

# Bolivia acogerá complacida al capital privado, dijo Víctor Andrade en EE. UU.

Washington, 10. (UP). — El embajador de Bolivia en los Estados Unidos, señor Víctor Andrade, declaró al conversar con algunos periodistas sobre la nacionalización de las minas de estaño en su país, que el total de cerca de 520 millones de dólares, que según se dice adeudan las tres grandes empresas mineras al gobierno boliviano, es la cifra determinada por la Comisión de Estudio de la Nacionalización de Minas, pero que todavía no ha sido adoptada oficialmente. Añadió que un 90 por ciento de esa suma representa dinero retirado de Bolivia, sobre el cual las empresas mineras no han rendido cuentas hasta ahora, como lo exigen las leyes bolivianas y que corresponde a esas empresas probar que invirtieron ese dinero en beneficio de la industria. El embajador boliviano reunió a los periodistas en una conferencia colectiva de prensa para hacer estas declaraciones y expresar al pueblo norteamericano que su país acogerá complacido a los capitales particulares que le ayuden en su desarrollo. Explicó que el decreto de nacionalización permite la formación de compañías mixtas, constituidas en parte por capitales particulares, aun en el terreno del estaño. Agregó que su gobierno desea que se inviertan capitales particulares en la explotación de las riquezas petrolíferas y en agricultura. Entre otras cosas, dijo que, por ejemplo, Glenn McCarthy —petrolero de Texas— ha estado estudiando la posibilidad de explotar depósitos de azufre en Bolivia. Declaró: "La única limitación que imponemos al capital particular es que debe ayudar a la economía nacional y no combatir al gobierno".

Andrade manifestó que a su juicio los ciudadanos norteamericanos no serían seriamente afectados por la nacionalización de las minas de estaño. Calculó que alrededor de 25 % de las acciones de Patiño pertenecen a norteamericanos y expresó dudas de que hayan muchos ciudadanos de Estados Unidos que tengan acciones de las empresas Hochschild y Aramayo. La declaración del embajador boliviano, titulada "Declaración de política dirigida al pueblo de Estados Unidos y al mundo" afirma en otra parte que el gobierno boliviano no es comunista ni fascista y que cree en la democracia y en sus ideales. Después de



explicar que su gobierno hizo extensivo el derecho de voto a todos los bolivianos, inclusive a las mujeres, Andrade afirmó que la prensa tiene derecho y libertad para criticar al gobierno y que así lo hace con frecuencia. Indicó que el gobierno de Bolivia respeta la propiedad particular y se esfuerza por crear una atmósfera que atraiga a los capitales privados. Dijo que las autoridades bolivianas desean una cooperación amistosa con el gobierno de Estados Unidos y que "una Bolivia próspera y democrática contribuirá a la prosperidad y seguridad del hemisferio entero". Luego expresó: "Con toda la energía y la habilidad a nuestro alcance buscaremos un período de paz y progreso que nos permita mejorar la suerte de las masas del país". Algunos periodistas interrogaron al embajador boliviano acerca de noticias procedentes de la Paz en sentido de que se habría nacionalizado también el diario "La Razón". Andrade dijo que esto no era exacto.

Andrade explicó luego que se había nacionalizado únicamente el edificio del periódico "La Razón", de la Paz, como parte de los bienes de la empresa Aramayo, y no el diario en sí. "La Razón", prosiguió diciendo, "no era el único diario controlado por nuestros adversarios y a los otros periódicos no se les ha impedido salir desde el 9 de abril". Mencionó como ejemplos de los diarios opositores al actual régimen que siguen saliendo a "EL DIARIO", "Última Hora", "Los Tiempos". Este último se publicó

en la ciudad de Cochabamba. El embajador afirmó que "La Razón" había pedido en sus editoriales ahorcamientos, linchamientos y masacres y dijo que había sido cerrado por las masas.

Más adelante expresó la esperanza de que pudiese firmarse un nuevo contrato a largo plazo con la Reconstrucción Finance Corporation sobre la venta de estaño. Agregó: "No veo intereses encontrados entre los Estados Unidos y Bolivia en este asunto. Nosotros tenemos estaño. Estados Unidos tiene fundición. Supongo que Estados Unidos quiere esperar un poco para ver qué ocurre y luego firmar un contrato". Continuó diciendo que ya no existe un desacuerdo sobre el precio. A este respecto, el señor Edward C. Welsh, ayudante especial del administrador de la RFC, que participó en las anteriores negociaciones sobre el estaño, declaró que la RFC prefiere esperar antes de iniciar negociaciones sobre un contrato a largo plazo, hasta que desapareciera la incertidumbre que rodea la situación del estaño boliviano. Welsh hizo notar también que Estados Unidos posee actualmente formidables existencias de estaño.

## LEVANTAMIENTO EN LA CARCEL DE OHIO

COLUMBUS, OHIO, 19 (UP). — Los presos amotinados en la penitenciaría de Ohio se rindieron en pequeños grupos en la sección de celdas, donde sólo quedaban unos pocos de los 200 que habían iniciado el paro, provocando incendios y daños que ascendieron a la suma de un millón de dólares. Después de la rendición de los últimos rebeldes, se restauró el orden entre los dos mil quinientos que se habían hecho fuertes en una sección que no tenía ningún escape. Los guardias de la penitenciaría sometieron a los presos a la espantosa utilización del gas lacrimógeno. El alcalde del condado, Ralph W. Alvis declaró que detrás de los muros existe todavía una fuerte tensión, pero no hasta el extremo que no pueda dominarse cualquier dificultad que pudiera presentarse.

# Las empresas mineras de Oruro y Huanchaca publicaron una declaración en Sgo. de Chile

Santiago, 1 (UP). — Los directores de las compañías mineras de Oruro y Huanchaca de Bolivia, con residencia en Santiago de Chile han entregado a la publicidad una declaración sobre la expropiación de las minas decretada por el gobierno boliviano, en la que afirman que esa medida "se aparta de la Constitución de Bolivia y de los más elementales conceptos de equidad y justicia internacionalmente reconocidos".

Agrega que las empresas de su dirección han trabajado en Bolivia desde hace más de cincuenta años, invirtiendo cuantiosos capitales y proporcionando asistencia técnica. En otra parte el comunicado dice: "En los últimos tiempos diversas disposiciones gubernativas fueron privando de dirección a nuestras empresas y hoy mismo se ha dictado un decreto expropiatorio que nos despoja de nuestro patrimonio sin que medie ningún género de indemnización y contraviniendo el artículo 17 de la Carta Fundamental de Bolivia, que garantiza pago previo y justo de expropiación. Con resoluciones recales, como la de descargo de remanentes, en que se nos atribuyen deudas atrasadas desde 1939 por valores muchas veces superiores al capital de las empresas, se ha creado además un clima enteramente falso y propicio para el propósito confiscatorio que inspira tal procedimiento. Afirmamos de la manera más categórica que nunca nos hemos excusado ni nos excusaremos de prestar al gobierno y a la economía de Bolivia el máximo de nuestra cooperación, pero declaramos al mismo tiempo en defensa legítima de nuestros accionistas que no dejaremos nada por hacer para impedir la consumación de este despojo. Estamos seguros que en esta defensa nos acompañarán todos los inversionistas de buena fe de todos los países por que con ello estarán defendiendo su propia causa. Alterando arbitrariamente la estructura del Poder Judicial, el gobierno de Bolivia dificulta la reclamación de nuestros derechos por esa vía, pero a pesar de esto ejercitaremos todas las acciones que estimemos procedentes y buscaremos el amparo a que tenemos derecho para proteger el patrimonio que hemos formado a través de grandes esfuerzos económicos y técnicos dentro del más estricto respeto a la ley y a la autoridad de Bolivia".

## SILENCIO EN LONDRES

Londres, 1 (UP). — Círculos vinculados al mercado del estaño han venido manteniendo un impenetrable silencio desde el pasado mes de abril, en que el gobierno boliviano anunció su propósito de nacionalizar las minas de Patiño, Hochschild y Aramayo. El presidente de la Consolidated Tin Company, la mayor importadora de concentrados de estaño boliviano, al pasar revista a la situación internacional en su Junta General realizada el 11 de septiembre, omitió toda referencia a Bolivia en tanto que

## LA FRANCESA por FLAX



Usted por negocios pasa, presta plata y... ¡se acabó! pues los gastos de mi casa pienso manejarlos yo.

## Comentan el plan boliviano de construir hornos de fundición para el estaño

Londres, 19 (UP). — La revista mensual "Tin" dice que el plan, que según se informa, tiene el gobierno boliviano para construir hornos de fundición en su propio territorio causará disgusto a los refinadores de estaño de los Estados Unidos y Gran Bretaña. La aludida revista dice al comentar la noticia: "La fundición de Texas, construida específicamente para refinar las concentraciones de baja ley de estaño boliviano, se verá obligada a cerrar o a funcionar en forma completamente anti-económica con los limitados suministros de minerales de estaño que se obtienen en Indonesia y el Congo Belga. Las fundiciones británicas en que se refinan los concentrados de los minerales procedentes de las minas de la compañía Patiño son menos vulnerables, pero es difícil concebir como podrán compensar la pérdida de los concentrados bolivianos obtenidos de minerales de otras partes. Bolivia depende enteramente de sus ventas de estaño, bien en forma de concentrados o de metal, y parecería imprudente que ese país creara una situación embarazosa a las naciones de las cuales tiene que depender para mantener su nivel de vida, tanto como en años venideros".

## RECUPERA LA LIBRA ESTERLINA EN EL MERCADO MUNDIAL

Londres, 19 (UP). — Según noticias oficiales la libra esterlina está recuperando en los centros financieros mundiales y por primera vez en muchos meses ha logrado a través de un acuerdo momentáneo la paridad oficial con el dólar. La mejora ha sido rápida, pues hasta, hace solo pocos meses, el Banco de Inglaterra tuvo que mantener las cotizaciones de la libra esterlina mediante la venta de dólares. Las autoridades para esta recuperación de la libra esterlina son materiales y también psicológicos. La tensión en la sangre que estaban sufriendo las limitadas reservas de oro de Gran Bretaña al momento de la huida de los países de Europa y las medidas económicas del gobierno han hallado apoyo en la desaparición de los temores de que la libra volviera a ser desvalorizada. Se espera que las nuevas estadísticas oficiales sobre las reservas de oro del Reino Unido, que se darán a conocer la semana próxima, reflejen un mejoramiento aún mayor. Informaciones de los mercados internacionales recibidas hoy dicen que la libra superó la cotización oficial.

## Se Arrestó en Nueva York a Antenor Patiño

Nueva York, 10. (UP). — Después de pocas horas de arresto salió en libertad esta noche Antenor Patiño, presidente de la firma Patiño Mines, que fue arrestado por disposición del juez de la Corte Suprema del Estado de Nueva York señor Thomas A. Aurelio, con orden de dejarlo libre cuando depositó la suma de 250.000 dólares como garantía de que comparecerá el 4 de febrero del próximo año al juicio que lo inició su ex esposa Cristina de Borbon. El abogado de Patiño acompañado de su ex esposa concurrieron a la residencia del juez del estado esta noche para entregarle una boleta de garantía por la fianza. La señora C. de Borbon exige 200.000 dólares, inclusive 50.000 que pide por año para el mantenimiento suyo y de dos hijas habidas en el matrimonio, Cristina, de 20 años, e Isabel, de 17. El abogado de Patiño dijo que éste había llegado de París con asuntos relacionados con la Patiño Mines. Antenor Patiño fue detenido esta noche cuando se preparaba a salir por vía aérea para Francia, desde su departamento del Waldorf Astoria. No anunció cuando emprenderá viaje.

# China Nacionalista exigió en la ONU un armisticio coreano con garantías de los rojos

Naciones Unidas, Nueva York, 1 (UP). — China Nacionalista advirtió a las Naciones Unidas que cualquier solución que se encuentre al problema coreano debe incluir garantías contra cualquier futura agresión comunista. El ministro de relaciones exteriores de China Nacionalista, George K. C. Yeh, dijo que su país dudaba de los resultados que pudieran lograrse a través de negociaciones de armisticio y que su gobierno no ha estado negociando desde hace 30 años con los comunistas y que por eso conoce bien las tácticas de ellos. Hablando ante la Comisión Política de la Asamblea General, Yeh dijo que los rojos tratan de destruir la fuerza moral con sus frases. Declaró que el ministro de relaciones exteriores de Rusia, Andrei Vishinsky, pasó por alto, al exponer la situación comunista en Corea, las comprobaciones contenidas y expuestas en dos informes de la Comisión de las Naciones Unidas. Luego dijo que Estados Unidos insiste con toda justicia en que no haya repatriación forzosa de prisioneros de guerra y que China Nacionalista está completamente de acuerdo con esa actitud, pero que duda de que los comunistas lleguen a aceptar esta condición.

Clifton Webb, Ministro de Relaciones exteriores de Nueva Zelandia apoyó también la propuesta sobre la repatriación voluntaria y pidió a los rusos que declarasen terminantemente si están o no en favor de que todos los prisioneros sean repatriados por la fuerza en caso necesario. Añadió: "quien puede en nombre de la humanidad pedir que se haga regresar a esos hombres a punta de bayoneta?".

El delegado sueco Ricard Sandler expresó que su país secundaba la tesis de la repatriación voluntaria y que está dispuesto a formar parte del grupo de naciones neutrales que integren la comisión fiscalizadora de la tregua tan pronto como se haya acordado un armisticio aceptable.

## CRITICAS DE POLONIA

El ministro de relaciones exteriores de Polonia criticó "el trato brutal" que da Estados Unidos a los prisioneros de guerra en Corea y ratificó que los comunistas exigen la repatriación de todos ellos, dijo que los motivos que se produjeron en algunos campamentos de prisioneros consisten en pruebas de que los prisioneros comunistas no desean continuar en el territorio controlado por las Naciones Unidas después de que se firme un armisticio y que Estados Unidos está utilizando el problema de la repatriación para prolongar la guerra, sin ofrecer una sola sugerencia formal con la que pueda ponerse término al estancamiento de las negociaciones que se realizan en Pan Mun Jom. El delegado polaco repitió las acusaciones comunistas de que los Estados Unidos llevan a efecto una guerra bacteriana y emplean tanques y bombas "napalm" en Corea.

## La Teología y la posibilidad de vida en otros planetas

Roma, 19 (UP). — En un artículo de 12 páginas titulado "Teología y posibilidad de que hayan habitantes en otros planetas" la revista jesuita "Civiltas Católica" dice que si la ciencia llegara a probar que existe vida en otros planetas ni la Teología ni las enseñanzas de la Iglesia Católica encontrarían dificultades. Sin admitir que hubiese vida en otros mundos, la revista en cuestión dice: "Si en un futuro próximo o lejano la ciencia llegara a probar la existencia de seres humanos en un mundo extraterrestre, ni la Teología ni las enseñanzas de la Iglesia Católica encontrarían dificultades". Añade: "Si estamos dispuestos a admitir que estos habitantes hipotéticos son verdaderos hombres —es decir animales racionales— ciertamente no pertenecerían a la familia que tuvo como a fundador a Adán, ya que sería imposible explicar su origen por la emigración de hombres de la tierra". Luego expresa que la posibilidad de que haya habitantes en otros planetas es algo que tiene que determinar "la ciencia experimental y no la Teología". Explica: "Si esos habitantes de otros mundos existen no estarán sujetos a la misma suerte de Adán y sus descendientes. Para ellos posiblemente Dios ha concebido un plan diferente. Lo que este puede ser no lo sabemos. Sólo una revelación divina pudiera informarnos a este respecto". Más adelante expresa: "Si esos seres existen y fueron creados por Dios con las mismas dotes que Adán y Eva en el Paraíso del Eden y si sometidos a prueba lograron vencerla, a diferencia de lo ocurrido a nuestros antepasados, estarían disfrutando de una vida espiritual y de un bienestar material que desconocemos nosotros. No tendrían que padecer las enfermedades y la muerte, ni sufrirían como nosotros problemas políticos y sociales, y gracias a ello, habrían alcanzado un grado de progreso científico muy superior al nuestro".

## Siguen Librándose Cruentos Combates En el frente Coreano

Tokio, 2 (UP). — La infantería aliada apoyada por tanques infligió ayer quinientas bajas a los chinos, durante un rápido ataque sobre el frente occidental de Corea, donde desde hace 20 días se libra una batalla de continuos altibajos, tanto para los aliados como para los rojos. En el sector del cerro del "Triángulo", en el frente central, se libraron dos combates durante el día. A lo largo de la línea de batalla, de 145 kilómetros, se ha intensificado la lucha. Hoy fue un día de penosas jornadas para los sudcoreanos, que se esfuerzan por reconquistar el pico del "Triángulo". Después de haber llegado a menos de 75 metros de la cumbre, luego de librar una sangrienta batalla, se vieron obligados a replegarse al anochecer. En la zona del cerro "Jane Russell", al oeste del pico del "Triángulo", los sudcoreanos reconquistaron posiciones y por la noche rechazaron un furioso ataque de los comunistas chinos. Los rojos se apoderaron del pico del "Triángulo" durante un feroz ataque el viernes pasado, atrinchándose firmemente. Pese a estar sometidos a un constante bombardeo aéreo, los comunistas han impedido hasta el presente con un mortífero fuego que los sudcoreanos lleguen hasta sus posiciones.

Nueva York, 1 (UP). — Durante la etapa final del recorrido electoral de 81.600 kilómetros que realiza el candidato presidencial republicano Dwight Eisenhower prometió al obrero norteamericano protegerlo contra las consecuencias de la depresión y el desempleo. Dijo que en caso necesario recurriría para llevarlo a todos los medios industriales, particulares y gubernamentales. Prometió también que al luchar contra la subversión dentro del gobierno no permitiría que se difamara a nadie y que emplearía todos los medios legales establecidos para evitar la infiltración comunista. Agregó sobre este punto: "Si les impidimos entrar en el gobierno no tendremos que desarmarlos".

Por su parte el gobernador de New Hampshire, señor Sherman Adams, director de la junta asesora de la campaña de Eisenhower, dijo que éste conseguirá una arrolladora mayoría tanto en los votos populares como en los electorales, a pesar de la última campaña desesperada de los demócratas como última actuación de su campaña electoral. Eisenhower hablará por radio y televisión esta noche a las diez. El general vino a Nueva York procedente de Chicago, pese a que algunos de sus partidarios desearon que el último discurso de "Ike" fuese pronunciado en California.

La acción donde los chinos tuvieron quinientas bajas entre muertos y heridos ocurrió en el cerro que domina el río Secheon, al oeste de la aldea de Pan Mun Jom. Durante dos horas los aliados atacaron a los rojos con tanques y artillería, pulverizando prácticamente las posiciones comunistas, cuyos defensores terminaron por huir abandonando sus bajas.

# Siles Zuazo dijo en Chile que Bolivia no ha olvidado sus aspiraciones portuarias

Santiago de Chile, 19 (UP). — El vicepresidente de Bolivia, Hernán Siles Zuazo, que preside la delegación de su país a la transmisión del mando al presidente electo General Ibáñez del Campo, afirmó en una conferencia de prensa que la nacionalización de las minas de estaño en Bolivia no está dirigida contra los Estados Unidos, sino contra empresas particulares extranjeras. Dijo que tales empresas tendrán sus indemnizaciones de acuerdo con la Constitución y las leyes. Explicó que en el supuesto caso de que los compradores norteamericanos rehúsaran adquirir la producción boliviana, el gobierno se reservaría el derecho de venderla al país que lo estime conveniente. Añadió que no se ha recibido ningún ofrecimiento concreto de Rusia ni de ningún otro país de la Cortina de Hierro. Más adelante expresó que no existe similitud alguna entre la revolución argentina y la de Bolivia porque el movimiento boliviano es mucho más antiguo. Siles Zuazo dijo: "Nuestra revolución obedeció a nuestros problemas: nada tenemos de común con otros gobiernos, aunque naturalmente anhelamos una comprensión y solidaridad con todos los países del continente". Manifestó finalmente que Bolivia no ha olvidado las viejas aspiraciones portuarias, pero que ello se resolverá algún día mediante negociaciones de gobierno a gobierno y de pueblo a pueblo.

## Aumenta el Poderío De Adlai Stevenson

Chicago, 10. (UP). — Adlai Stevenson puso fin esta noche a su recorrido por todo el país en campaña electoral fustigando a sus rivales republicanos por "sus tácticas mezquinas" afirmando al mismo tiempo que un gobierno presidido por el candidato republicano, general Dwight Eisenhower colocaría al país bajo la dirección de "elementos reaccionarios".

En un gran acto celebrado esta noche en el estadio de Chicago Stevenson se mostró seguro y confiado en el triunfo. Sus acompañantes creen que el gobernador de Illinois ha ganado mucha fuerza en los últimos días de su campaña y que el partido demócrata alcanzará el triunfo en las elecciones del 4 de noviembre. Desde la primera semana de septiembre, en que Stevenson inició su campaña por todo el país, ha recorrido 35 estados y más de 32.000 millas en trenes y aviones, pronunciando más de doscientos discursos.

Después de su discurso de esta noche, el señor Stevenson proyecta dirigirse a su mansión de Springfield, donde permanecerá hasta que finalicen las elecciones del martes. En su alocución de esta noche el candidato demócrata hizo un cálido elogio al fallecido líder republicano Wendell Willkie, con el fin aparente de atraer los votos de los republicanos, los liberales y los independientes. Stevenson terminó diciendo que Eisenhower se ha sometido a la influencia del senador Robert Taft, así como a la del otro senador Joseph R. McCarthy y que al candidato republicano llega a la presidencia, continuará bajo la influencia "refastada de tales elementos reaccionarios del partido republicano".

## LOS RUSOS DIERON LIBERTAD A UN OFICIAL DE EE. UU.

BERLIN, 19 (UP). — Un portavoz de las autoridades de ocupación norteamericanas anunció que los rusos, después de 6 días en que afirmaron no conocer el nombre de un oficial de los Estados Unidos, que había pasado inadvertidamente a la zona soviética, lo pusieron en libertad. El teniente William Atenebra, cruzó la frontera soviética hace 6 días. Anoche un funcionario ruso telefonó a la Jefatura norteamericana y dijo que esperaba autorización oficial para entregar al ciudadano soviético.

En la "era del hidrógeno". En el pasado, de Comisión de Energía Atómica, el elemento más peligroso de la guerra nuclear era el hidrógeno. Pero ahora, con la llegada de la era del hidrógeno, el elemento más peligroso es el hidrógeno. Parece que él se hubiese referido a la "era del hidrógeno".

## ES PROBABLE EL ESTALLIDO DE UNA BOMBA H EN EE. UU.

WASHINGTON, 19 (UP). — Se espera que la próxima gran noticia sobre los asuntos atómicos sea la del estallido de la primera bomba de hidrógeno en el mundo. Funcionarios del gobierno de los Estados Unidos admitieron que existe la posibilidad de que Rusia se adelante a este acto en el campo de hacer estallar la primera bomba de hidrógeno. Sin embargo, de acuerdo con lo que se sabe aquí —al menos por lo que se dice— Estados Unidos lleva ventaja en este campo. Se rumora que hasta es posible que se haya hecho estallar ya una bomba de ese tipo en la zona de experimentación del Pacífico, por la fuerza de operaciones del grupo de pruebas que se encuentra allí desde hacen tres meses. La Comisión de Energía Atómica anunció el 9 de septiembre que haría estallar armas atómicas en el transcurso de este otoño, pero se negó a dar más detalles. Fuentes bien informadas estuvieron insistiendo desde el mes de febrero que la primera bomba de hidrógeno sería probada en el otoño y llevarán aún a conclusiones los meses de septiembre y octubre. El presidente interino de la Comisión de Energía Atómica, declaró anteriormente que los experimentos del otoño incluirán "una explosión mayor que las realizadas anteriormente". Parece que él se hubiese referido a la "era del hidrógeno".



**MAX SCHNEEMANN**  
Sucesor

PRADO Nº 123, FRENTE HOTEL SUCRE  
LIVING 5 piezas desde Bs. 18.500.-  
Cristal de Roca alemán  
JUEGO DE COPAS

CENICEROS - FLOREJOS  
Máquina de escribir "REMINGTON RAND"  
Escritorios 4 y 7 cajones  
ESTANTES PARA LIBROS  
Mesas de Brige  
MESAS DE TE

**Casinos Bs. 75**

En venta en la joyería al tren de del correo, por mayor, precio especial. Casilla Nº 256. La Paz. 30107

**VELASQUEZ y Cia**

Ofrece casas y terrenos en diferentes zonas de la ciudad, Sopocachi casa de 3 departamentos. 2.500.000; Terrenos de 2.500 hasta 3.000 el m2 Casa final Landata Bs. 1.000.000; Miraflores, casa de 3 departamentos Bs. 2.500.000; Terrenos Av. EE. UU. m2. Bs. 3.000; Terreno Av. del Ejército m2. Bs. 3.000; Casa en Av. Iturrza 2 departamentos todo confort Bs. 2.700.000. Mayores datos en oficina Mercado 88. Of. No. 11 altos. P1016

**JOSE LUIS RODRIGUEZ F.**

Constructor de alambiques para alcohol, aguardiente, agua, mercurio, extractores. Reparaciones de fábricas de alcohol de caña y cereales. Referencias: Plaza Alexander 288. 151022

**INGLES**

Lecciones por profesor especialista. Jenaro Sanjinés 474. 101024

**SE COMPRA**

Libros "Berlitz" ilustrados en ingles. Jenaro Sanjinés 474, altos. 101024

**BS. 400.000**

En anticrisis, por casa o departamento moderno de cinco habitaciones y dependencias, preferentemente en Sopocachi. Referencias: Tel. 3102, horas de oficina. 51028

**SE ALQUILA**

En casa de familia habitación con pensión o caballero solo. Referencias: Bolívar 630, 1er. piso. 51028

**COMPRO**

Discos, calle Yungas 67 (Librería). 51028

**VENDO**

Camión Chevrolet modelo 1950, perfectas condiciones. So-cabaya No. 120. 41028

**VENDO LOTE**

En Fernando Guachalla 472 m2. pocos pasos Av. Ecuador. Gran oportunidad. Tratar: Bolívar 656, planta baja. 101028

**Mina o Hacienda**

Deseo invertir hasta Diez Millones de bolivianos, en hacienda agrícola o mina de estaño o wolfram. Enviar datos por correo a Moisés Fernández Arias. La Paz. 101028

**HABITACION**

Necesito una a dos piezas amuebladas, céntricas, independientes. Referencias: Tel. 3336 61028

**POINTER**

Cachorro 6 meses, buena iniciativa se vende motivo viaje. Enrique Borda 158. 61028

**SE ALQUILA**

Casa independiente en la región de Obrajes sobre la calle 14 de septiembre esq. 15, amueblada para embajada. Tratar en la misma casa. 51029

**CAMIONETA**

1952, en venta camioneta Chevrolet 1952, flamante con 2.000 km. recorrido de 3/4 toneladas. Referencias: Comercio 424, 3er. piso. Tel. 2156, oficina No. 11. 41029

**COMPRESORA**

Automática pequeña casi nueva, se vende en calle Strongest No. 107, entrando por San Pedro. 41029

**COMPRO CASA**

Sin intermediarios preferible Sopocachi. Ref. Tel. 4745 tardes. 41030

**SE VENDE**

Cocina eléctrica Philco nueva precio de ocasión 25.000. Ref. Rosendo Gutiérrez 245. 31030

**ALQUILO**

Pieza con o sin muebles, cuarto de baño, entrada independiente. Av. 6 de agosto No 877. altos. 31030

**VENDO LOTE**

En San Pedro, 230 metros. Te-las de ocasión. Boquerón 315 teléfono 2188. 41030

**VENDO COCINA**

Eléctrica Philco en buen estado de funcionamiento y a precio de ocasión. Verla Rosendo Gutiérrez 245. 61030

**A VISOS ESPECIALES**

**SE ALQUILA**

Una hermosa casa residencial, en Sánchez Lima (Sopocachi) con todas las comodidades y confort, amplio jardín, agua caliente, teléfono, garage frigidaire y cocina eléctrica grande. Referencias Rosendo Gutiérrez 226 Tel. 4852. 21030

**ABRIGO DE PIEL**

Muskat vendiendo por motivo de viaje Bs. 35.000. Plaza Isabel la Católica Edificio Mendieta, departamento C. 21030

**Juego de Vajilla**

California Moderna, vende por motivo de viaje. Plaza Isabel la Católica Edificio Mendieta, departamento C. 21030

**EN VENTA**

40 hectáreas parte baja riego y arbolización, parte "temporal". Río Abajo frente Aranjuez. Referencias: en la misma casa propiedad y casilla No. 100 La Paz EE. UU. m2. Bs. 3.000. Terreno Av. del Ejército m2. Bs. 3.000; Casa en Av. Iturrza 2 departamentos todo confort Bs. 2.700.000. Mayores datos en oficina Mercado 88. Of. No. 11 altos. P1016

**OBRAJES**

Doy en alquiler departamento grande y cómodo, céntrico y plano calle 10, esq. 16 de julio. 51030

**ORSANSIL**

Vendo terreno 544 metros en Villa IV Centenario, precio ocasión. Mercado 88, Oficina 16. 71025

**TELEFONO**

Comercial vende Ref.: Tel. 2013. 31030

**Lotes Centrales**

Dos lotes a dos cuadras final Sagárnaga, se vende sin intermediarios Yungas 128, altos de 10 a 12 y de 14 a 16. 41030

**ORSANSIL**

Vende lote 900 metros a media cuadra parque Uyuni se acepta ofertas por 450 metros precios de ocasión. Referencias Mercado 88. Of. 16. 41030

**ORSANSIL**

Ofrece gran ocasión, propiedad 20 hectáreas a 15 kilómetros Mecapaca 35 kilómetros de esta ciudad. Valle y puna, precio regalado, Mercado 88 Of. 16. 71026

**ORSANSIL**

Vendo lote de 2.326. 20 metros con edificación, cinco habitaciones, pequeña terraza jardín, a dos cuadras del colectivo. Ubicada frente "Sucre Tennis Club" pasando el río. Verdaderamente oportunidad. Ref. Mercado 88. Of. 16. 71026

**ORSANSIL**

Necesito en alquiler casita pequeña 4 o 5 habitaciones, garage y jardín para dentro de un mes, se paga tres meses adelantados, en Sopocachi o Miraflores Mercado 88. Of. 16. 71026

**ORSANSIL**

Ofrece casa en venta, dos departamentos, altos, nueve habitaciones bajos siete habitaciones edificación sobre 260 metros Superficie total 700 m. En la mejor zona de la Av. Saavedra Ref.: Mercado 88 Of. 16 71026

**OCASION**

Radio Stewart Warner de 7 lámparas con pick-up y muebles. Aparato para permanentes de dos equipos marca alemana. Precio de ocasión. Vende H. Feiler Suc. Ayacucho 270, frente cine La Paz. 31031

**DESOCUPADO**

Vendo en Buenos Aires, flamante departamento amueblado (propiedad horizontal) recibo parte pago automóvil, camioneta o permuto por propiedad en La Paz. Ref.: Tel. No. 2619. 31031

**Vendo o Alquiler**

Kiosko regia ubicación, apto cualquier negocio. Ref.: 20 de Octubre 661, teléfono 4674. 31031

**Bismuto Nativo**

Compramos. Instituto Bloquimico Boliviano. Tiahuanacu No. 7 casilla 492 La Paz. 51030

**NECESITAMOS**

Socio capitalista o con mercadería en general, reabrir almacén mejor lugar comercial, más datos Av. Eduardo Abaroa 65 (Chilini). 31031

**TRUCUTU**

**SE VENDE**

Motor Diksel 24 h.p. Verlo final Avenida Saavedra No. 1025. 31031

**VENDO**

2 llantas nuevas 7,50 x 18 de 8 pliegues en calle Figueroa 457. 31031

**Gran oportunidad**

Vendo automóvil Buick 1948 y un Jeep en muy buen estado. Av. Camacho 11. 3o. piso, teléfono 5716 o Corolco 246, teléfono 5487. 51031

**VENDO LOTE**

En Calacoto 1.000 m2. en calle No 13. Gran oportunidad. Tratar en Tel. 4756. 41030

**DEPARTAMENTO**

Matrimonio extranjero sin hijos busca un departamento pequeño en Sopocachi. Tel. 2101 y 5625. 61029

**POR VIAJE**

Vendo baúl ropero. Acepto la primera oferta. Plaza San Pedro No. 66, altos. 41031

**MUEBLES**

Vendo living, salita, catre, máquina de escribir, sillitas, útiles escritorio y otros. Avenida Saavedra No. 120, altos. 21031

**PROPIEDADES**

Minas, compro y vendo. Ayacucho 160, oficinas 201 y 202. 271031

**RADIOS**

Stewart Warner 1 y 2 ondas, Champion y Arca de 3 bandas a los precios más bajos de plaza, en "Establecimientos Radioeléctricos Marconi" calle Santa Cruz Nº 419 y Yanacocha, edificio Asbun. 3111

**EN VENTA**

Manequis importados de hombre y de mujer con cabeza. Referencias: Reinoldo Otero de la Vega No. 135. 31031

**CAMION REO**

1951 de 5 toneladas estado im-mejorable se vende. Pedro de la Gasca 524. 61031

**CHEVROLET 1951**

Se vende con muy poco uso. Referencias: Teléfono 2258. 31031

**8 mm**

APARATOS IDEALES PARA LOS AFICIONADOS

Gracias a su perfección óptica y primoroso acabado, las cámaras cinematográficas y los proyectores checoslovacos figuran entre los mejores aparatos del mundo.

Admiral 8 D - Una cámara cinematográfica de precisión para la película de 2 x 8 mm.

Proyector GP 8 - Un proyector perfecto para la película de 8 mm.

Proyector Atom 8 - Para la película de 8 mm, el más indicado para la proyección casera.

**KOVO**

S. A. Praga - Checoslovaquia.

**Óptica de calidad superior**

arabado im-mejorable

funcionamiento perfecto

He aquí las probabilidades peculiares del amplificador de gran utilidad

Produce excelentes ampliaciones de negativas hasta el formato de 6 x 6 cm. Manejo sencillo - Perfección técnica.

**KOVO** KOVO S. A. Praga - Checoslovaquia.

**Emporio Boliviano de Créditos**

Le ofrece relojes suizos de la garantizada marca "Ojival" para damas y caballeros, relojes despertadores de industria alemana, cubiertos ingleses de diferentes precios. Gabardinas americanas.

**PASAJE KULJIS**  
Tienda Nº 6

Entradas por J. Sanjinés Nº 433 y Comercio Nº 544  
Teléfono 2320. Casilla 2358

**VISITENOS SIN COMPROMISO**

**DEPARTAMENTO**

Amueblado en Sopocachi, 5 dormitorios, living, comedor, baño cocina y frigidaire, teléfono. Sobre un parque, se alquila por tres meses a Bs. 15.000 mensuales, opcional un pensionista honorable. Ayacucho 160. Oficina 202. 31031

**DISCOS MENDEZ**

Últimas novedades de venta en "Establecimientos Radioeléctricos Marconi" calle Santa Cruz Nº 419, Yanacocha, edificio Asbun. 3111

**AUTOMOVIL**

Chevrolet modelo 52, poco recorrido. Venta al contado. Ref.: Sr. Quiroga Yanacocha 774. 31031

**SE PRECISA**

Camión o camioneta modelo 1950 adelante, cualquier marca, en buenas condiciones de funcionamiento. Dirigirse: Munecas esq. Manco Kapac. 31031

**CUELLERA**

Para camisas, se necesita. Calle Illampu No. 425. 31031

**NECESITO**

Mayordomo campesino, sin familia para finca Yungas. Pasaje Waldo Ballivián (Las Lilas) No. 20. Av. Ecuador, mañanas de 9 a 11. 31031

**Dr. MARIO F. VICCHI**

Jefe del servicio de Urología del Instituto de Medicina Experimental dependiente de la Universidad de Buenos Aires (República Argentina).

Clinica y Cirugía Génito Urinarias. Todos los días menos los sábados de 17 a 20 horas.

20 DE OCTUBRE Nº 425  
TELEFONO 4067

**Eduardo Zuazo Cuenca**

ABOGADO

Tramitación personal en asuntos civiles, administrativos, sociales.

Estudio Jurídico:

**COMERCIO 443 (ALTOS)**

Casilla Correo 855  
Teléfono 4391

**CYMA**

EN LAS BUENAS CASAS DEL RAMO

SERVICIO MUNDIAL

**EL REPOSO FINAL DE UN ROJO**

UN SOLDADO DE LAS FUERZAS ARMADAS BOLIVIANAS ES SEPULTURA del único soldado soviético que ha muerto en la guerra de Corea. El ruso, teniente Mishin Gennady fue cazado por los aviones de la Marina norteamericana a principios de septiembre cuando atacó una formación de aviones de las Naciones Unidas y abrió fuego. El piloto ruso fue sepultado en la sección "no beligerante" del cementerio militar de las Naciones Unidas en Fusan.

**NOTICIERO SINTETICO**

**EN EL ESTABLECIMIENTO DEL BLOQUE "ABC"**

**SANTIAGO DE CHILE, 19 (UP).—** El canciller argentino Jerónimo Riquelme llegó anoche para asistir a la transmisión del mando presidencial al candidato electo Carlos Ibáñez del Campo. Interrogado por los periodistas acerca de la formación espontánea de un bloque de naciones, sobre la que se había hablado intensamente hace algún tiempo, dijo que era difícil por ahora que volviera a construirse el bloque del "ABC", ya que al presente eran "tres voluntades independientes". Agregó: "Sin embargo, nuestras relaciones con el Brasil son cordiales y se está tramitando una intensificación de las relaciones comerciales entre los dos países". Más adelante analizó el concepto nacionalista diciendo que era el camino más indicado hacia la recuperación de las riquezas nacionales y a la independencia económica. Se excusó de formular declaraciones en relación al catolicismo argentino — uruguayo sobre las islas Malvinas. Finalmente dijo que la elección del presidente Ibáñez del Campo causó mucha alegría en la Argentina, "porque Ibáñez es un exponente auténtico de la voluntad popular chilena".

**SIGUEN LAS NEGOCIACIONES PARA EL TRUQUE DE NITRATO CHILENO POR BARCOS.—**

**ROMA, 19 (UP).—** El capitán de fragata chileno Marcelo Maidec dijo que sólo había venido a Italia en misión de investigación en nombre de algunas particulares chilenas que tienen interés en cambiar nitrato por barcos mercantes construidos en este país. Maidec confirió por segunda vez con Franco de Francia, funcionario de la dirección de asuntos económicos del ministerio de asuntos exteriores. Posteriormente confirió con el director general de asuntos económicos de la cancillería italiana, señor Angelo Carriá. El funcionario chileno, que ya visitó Bélgica, Dinamarca, Gran Bretaña, Suecia, España y Alemania Occidental, dijo que saldrá de Roma el miércoles próximo para visitar los astilleros de Génova y Trieste, y las fábricas de turbinas de Turin y Milán. Indicó que regresará a Santiago por vía aérea para presentar un informe sobre el resultado de su misión. Al ser interrogado dijo que su misión no se hacía decisiones, sino obtener informes para las autoridades empresariales. No quiso indicar si los italianos habían expresado algún deseo de obtener cobre chileno. Aparentemente el viaje de Maidec tiene por objeto adquirir 21 barcos para empresas chilenas que los utilizarán en el comercio costanero.

**CONDECORACIONES A 2 FUNCIONARIOS NORTeamERICANOS.—**

**WASHINGTON 19. (UP).—** El departamento de Estado concedió a dos funcionarios del cuerpo diplomático

**6do. Estados Unidos por dar muestras de valor y habilidad excepcionales al ser atacados por un individuo misterioso, en Santiago de Chile, en febrero de este año. El individuo llegó a la embajada con dos bombas de fabricación casera en sus manos exigiendo una visa norteamericana. El Departamento otorgó condecoración a Camden L. McLean, actual cónsul en Torreon, México y a Ricardo S. Brisbane, empleado de la embajada de Estados Unidos en Santiago. Un portavoz del Departamento dijo que Celán estuvo hablando por espacio de dos horas con el hombre, a pesar de que éste lo amenazaba con las bombas, tratando de calmarlo mientras el personal de la embajada salía del edificio. Añadió que McLean y Brisbane se turnaron en la oficina hasta que pudo salir todo el personal de la embajada. El hombre, finalmente hizo estallar las bombas y se suicidó lanzándose por la ventana del séptimo piso del edificio de la embajada.**

**EL EMBAJADOR JOAO CAHO SUFRIÓ UN PERCANCE.—**

**BUENOS AIRES 19. (UP).—** La embajada del Brasil continuó las noticias que circularon entre oficiales aeronáuticos en sentido de que el avión brasileño en que viajaba el vice — presidente del Brasil, doctor João Café (h) y su comitiva, se vio obligado a aterrizar en el aeródromo de emergencia de la fuerza aérea argentina en Paso Uspallata, de la del motor. Café y sus acompañantes cordillera de los Andes. El avión tuvo que descender debido a una falla en el motor. Los ocupantes del avión brasileño salieron ilesos y mañana reanudarán vuelo en cuanto se reciban los repuestos. El vice-presidente del Brasil y su comitiva se dirigen a Santiago para asistir a la transmisión del mando del presidente González Videla a Carlos Ibáñez del Campo.

**LLEGO A SANTIAGO LA SRA. ROOSEVELT.—**

**SANTIAGO, 19. (UP).—** A bordo del "Interamericano" llegó la señora Eleanor Roosevelt, que fue recibida en el aeropuerto de Los Cerrillos por el jefe del protocolo, señor José Viera Gallo, alto funcionario de la cancillería, el embajador de los Estados Unidos en Chile, señor Claude Bowers y numeroso público, incluso una delegación de las asociaciones femeninas de esta capital, que ovacionó calurosamente a la dama norteamericana.

**Dr. Adolfo Peredo Saavedra**

MEDICO - CIRUJANO  
Cirugía General Obstetricia y Ginecología Atención Pre-natal - Consultorio  
Loaysa Nº 19 Of. Nº 5  
Horas: 10 a 12 Tel. 4732

**una cámara de excelentes instantáneas**

**flexaret**

Es una cámara de reflexión de dos objetivos para 12 vistas del formato de 6 x 6 cm. de la película en rollo 35 de 6 x 9 cm. Su óptica, acobada perfecta, servicio rápido y su funcionamiento intachable la colocan en la vanguardia de los aparatos que satisfacen no sólo todos los postulados de los fotógrafos de profesión sino también los más exigentes requisitos de los aficionados a la fotografía.

**KOVO** S. A. Praga - Checoslovaquia.

**ALQUILO**

Pieza con o sin muebles, cuarto de baño, entrada independiente. Av. 6 de agosto No 877. altos. 31030

**VENDO LOTE**

En San Pedro, 230 metros. Te-las de ocasión. Boquerón 315 teléfono 2188. 41030

**VENDO COCINA**

Eléctrica Philco en buen estado de funcionamiento y a precio de ocasión. Verla Rosendo Gutiérrez 245. 61030

**TRUCUTU**

¡MADRE! ¡POR LA CARA DE MARÍA ME PARECE QUE TRUCUTU ES TA PERDIDO! ¡VETE BUSCANDO OTRO SOCIO!

¡AY, QUÉ BRUTOS FUIMOS! ¡POR QUE LOS DEJAMOS SOLOS?

¡MIENTRAS TRUCUTU SE CALIENTA LA MÁQUINA, CONECTA LA PANTALLA ANTES DE DARLE A LA PALANCA!

¡BIEN, DOCTOR, LE...!

¡OH! ¡¿ENFIN, PÁSA ALGO ULANITA!

80/5



## Habló sobre la explotación colonial el delegado chileno a las NN. UU., H. Santa Cruz

Naciones Unidas, Nueva York, 10. (UP). — El jefe de la delegación chilena en las Naciones Unidas, señor Hernán Santa Cruz, declaró que el abismo entre las naciones industrializadas y los países poco desarrollados crece en forma alarmante echando los cuernos de los conflictos sociales y guerras internacionales. El delegado chileno, que en pocos días más abandonará el cargo que durante 6 años ha venido desempeñando en las Naciones Unidas, habló en el comité económico de la Asamblea General, en el cual tuvo en los últimos años una destacada actuación. El comité le rindió un homenaje especial de despedida. Como prueba de su afirmación de que hay un creciente abismo entre las grandes y pequeñas naciones, Santa Cruz señaló el discurso que pronunció ayer el delegado norteamericano en el que declaró que a pesar de las promesas pesimistas, ha continuado el ritmo ascendente del nivel de vida en las naciones industriales avanzadas. Dijo: "Enfrentando la realidad que se deduce de las cifras dadas por el secretario general respecto a los países insuficientemente desarrollados en orden a que disponen de menos alimentos que hace diez o quince años, se ve que su comercio internacional con respecto a los países industrializados se destruye día a día, lo que lleva a la conclusión lógica de que el abismo que ya existe entre los países ricos y pobres crece en lugar de disminuir. De esta situación no puede nacer sino todo género de factores de guerra social y guerra internacional." Dijo, sin embargo, que los esfuerzos que se hacen para remediar esta situación no puede concentrarse en un programa de desarrollo que no esté acompañado de una revisión completa de los métodos de explotación, distribución y precios de las materias primas, complementada por una "política justa e equitativa", que ponga fin al constante deterioro de los balances de pago en perjuicio de los países poco desarrollados. El delegado chileno criticó también las medidas adoptadas por la Asamblea de Europa tendientes a mancomunar los recursos de Europa Occidental con los de los dominios de ultramar, preferencias entre Gran Bretaña y la Commonwealth y los países occidentales de Europa y sus colonias.

Más adelante el delegado chileno dijo que preocupa también a los países latinoamericanos y asiáticos el hecho de que la expansión económica colonial se realiza sobre una base de perpetuación del bajo nivel de los habitantes, por carecer de un sentido humanitario y "porque constituye una competencia desleal". Aclaró: "No quiero afirmar que detrás de estos programas europeos haya esta intención autárquica o de explotación del ser humano. Carezco de elementos de juicio" para decirlo. Pero cree, que solo los programas de desarrollo económico de carácter internacional por intermedio de las Naciones Unidas garantizan suficientemente con-

### RAMONA



## DISPARANDO GASES LACRIMOSOS



Unos policías estatales disparan gases lacrimosos en una celda en la prisión estatal de Menard en Chester, Estado de Illinois. El motín comenzó cuando 300 convictos botaron platos en el comedor. Al fin se calmó la situación cuando uno de los prisioneros le dio a uno de los presos que estaba usando una manguera contra las autoridades.

## Aumentaron en agosto las importaciones de EE. UU. procedentes de A. Latina

Washington, 10. (UP). — Las importaciones de Estados Unidos procedentes de las 20 repúblicas latinoamericanas aumentaron en agosto, comparadas con las de julio, mientras que las exportaciones menguaron. El hecho de que el volumen de las importaciones haya superado al de las exportaciones en el comercio entre Estados Unidos y América Latina ha beneficiado la posición del dólar en muchas de las repúblicas latinoamericanas.

La merma en las exportaciones de los Estados Unidos hacia la América Latina en el mes de agosto se debió en parte a la reducción en la existencia de pro-

ductos y también a la escasez de acero para la exportación debido a la huelga de obreros siderúrgicos ocurrida varios meses antes. Entre las importaciones más elevadas de los Estados Unidos figuran las procedentes de México, Cuba, Perú, Chile y Brasil. Las importaciones norteamericanas de Bolivia, Argentina y Uruguay declinaron. Las exportaciones de Estados Unidos a Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Argentina aumentaron en agosto en relación a julio. El total de las importaciones de Estados Unidos procedentes de las 20 repúblicas latinoamericanas en el mes de agosto alcanzó a 278.008.106 dólares en comparación a 243.682.904 en el mes anterior. El total de las importaciones norteamericanas entre enero y agosto fue de 2.207.664.713 dólares. Las exportaciones de Estados Unidos a las 20 repúblicas latinoamericanas alcanzaron en agosto a 246.060.730 dólares en comparación a 4.782.162 en julio. El total de exportaciones norteamericanas en los 8 meses del año fue de 2.321.347.848 dólares. Entre las principales cifras de las importaciones de Estados Unidos procedentes de las repúblicas latinoamericanas en agosto, comparadas con las de julio, figuran las siguientes: México 28.400.899 dólares, en comparación a 25.754.923 dólares; Cuba 42.347.197 dólares en comparación a 36.730.093 dólares; Venezuela 31.716.969 dólares, en comparación a 32.730.507 dólares; Perú 7.320.225 dólares, en comparación a 3.884.128 dólares; Bolivia 4.408.999 dólares, en comparación a 1.118.656 dólares; Chile 3.195.375 dólares, en comparación a 2.453.035 dólares; Brasil 63.143.095 dólares, en comparación a 49.573.543 dólares; Paraguay 223.861 dólares, en comparación a 593.585 dólares.

Las exportaciones norteamericanas durante el mes de agosto comparadas con julio, dan entre otras, las siguientes cifras principales: México 49.291.278 dólares, en comparación a 52.434.847 dólares; Cuba 36.946.338 dólares, en comparación a 45.013.837 dólares; Colombia 20.931.785 dólares, en comparación a 18.172.400 dólares; Venezuela 35.387.156 dólares, en comparación a 38.450.915 dólares; Perú 11.085.661 dólares, en comparación a 10.144.080; Bolivia 1.376.830 dólares, en comparación a 1.842.395 dólares; Chile 8.053.969 dólares, en comparación a 8.175.485 dólares; Brasil 35.359.438 dólares, en comparación a 40.081.552 dólares.

## Se espera una votación de 60 millones de ciudadanos en las elecciones de EE. UU.

Washington, 10. (UP). — El próximo martes los electores concurrirán a las urnas para nombrar su presidente, vicepresidente, senadores, gobernadores de estados y un enjambre de funcionarios locales y estatales. Esa elección será la culminación de una campaña presidencial cuatrienal que se espera bata todos los récords anteriores de gastos y número de votos. Es probable que depositen sus votos de 55 millones a 60 millones de ciudadanos para decidir entre las candidaturas demócrata y republicana, encabezadas por los candidatos Adlai Stevenson y Dwight Eisenhower, respectivamente. Según el sistema electoral norteamericano los electores no votan directamente por sus candidatos, sino por compromisarios, quienes a su vez depositan sus sufragios por los candidatos presidenciales en los 48 capitolios de los distintos estados el 15 de diciembre. El candidato presidencial que consiga simple mayoría de votos en un estado se adjudica la totalidad del voto electoral representado por los compromisarios de ese estado. Cada estado tiene un número de votos electorales

igual a la suma de los senadores y representantes que le corresponde. Por esa razón el número de votos difiere desde un mínimo de tres, en Nevada, hasta 45 en Nueva York. En total hay 531 votos electorales. Triunfará el candidato que reúna más de la mitad de esos votos, o sea un mínimo de 266. Este año deben elegirse los 435 miembros de la Cámara de Representantes para un período de dos años. El martes se disputarán únicamente 432 de esas bancas debido a que el estado de Maine ya eligió los tres que le corresponden el 8 de septiembre pasado. Triunfaron en ese estado tres republicanos. Noventa y seis senadores, o sea dos por cada estado, son elegidos para un período de seis

años, escalonados en forma que expiren 32 mandatos cada dos años. A causa de algunas vacantes por defunciones, este año se elegirán 35 uno de los cuales (republicano) ya fue elegido en Maine en la citada elección anticipada. De acuerdo con los datos anteriores, la mayoría de la Cámara Baja constará de 218 representantes y la del Senado de 49. Actualmente hay 231 demócratas, 200 republicanos y un independiente. Para cuatro vacantes en el Senado ahora 49 demócratas y 47 republicanos. Normalmente los partidos que ganan la mayoría obtienen la presidencia en ambas Cámaras. Esto viene ocurriendo intermitentemente en la Cámara Baja desde 1876 y en el Senado desde 1884. De los 3 puestos del Senado que se disputan ahora, 20 son actualmente republicanos y 14 demócratas tienen grandes posibilidades de conservar la mayoría en la Cámara Alta. La nueva legislación, si será la octogésima tercera de la creación de la Unión estadounidense, inaugurará su período el tres de enero. El nuevo presidente tomará posesión de la primera magistratura de la nación el 20 de enero.

### TENEDOR DE LIBROS

Con mucha práctica se necesita para firma extranjera. — Referencias: Por carta al Diario a 777.

### SOPLADOR DE VIDRIO

Con experiencia se necesita  
FABRICA NACIONAL DE FOCOS ELECTRICOS  
SOLRAM S. A.  
Hernán Siles 703-797 (Sopocachi Alto) Plaza Chaco, Colectivo Línea No. 9. — Teléfono 6545.  
PRESENTARSE POR LAS MAÑANAS.

### TERRENOS EN EL SANTUARIO DE COPACABANA

Ofrecemos con grandes facilidades de pagos mensuales. INFORMACIONES: en el Estudio Jurídico del Dr. Vicente Mendoza López. — Edificio de los Sagrados Corazones. — Segundo Piso. — Oficina N° 1.

## RAYO FLOTANTE

El insuperable calentador de baño patentado en sus dos tipos:

### De Lluvia y de Inmersión

De uso imprescindible en todo hogar por la seguridad que ofrece y la alta calidad de su manufactura. Tenemos en existencia calentadores de inmersión en diferentes tamaños y modelos para todo uso.

De venta en su Fábrica de la Calle Junín 725  
Teléfono 3310



Agencias: Weil y Bloch

Casa Flores; Casa Ayoroa

INDUSTRIA NACIONAL

FABRICANTE EXCLUSIVO JUAN C. BURGOS — LA PAZ.

### Con grandes facilidades, créditos a sola firma

Corbatas, impermeables para señora, carteras, artículos de fantasía etc.  
FRANCISCO MIRANDA 280 — MIRAFLORES

### PERSONAS ACTIVAS

Para ocupación lucrativa. Necesita Sociedad Anónima. Ed. Saenz 3er. piso — Camacho esquina Loayza.  
Presentarse: LUNES 3 DE NOVIEMBRE de 9 a 10 h.

### SEÑOR AUTOMOVILISTA

Su automóvil moderno requiere el cuidado y reparación de precisión. Reparaciones de automóviles y camiones en general. Arreglos de carros volcados y acabado perfecto de automóviles con pinturas "DUCO" a soplete. Carga y recarga de baterías. Servicio de garantía y seriedad.

Service Station  
JULIO ESPEJO L.

La Paz — Avenida Illimani 304 (antes Frias)

## INTERBOLIVIANA Bolsa de Comercio

"Encuentra lo que busca y vende lo que ofrece"  
Oficina de OFERTA y DEMANDA

Coordinación de transacciones comerciales e industriales en general.

Se reciben encargos de compra-venta de cualquier punto de la República por pequeños que sean.

Se encarga de organizar vender comprar, permutar establecimientos comerciales industriales y todo lo que signifique negociable.

Distribuye toda clase de productos del país. Igualmente manufacturas nacionales e importadas.

Compra y venta de valores en general.

Compramos lotes de mercaderías y anticipamos dinero sobre mercaderías en consignación.

Aceptamos proposiciones de cooperación de Agencias Comerciales del Interior de la República.

SERIEDAD RESERVA PUNTUALIDAD

Oficina en La Paz: Loayza 53, altos. — Teléfono 6374

Casilla Correo 630 — Telegramas "Interbol".

### FOR RENT

New One Family — House in Obrajes  
furnished or unfurnished  
3 Bedrooms, Garage, Big Garden

TO BE SEEN: OBRAJES, AVENIDA ZALLES  
IN FRONT OF STREET N° 1.

Fundimos:

## CORRAZAS (LAINAS)

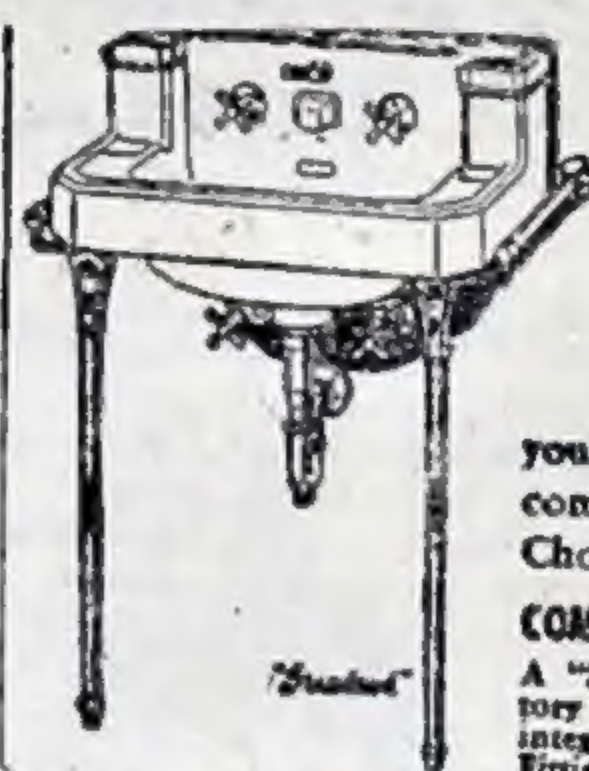
DE ACERO MANGANESO

## Sociedad Anónima Volcán

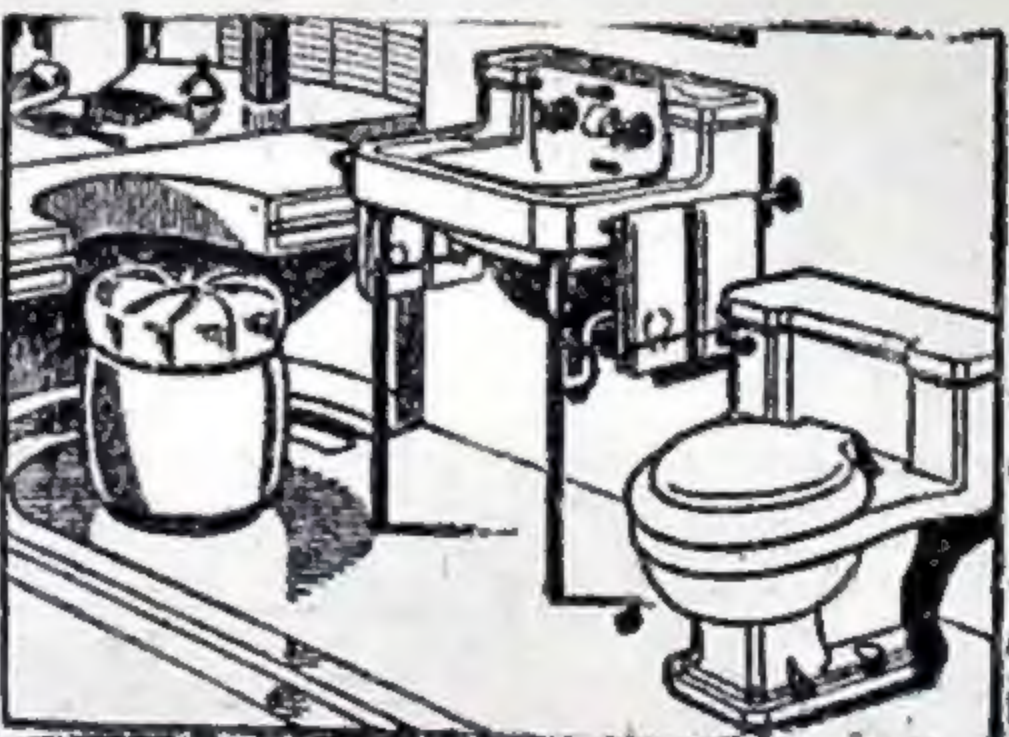
Tel. 3103 5141 LA PAZ Casilla 214

## AMERICAN-Standard

First in heating... first in plumbing



Los hermosos modelos "Standard" en colores o en blanco combinan calidad insuperable con perfección de diseño.



FIDA "STANDARD"

Y TENDRA LO MEJOR

Representante exclusivo para Bolivia:

## FRED M. SAMOJE

Casilla 707. LA PAZ. Teléfono 2961







NOTICIAS ARGENTINAS

## Aniversario de la muerte del General Gmo. Miller

Buenos Aires, 19.- Mister Dickson, era un inglés amable y fino, residente en Buenos Aires en la época de la Gesta de la Independencia, un día de 1817 fué a la fortaleza para saludar a su amigo el Brigadier Pueyrredón, director Supremo del Estado, para presentarle a un inglés muy joven, que pretendía ocupar una Plaza de Capitán en el ejército de Los Andes. A la primera sonrisa de Pueyrredón, un tanto sorprendido por los anhelos del jovenito, siguió la admiración más sincera al observar la hoja de servicios que justificaba sus antedichos militares y su campaña de cuatro años en España, contra los ejércitos de Napoleón. Poco después de esa entrevista, Guillermo Miller, que tal era el nombre del militar inglés, galopaba devorando la pampa, rumbo a Mendoza, quienes solo nueve días se presentaba ante el Gobernador, general Urquiza, para que le facilitara su viaje a Chile. Con extraordinario arriesgamiento, apenas tuvo a su disposición un día, se lanzó a través de la cordillera y a fines de 1817, tenía la fortuna de arribar al campamento de Las Tablas cerca de Valparaíso donde estaba cantonado el ejército de San Martín. Desde ese instante su ruta estaba unida a la campaña de San Martín, Bolívar y Sucre, hasta el final resplandeciente de Ayacucho. Estos tres héroes de la Independencia Americana lo juzgaron con admiración, el primero al recibirlo desde Bruselas en 1828 lo recibió con estas palabras: "Permitame Ud. que le digo que si yo hubiera tenido la felicidad de tener en el ejército que mandaba, sólo seis hombres que hubieran reunido las virtudes y conocimientos de Ud., estoy bien seguro que la Guerra del Perú hubiera terminado dos años antes". Bolívar también le envió tributo de admiración, al exprobrarle en una carta: "Sus servicios me han recomendado la gratitud de todos los americanos amantes de la libertad y del mérito". Y Sucre asimismo al pedirle el regalo de su esvada le escribió con profundo respeto: "Siempre la contemplaría como perteneciente a un hombre generoso, que cubierto de cicatrices en la lucha por la Independencia, vuelve a su patria, dejando en el nuevo mundo, amigos y admiradores". El tono agradecido del General Sucre, hace comprender y recuerda que en Ayacucho, Miller mandaba la caballería y sus cargas irresistibles en el momento crítico de la batalla que aseguraron la victoria. Tras la liberación del Continente Americano, Miller regresó a su patria, Inglaterra y siguió con admirable tenacidad a escribir sus memorias que dieron la luz en Londres en dos tomos en 1829. De ella surge un mundo palpitante sin semejanza con los relatos fríos que eran

### VIAJO A EE. UNIDOS EL EMBAJADOR EDWARD J. SPARKS

Nueva York, 10. (UP).— El embajador de Estados Unidos en Bolivia, Edward J. Sparks, llegó a esta ciudad, en viaje urgente para ver a su madre, de 88 años de edad, que se encuentra gravemente enferma. Sparks dijo que si el estado de su madre se lo permite irá a Washington a conferenciar sobre la cuestión de la nacionalización de la industria del estaño en Bolivia, que entró en vigor el día de hoy, pero que mientras tanto no hablaría del asunto ni tampoco formularía declaraciones para la prensa.

### Cabecera de Puente Francesa al Norte De Indochina

Hanoi 10. (UP).— Bajo una torrencial lluvia las tropas de la Unión Francesa continuaron avanzando por entre los arrozales inundados y los pantanos para ampliar su cabecera de puente en el territorio en poder de los comunistas, cerca de la confluencia de los ríos Negro y Rojo, en Indochina septentrional. Los comunistas del Viet Minh ofrecen escasa resistencia al avance de la infantería franco-vietnamita, la cual, pese a las enormes dificultades causadas por el estado de los terrenos, continúa hacia el otro lado del río Negro con pertrechos pesados destinados a arrebatar la iniciativa a los rebeldes, cuya ofensiva va perdiendo empuje. Las tropas de la Unión Francesa avanzan en forma de punta de lanza el norte, desde Hung Hoa, 72 kilómetros al noroeste de Hanoi. Un comunicado del cuartel general francés dice que poderosas unidades franco-vietnamitas han cruzado el río Negro por Hung Hoa y que avanzan hacia la confluencia de los ríos Negro y Rojo, al sur de Phuto. El comunicado añade que se esperan novedades ulteriores, lo cual significa que los comunistas podrían intentar un contrataque en dicho sector. Hace dos días las tropas francesas y



## Campo de Batalla



Sobre el camino (en primer término) yacen los cadáveres de soldados sudcoreanos que cayeron en combate por la posesión de la Montaña del Caballo Blanco. Por la misma carretera se envían víveres y abastecimientos a la infantería (al fondo) para quienes continúan los combates.

vietnamitas realizaron un sorpresivo ataque cruzando el Río Rojo y llegando a la aldea de Hung Hoa, encontrando escasa resistencia por parte de los comunistas. Luego comenzó una lluvia torrencial que ha estado haciendo muy lentas y difíciles las operaciones en ese sector. Aunque se guarda absoluta reserva acerca de los planes militares franceses es probable que el avance hacia el Río Rojo sea una tentativa para aislar a tres divisiones rebeldes que se abrieron paso por las cerranías situadas entre ambos ríos.

### BECAS PARA ESTUDIANTES DE PROVINCIAS

La Prefectura del Departamento de La Paz, dentro del plan de fomento a la educación de los estudiantes de las distintas provincias de su jurisdicción, ha acordado otorgar diecisiete (17) becas, una por cada Provincia, a fin de que los escolares tengan oportunidad de continuar sus estudios de Secundaria en el Instituto Español de esta ciudad.

Para facilitar el traslado de los interesados, la Prefectura, aparte de cancelar integralmente las pensiones del citado establecimiento educativo, otorgará la suma de Bs. 1.000.— mensual, a cada educando, que le permita hacer frente a los gastos que le demande su estadía en esta ciudad.

Los interesados deberán llenar los siguientes requisitos:

- 1º.— Haber nacido en una de las Provincias del Departamento de La Paz.
- 2º.— Ser estudiante que haya vencido el sexto curso de primaria.
- 3º.— Tener libreta de calificaciones, excelente o buena.
- 4º.— Acusar conductas honorables.
- 5º.— Acreditar mediante documentos fehacientes, su condición de pobreza o la de sus padres, que impida costear los estudios del educando.

Las becas de referencia durarán hasta la finalización del Bachillerato, y serán renovadas cada año, de acuerdo a las calificaciones y conducta del becario.

Los interesados podrán presentar sus respectivas solicitudes en la Notaría de Hacienda de este Despacho, hasta el 15 de diciembre del presente año, acompañando los requisitos exigidos anteriormente. Pasada esta fecha, no se recibirán más solicitudes ni se aceptarán reclamos de ninguna clase.

La Paz, septiembre de 1952.

Por O. del Sr. Prefecto.

Dr. Adán Jiménez Bolaños, Secretario General de la Prefectura.

## Ministerio de Asuntos Campesinos

### CONVOCATORIA A CONCURSO DE LIBROS DE LECTURA

De acuerdo con la Resolución Ministerial N° 65 de fecha 19 del presente y por orden del señor Ministro de Asuntos Campesinos se convoca a Concurso a todos los Maestros de la República para la presentación de libros de lectura de enseñanza fundamental para las escuelas campesinas, con sujeción a las condiciones siguientes.

#### BASES:

La presentación de los textos de lectura al Concurso se sujetarán a los siguientes requisitos:

- A.— Como principio fundamental, tenderán a la castellanización y dominio general del Lenguaje.
- B.— La lectura y su composición deberán ser interesantes y referirse a las labores del campo.
- C.— Su información básica será en función del medio campesino, de sus actividades y necesidades en el aprovechamiento de todos los recursos naturales en general: costumbres, tradición, folklore o industrias caseras, debiendo abarcar imprescindiblemente las tres zonas geográficas del país: Altiplano, Valle y Llano.
- D.— Las lecciones para los diferentes cursos con relación a las labores del campo deberán ser graduadas para cada curso y conforme a la mentalidad del elemento campesino.
- E.— Cada trabajo deberá estar acompañado de la Guía Didáctica para la enseñanza de la lectura y de un Vocabulario bilingüe.
- F.— Se establece tres clases de textos que corresponden a los tres ciclos de Educación Fundamental: a) Preparatorio, b) Escolar c) Integral; que abarcan los seis años de la Instrucción fundamental.
- G.— Los concursantes tienen libertad de presentar sus libros para cualquiera de los ciclos o para los tres.

#### PREMIOS:

Se establecen tres categorías de premios:

- a) Tres primeros premios para los trabajos que ocupen el primer lugar, consistentes en la suma de 150.000.— Bs cada uno.
- b) Tres segundos premios para los trabajos que ocupen el Segundo lugar consistentes en la suma de 100.000.— Bs cada uno.
- c) Tres terceros premios para los trabajos que ocupen el tercer lugar, consistentes en la suma de 75.000.— Bs cada uno.

#### CONDICIONES:

- A.— Los autores que merecieron los premios mencionados, cederán sus derechos de autor en beneficio del Ministerio de Asuntos Campesinos, que se encargará de la edición y distribución de los textos premiados.
- B.— Los trabajos serán presentados en el término de 120 días de la fecha a la Dirección General de Educación Fundamental y serán designados con pseudónimo acompañando el nombre y apellido del autor en sobre cerrado.
- C.— Oportunamente se indicará el tribunal encargado del estudio y calificación de los libros presentados.

La Paz, 2 de octubre de 1952.

(Fdo.) ANIBAL VELAZQUEZ PINTO

### ALTO FUNCIONARIO BRITANICO VENDRA A AMERICA DEL SUR

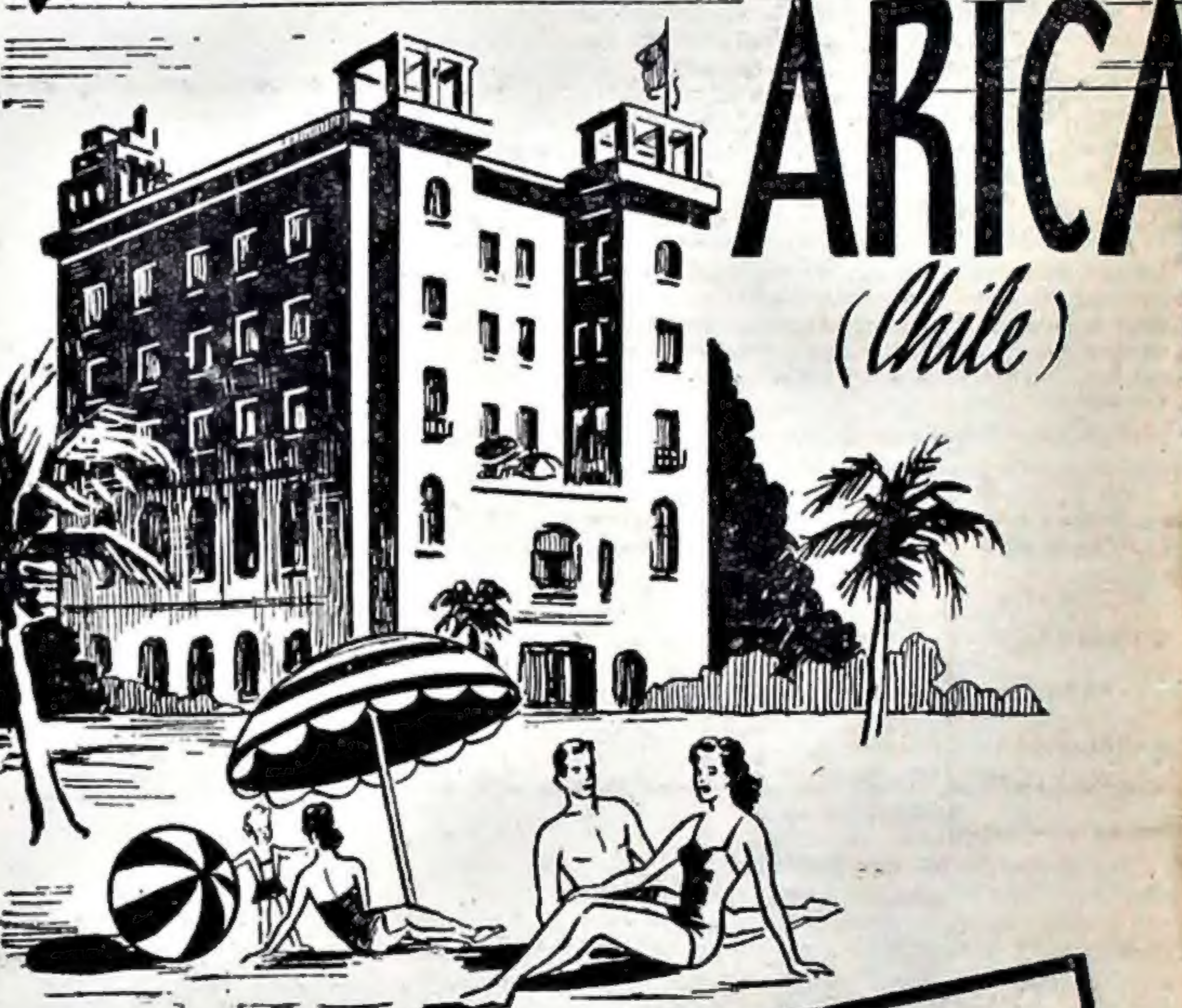
Londres, 10. (UP).— El marqués de Reading, subsecretario de estado parlamentario del ministerio de relaciones exteriores, que saldrá el 9 de noviembre en una gira de buena voluntad por algunos países sudamericanos, dijo que ha acogido con beneplácito la oportunidad de hacer

ese viaje y que la noticia de su gira ha tenido una buena consideración de parte de los gobiernos cuyos países visitará. Reading se detendrá en Río de Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y Lima. Este será el primer viaje de un alto funcionario británico a América del Sur desde que terminó la guerra pasada. Ha sido oficialmente anunciado como una misión de buena voluntad con el propósito de fomentar las buenas relaciones

entre el Reino Unido y los países latinoamericanos. Fueron autorizadas por el gobierno británico tres días en cada una de las capitales mencionadas que llevará cartas del ministro de relaciones exteriores Gran Bretaña, señor Anthony Eden, para los cancilleres de los países que visitará. Irá acompañado del secretario adjunto del ministerio R.J. Barkley y del secretario particular V. Oregan.

No ha sido posible organizar el viaje de modo que el señor Reading pueda visitar más países, entre los que se cuentan Cuba, México, Colombia y Venezuela. Fuentes Fidedignas dicen que a pesar de haber anunciado el viaje de Reading como una buena misión de buena voluntad, éste quizás durante su gira algunas cuestiones políticas y económicas términos generales, tomados de todas las opiniones para informar de ellas al gobierno Su Majestad a su regreso.

## Vacaciones perfectas...



TEMPORADA DE VERANO DE 1952 AL 1953  
EXCURSIONES con todos los servicios incluidos desde Bs. 10.550.—  
Alojamiento en el "GRAN HOTEL PACIFICO" nuestras Oficinas tramitan los pasaportes y salvoconductos.

Mas informaciones y reservaciones en  
**EXPRINTER LTD.**  
Avenida Camacho



La deslumbrante metrópolis ofrece de todo a sus visitantes: fastuosos teatros, soberbios restaurantes, lujosos cabarets magníficos hoteles

## el mejor a New York!\*

Es una ciudad moderna sin paralelo— el igual que Braniff es una línea aérea sin paralelo. Cuando usted insiste en Braniff está demandando lo mejor desde el principio de su viaje. Escoja entre los dos estupendos servicios: El Conquistador, lujosos DC-6 con literas, o El Intercontinental, magníficos cuatrimotores de turismo. Telefóne a su agente de viajes o a la

## BRANIFF

INTERNATIONAL AIRWAYS

Ayacucho 160 • Teléfono 6458  
Incaur, S. A., Edificio Yugoestivo • Ave. Camacho Esq. Colón • Teléfono 3235  
Exprinter Ltda., Edificio Yugoestivo • Teléfono 2560  
Tur-Bol, Sucre Palace Hotel • Teléfono 6181-6183  
\*Servicio directo con conexiones vía estelas desde Miami





## EL DIARIO

Director: JOSE CARRASCO JIMENEZ

## El Decreto de Nacionalización

El Decreto Supremo de expropiación de las minas de las tres más grandes empresas del país, abre un nuevo rumbo a la política hacendaria del Estado; a la vez que pone en sus manos los mejores recursos del país le crea también mayores responsabilidades porque asume las funciones de empresario. El Tesoro Público no cuenta con otros ingresos que los de su industria minera que aun es incipiente; las demás industrias, que se hallan en ciernes, reciben su sabia de la minería. El buen éxito de esta refluja en aquellas. Hasta hoy, los recursos producidos por la minería se han dividido en dos corrientes: una poderosa que no beneficiaba al Estado y la otra que débilmente sostenía la vida económica nacional. Ahora habrá nada más que una corriente que ingrese en su totalidad al tesoro público. La responsabilidad del Estado consiste en que esta corriente no disminuya y que al ingresar íntegramente al tesoro público, beneficie también, íntegramente al país.

La Constitución Política da la facultad al Estado de "asumir la dirección superior de la economía nacional. Esta intervención se ejercerá en forma de control, de estímulo o de gestión directa". En el caso de las minas expropiadas de las tres grandes empresas, el Estado se ha decidido por adoptar la tercera facultad de "gestión directa". El Presidente de la República, hizo notar en su discurso que: "la nacionalización de las minas de Patiño, Hochschild y Aramayo tienen una serie de proyecciones que abarcan toda la vida nacional y que interesan vitalmente a cada uno de los bolivianos". "Con la nacionalización de las minas —explica S. E.—, los muchos millones de dólares que antes fuggaban al exterior, beneficiarán a Bolivia, fortaleciendo su economía. Esos millones, en primer término, han de ser destinados a diversificar nuestra economía, poniendo en actividad las enormes riquezas potenciales que encierra el suelo patrio y abriendo así grandes posibilidades para el desarrollo de la industria manufacturera y el incremento del comercio".

La expropiación que se ha llevado a cabo no podría despertar la desconfianza de países extranjeros, porque el Presidente de la República, explica muy claro, los fines a que esos bienes se dedicarán: "Con esos muchos millones, el Estado tendrá los medios necesarios para un arreglo efectivo de la cuestión de la deuda externa a fin de recuperar nuestro crédito en el exterior". Y, al pueblo boliviano le promete: "Con esos muchos millones de dólares, el Estado se hallará en situación de abrir nuevos caminos, de levantar escuelas modernas, de llevar la asistencia sanitaria hasta los rincones más alejados de nuestra patria" y permitirá "la reforma agraria que, en buena parte, es problema de maquinaria y de técnica".

El Decreto Supremo firmado en Catavi, armoniza, con prudencia, los puntos de vista del Estado, de las empresas y de los obreros: Fija los "montos indemnizables" tomados de los mismos balances de las empresas al 31 de diciembre de 1951. Exige que se pague al Estado lo que se le adeuda en virtud de varios conceptos y por descargo de entrega de divisas y, satisfaciendo el legítimo anhelo de los trabajadores mineros, dispone que "En las minas nacionalizadas se ejercerá control obrero, con la participación de los trabajadores, mediante delegados, en la administración local de cada una de ellas".

En cuanto concierne a la suerte de los empleados nacionales y extranjeros en servicio de las empresas nacionalizadas, el Decreto Supremo declara que "gozarán de todas las garantías que les acuerda el ordenamiento legal de la República". Por otra parte, la intervención de los delegados obreros tanto en las diferentes administraciones de las empresas, como en la Corporación Minera de Bolivia, es garantía de que no se incurrirá en el defecto en que siempre caen las empresas oficiales de dar un gran volumen al desarrollo burocrático; quizá, más bien, corresponda efectuar un reajuste en la Corporación y mantener el mismo número de empleados con que atiendan el desarrollo de sus actividades las empresas mineras; esto en servicio de la mayor eficiencia y también de una estricta economía en los gastos de administración y de explotación.

Es de esperar y desear que no se produzcan o surgan los inconvenientes que ha señalado el Ejecutivo en la venta de nuestros metales. Ahora se trata del interés de toda una nación ansiosa de asegurar su progreso más intensivo y a la vez de cumplir siempre sus obligaciones internacionales y sus deberes de cooperación y de buena vecindad. La expropiación que se ha efectuado de algunas minas, es asunto de orden interno y de soberanía, que no afecta a problemas de orden internacional, ya que, más bien, como hemos hecho notar, el Presidente de la República, declara que el Estado encarará el arreglo efectivo de la deuda externa, honrando nuestro crédito en el exterior.

## Cerrando Filas

Escribe S. MARIN PAREJA

Bolivia acaba de marcar un hito en su vivir histórico. Es, sin duda, la nacionalización de las minas que poseeramente eran detentadas por las tres grandes empresas —sin grandeza— el hecho de mayor importancia desde la Independencia; si la Nación, en guerras unas veces y tras los bastidores de la diplomacia internacional otras, se jugó su devenir histórico y supo sobrevivir en lo político, nunca como ahora encaró el problema económico y social; y no en balde, hoy en día, la política es una consecuencia de la economía.

En 1925 Bolivia aparece en la vida internacional como ente soberano, si menos en la forma; el 31 de octubre de 1952 nació a la libre vida económica y social. Mas recordemos que no hay parto sin dolor; si la independencia política nos costó más de un siglo de atormentadores dolores físicos, más de un siglo en que fuimos dejando falones de soberanía en extrañas manos, y, así estoy por afirmar, también falones de conciencia nacional, no por el pueblo boliviano, por la Nación, pero sí por políticos que al no tener conciencia propia vendían la de la Patria, estemos preparados para afrontar y superar el sufrimiento que pueda —quiera Dios evitarnoslo— dimanar del nuevo alumbramiento.

La nacionalización de las grandes minas no es el resultado de una posición política, no ha sido un acto de audacia; era una necesidad vital, única solución al pavoroso problema económico —insuperable de otra forma— originario del desverbramiento político del país. clamor de un pueblo cansado de sentirse humillado y ofendido, que se ha estudiado serenamente desasosadamente; y al antes no se perdía de vista, ahora tampoco la prelación, sólo se reconoce hombría, conciencia cívica y disciplina; recordemos el dicho, no por ma-

## Con alborozo se celebró en todo el país el día de la nacionalización de minas

El singular paso que se ha dado en procura de la liberación económica del país: la nacionalización de minas, fue celebrado con indescriptible alborozo en todo el territorio de la república, como lo afeveran los despachos de nuestros corresponsales, que los hacemos conocer enseguida:

## EN COCHABAMBA.

Cochabamba, 10. (El Diario). — Ayer se realizó una grandiosa manifestación en demostración de apoyo a la nacionalización de minas que fué decretada por el gobierno de la nación. Varios oradores se refirieron a la medida que coloca al país como dueño absoluto de sus riquezas estériles.

## EN ORURO.

Oruro, 10. (El Diario). — Trabajadores mineros y pueblo en general se concentraron en la Plaza "10 de Febrero", con objeto de expresar su amplio respaldo a la nacionalización de minas.

## FOTOSI.

Fotosi, 10. (El Diario). — Miles de trabajadores mineros, entidades sociales, culturales y deportivas realizaron ayer una manifestación que alcanzó gran éxito. Miembros del M. N. R. dirigentes sindicales hicieron escuchar su palabra en apoyo a la medida que "consolidó la independencia política mediante la liberación económica".

## SANTA CRUZ.

Santa Cruz, 10. (El Diario). — El decreto de Nacionalización de Minas provocó un delirante entusiasmo que se demostró mediante la realización de verbenas populares en diferentes barrios y en una grandiosa concentración del pueblo en la Plaza y en la que hablaron el Prefecto señor Alcibades Velarde; el Alcalde Municipal, señor Guillermo Menacho y los miembros del M. N. R. señores Jorge Flores Arias y Oscar Barbey. Todos los oradores pusieron de relieve los beneficios que aportará al país tan trascendental medida aunque de inmediato tal vez el pueblo tenga que someterse a sacrificios con objeto de consolidar la liberación económica de Bolivia.

## EN TARIJA.

Tarija, 10. (El Diario). — Una concentración de campesinos y pueblo en general se efectuó ayer en la Plaza "Luis de Fuentes" con motivo de la nacionalización de minas. En dicha oportunidad usó de la palabra el doctor Jorge Valdivieso, Prefecto del Departamento, el que se refirió a este paso decisivo en la economía del país.

## EN TUPIZA.

Tupiza, 10. (El Diario). — El pueblo alborozado realizó un gran

mitin al tener conocimiento del decreto de nacionalización de minas que representa el comienzo de la liberación económica de nuestra patria.

Participaron en este mitin representaciones de Nazareno y otras poblaciones.

## COROCORO.

Corocoro, 10. (El Diario). — El pueblo de Corocoro en gran manifestación exteriorizó sus sentimientos haciendo llegar felicitaciones al gobierno por haber

materializado una vieja realidad nacional: la nacionalización de minas.

## PULACAYO.

Pulacayo, 10. (El Diario). — Trabajadores este distrito efectuaron gran manifestación declarando al Presidente de la República doctor Víctor Paz Estenssoro, "Libertador de la Economía Nacional".

En otros distritos también se realizaron manifestaciones en apoyo a la medida adoptada por el gobierno.

## Mensaje Universitario al Pueblo Boliviano

El señor Gonzalo Sánchez de Loria, Secretario de Gobierno de la Federación Universitaria Local, ha suscrito el siguiente mensaje al pueblo de Bolivia, en oportunidad de haberse suscrito el Decreto de Nacionalización de las Minas:

Los Universitarios Revolucionarios de Bolivia, consecuentes con su línea ideológica aprobada en la X Convención Nacional de Estudiantes, en este glorioso Día de Liberación Nacional, con emoción de corazones jóvenes, nobles y generosos evocamos el Acervo Sagrado de los Hombres Libres que en mil gestas heroicas brindaron su sangre, sus vidas y patrimonios para hacer posible la Independencia Económica de Bolivia.

La Nacionalización de las Minas, otrora controladas por el Imperialismo Norte-Americano mediante los verdugos y masacradores del Pueblo Boliviano: Patiño, Hochschild y Aramayo, incontestablemente, cambia el rumbo de tres millones y medio de hombres, mujeres y niños que en el feudo de los plutócratas quedaron reducidos a la miseria, a la ignorancia, al vicio y a la explotación criminal de las pseudo-democracias capitalistas. Al sellarse el día de hoy la Independencia Económica de la Patria por el imperio de la voluntad soberana de los trabajadores, identificada en el Partido más popular que registran los Anales de la Historia: el Movimiento Nacionalista Revolucionario, saludamos puestos de pie y con encendida unión revolucionaria, al estoicismo de los hijos de esta Tierra que rivalizan con los Libertadores: Muriillo, Bolívar, Sucre y tantos otros de la Plegada Gloriosa de Mártires y Protomártires de la Independencia Indomestica, realizaron el máximo prodigio de transformación de la vida de este Pueblo digno de su tradición y merecedor absoluto de su destino.

Mineros, Campesinos, Siringueros y Estratos Humildes de las ciudades:

Los Universitarios Revolucionarios de Bolivia, os conjuramos en nombre de los Padres de la Patria, para que celosos custodéis vuestras armas y municiones alabando la unidad juvenil y popular, única seguridad y garantía elocuente, capaz de llevar adelante la Independencia Económica Nacional, conquista vuestra que la habéis logrado con vuestra sed de justicia, con la púrpura de vuestra sangre, con vuestros pulmones destrozados y con el impulso arrollador e irresistible de vuestros corazones llenos de fe en la Victoria Final.

La Paz, 31 de Octubre de 1952. Por la Independencia Económica Nacional.

Gonzalo Sánchez de Loria S. Secretario de Gobierno de la FUL.

## Testimonia su Gratiitud Herido de la Revolución

En la tarde de ayer, visitó las oficinas de nuestra Redacción el señor Ricardo Añaza Bernal, herido durante los sucesos revolucionarios de abril último, con objeto de testimoniar públicamente su agradecimiento al Dr. Daniel Bilbao Ríos, por la eficaz atención médica que le dispensó durante los tres meses que se encuentra internado en la Clínica de Seguro Social y Ahorro Obrero.

La Paz, 31 de Octubre de 1952. Por la Independencia Económica Nacional.

Gonzalo Sánchez de Loria S. Secretario de Gobierno de la FUL.

## Testimonia su Gratiitud Herido de la Revolución

Después de haber extensivo mi gratitud y agradecimiento, dice el señor Añaza, a todo el personal de ese sanatorio y especialmente a las enfermeras, doctores Matilde Viscarra, Yolanda Ibarra, Benigna Rodríguez, Isabel Guardia y Rosario Moscoso, gracias a cuyos cuidados y cuidados, me encuentro actualmente en las graves heridas que recibí en la revolución del 9 de abril.

## ACTUALIDAD Intervención obrera

La intervención obrera en la administración de las empresas ya no es un asunto nuevo, pero, es una de las grandes conquistas del trabajo organizado, y de importancia comparable al derecho de huelga; sin embargo, se diferencia de éste, en que no figura aun en los códigos de trabajo como precepto legal. Esto se debe a que muchas empresas resisten y mantienen la lucha, quizá, nada más que por amor propio; pues se aferran a la idea de que talleres y administración constituyen dos funciones diferentes y específicas que no pueden mezclarse sin desorganizar el trabajo y estorbar la dirección.

En su Departamento de Organización del Trabajo, la Universidad de Yale, Estados Unidos, ha investigado a fondo este problema, considerando el fenómeno económico y el psicológico. Las empresas —término medio sostienen que los sindicatos se apartan de su función protectora del obrero, cuando se inmiscuyen en funciones de la administración. Atribuyen al progreso industrial de la nación, a que se han mantenido dentro de sus cercados los obreros con sus derechos y las empresas con sus facultades.

Los obreros afirman que no tratan de intervenir en asuntos técnicos de la administración y de la dirección; esto es, que lejos están de usurpar a las empresas tales atribuciones; pero, que no cumplirán su función protectora del obrero sin hallarse representados en la administración con el fin de evitar actos y medidas perjudiciales a los trabajadores; por lo demás, reiteran, que saben muy bien, que de la armonía entre las uniones y las empresas resultan ventajas comunes.

El gobierno del MNR ha dado un ejemplo notable al admitir el control obrero en las minas nacionalizadas. Es, indudable, que esta admisión se debe a la iniciativa del Presidente de la C.O.B., quien dijo: "El control supone, pues, la intervención activa de los trabajadores en el manejo de cada una de las empresas administradas por el Estado". Siguiendo al Ministro de Minas y Petróleos en su discurso, acotamos un de los párrafos que sintetiza la ética de la intervención obrera:

"Es necesario tener conciencia de nuestra propia fortaleza y de nuestra debilidad. La nacionalización de las minas puede ser destruida desde dentro mismo de la revolución. Pueden ser nuestros propios hombres o más bien, enemigos incrustados en nuestras filas, los que con sus actos y su oportunismo desprecien los actos del Gobierno... Esta labor de zapa, será realizada por quienes no buscan otra cosa que el enriquecimiento ilícito, la coima y la venta de influencias. Por eso, los hombres honestos, debemos permanecer vigilantes para denunciar a los"

## CUADROS DE UNA EXPOSICION

## Cursos de verano

Un gran filósofo del siglo contemporáneo en sus cuarenta y cinco años dice con incontestable emoción: el más lindo oficio del mundo después del oficio de padre... es el oficio de maestro de escuela y el oficio de profesor de colegio. Creo que la estupenda afirmación del insigne escritor y pensador encierra la exactitud de una verdad invariable. El maestro es una continuación del padre, es el hombre destinado a descubrir los misterios de la vida a los que recién pisan los umbrales de ésta.

El maestro refundió en su espíritu la labor educativa de los padres. Su obra no reduce a acumular tesoros de sabiduría en la mente de los educandos, sino a formar hombres limpios de cuerpo y alma, capaces de cumplir en el futuro con las tareas que les encomiende la vida. El maestro no sólo está destinado a cultivar el talento de los niños. Hay algo más hondo e importante en su trabajo humilde y cotidiano; modelar pacientemente sin desmayos posibles, el alma del futuro ciudadano, fortificarla a través del ejemplo y gravar en sus raíces las virtudes cristianas.

Es pues, su misión —tal como la sentía el maestro Fran-

cisco Giner de los Ríos — "formar hombres honrados antes de aplicarlos a la ciencia, al arte o a la acción social". La Escuela es más un taller de hombres que una fábrica profesional. Por ello mismo, más debe preocuparse de fortificar la voluntad que de reglamentar la inteligencia.

El maestro que sintetiza el estilo de vida de una sociedad requiere de la constante ayuda y apoyo del Estado. De ahí que el proyecto de llevar a cabo los cursos de verano para ello mediante un programa es fundamental para renovar nuestros caducos sistemas de educación.

En los cursos, en las clases mismas los maestros mediante una acción coordinada y sistemática de trabajo práctico, mediante clases modelo, el conocimiento didáctico y metodológico del programa que deben enseñar en sus escuelas de trabajo, y fuera de ello a través de físicos excursiones campestres, los maestros se conocerán con más intimidad, casi en un aire de familiaridad, se comunicarán sus problemas pedagógicos y tratarán de resolverlos en la dimensión de la amistad lograda.

REA.

## Saludo aprista con motivo de la Nacionalización de Minas

El Comité de Desterrados Apristas en Bolivia, ha hecho conocer el saludo que a continuación insertamos con motivo de la Nacionalización de Minas:

Los apristas exiliados en Bolivia que, por obra de los azahares de la política peruana, vienen disfrutando del singular privilegio de presenciar el desarrollo de la revolución nacionalista de Bolivia, cumplen con la gratísima obligación de hacer llegar su palabra de la más sincera congratulación al pueblo trabajador que supo vencer, con las armas de guerra, en las heroicas jornadas del 9 al 12 de abril último y que ahora tiene la suprema dicha de ver, con sus propios ojos físicos, la nacionalización de las tres grandes empresas mineras que hasta ayer no más se enseñorearon de este suelo pródigo en metales.

Con la nacionalización del estaño ha alcanzado Bolivia su verdadera emancipación: la económica.

Día histórico este, tan grande como el 6 de agosto de 1925, y tal vez más grande dada la magnitud de sus proyecciones que ya se avisoran. Fausto día en que la nación recupera el dominio de su principal fuente de producción, la del estaño, y en que se pone término al predominio del llamado super-Estado minero que, durante cincuenta años, mantuvo subordinada a sus intereses la vida económica y, por consiguiente, social, política y cultura de este gran pueblo.

El triunfo de la rebelión popular del 9 de abril y este magno acontecimiento de la nacionalización del estaño cobran para nosotros los apristas una significación y un interés realmente excepcionales, y por múltiples razones:

Porque la composición humana del Partido Aprista Peruano es igual a la composición del Movimiento Nacionalista Revolucionario, y porque los problemas económico, político y social que afronta el Perú son análogos a los que encara Bolivia. Porque el viacrucis que viene sufriendo el aprismo desde 1924 es idéntico al que sufrió el movimiento hasta el glorioso 9 de abril.

Porque la nacionalización de las minas y de los ferrocarriles, la solución del problema agrario, etc., son también postulados por los que el pueblo aprista del Perú viene luchando desde hace treinta años; pues en realidades parecidas tienen que producirse modos similares de acción política. Porque la oligarquía peruana llamada "el civilismo" es semejante a la "Rosca" boliviana, con la única diferencia de que aquella dispone — según expresión de un periodista inglés — del "aparato de represión más refinado y poderoso de América". Porque la revolución que está llevando a cabo el M. N. R. constituye, aunque en diverso escenario la realización de los anhelos y sueños revolucionarios del APRA. Porque vemos en esta revolución, bautizada con la sangre generosa de los milicianos y llevada al triunfo inicial por el carácter y las dotes naturales de conductor de multitudes y de gran estratega del compañero Hernán Siles Zuazo, se encarnan hoy segura, firme y metódicamente, bajo la hábil, serena y entera dirección del compañero Víctor Paz Estenssoro, hacia su consolidación definitiva y su etapa de realizaciones fecundas; hechos inobstantes que implican ejemplos a seguir para todos los pueblos oprimidos por sendas dictaduras del continente. Porque el pueblo boliviano ha demostrado con su bravura en el combate que los institutos armados, cuando están al servicio incondicional de las oligarquías, no son precisamente invencibles, y que todas las "rosas" y "civilismos" se asientan sobre bases deleznales y, además, están demostrando con sus hechos presentes que el proceso de nacionalización de las riquezas no "terminó con la del petróleo en México", como han sostenido insistentemente los gobiernos y la prensa pro-imperialista y enemiga del movimiento revolucionario.

Porque la composición humana del Partido Aprista Peruano es igual a la composición del Movimiento Nacionalista Revolucionario, y porque los problemas económico, político y social que afronta el Perú son análogos a los que encara Bolivia. Porque el viacrucis que viene sufriendo el aprismo desde 1924 es idéntico al que sufrió el movimiento hasta el glorioso 9 de abril.

Porque la nacionalización de las minas y de los ferrocarriles, la solución del problema agrario, etc., son también postulados por los que el pueblo aprista del Perú viene luchando desde hace treinta años; pues en realidades parecidas tienen que producirse modos similares de acción política. Porque la oligarquía peruana llamada "el civilismo" es semejante a la "Rosca" boliviana, con la única diferencia de que aquella dispone — según expresión de un periodista inglés — del "aparato de represión más refinado y poderoso de América". Porque la revolución que está llevando a cabo el M. N. R. constituye, aunque en diverso escenario la realización de los anhelos y sueños revolucionarios del APRA. Porque vemos en esta revolución, bautizada con la sangre generosa de los milicianos y llevada al triunfo inicial por el carácter y las dotes naturales de conductor de multitudes y de gran estratega del compañero Hernán Siles Zuazo, se encarnan hoy segura, firme y metódicamente, bajo la hábil, serena y entera dirección del compañero Víctor Paz Estenssoro, hacia su consolidación definitiva y su etapa de realizaciones fecundas; hechos inobstantes que implican ejemplos a seguir para todos los pueblos oprimidos por sendas dictaduras del continente. Porque el pueblo boliviano ha demostrado con su bravura en el combate que los institutos armados, cuando están al servicio incondicional de las oligarquías, no son precisamente invencibles, y que todas las "rosas" y "civilismos" se asientan sobre bases deleznales y, además, están demostrando con sus hechos presentes que el proceso de nacionalización de las riquezas no "terminó con la del petróleo en México", como han sostenido insistentemente los gobiernos y la prensa pro-imperialista y enemiga del movimiento revolucionario.

Porque la composición humana del Partido Aprista Peruano es igual a la composición del Movimiento Nacionalista Revolucionario, y porque los problemas económico, político y social que afronta el Perú son análogos a los que encara Bolivia. Porque el viacrucis que viene sufriendo el aprismo desde 1924 es idéntico al que sufrió el movimiento hasta el glorioso 9 de abril.

Porque la nacionalización de las minas y de los ferrocarriles, la solución del problema agrario, etc., son también postulados por los que el pueblo aprista del Perú viene luchando desde hace treinta años; pues en realidades parecidas tienen que producirse modos similares de acción política. Porque la oligarquía peruana llamada "el civilismo" es semejante a la "Rosca" boliviana, con la única diferencia de que aquella dispone — según expresión de un periodista inglés — del "aparato de represión más refinado y poderoso de América". Porque la revolución que está llevando a cabo el M. N. R. constituye, aunque en diverso escenario la realización de los anhelos y sueños revolucionarios del APRA. Porque vemos en esta revolución, bautizada con la sangre generosa de los milicianos y llevada al triunfo inicial por el carácter y las dotes naturales de conductor de multitudes y de gran estratega del compañero Hernán Siles Zuazo, se encarnan hoy segura, firme y metódicamente, bajo la hábil, serena y entera dirección del compañero Víctor Paz Estenssoro, hacia su consolidación definitiva y su etapa de realizaciones fecundas; hechos inobstantes que implican ejemplos a seguir para todos los pueblos oprimidos por sendas dictaduras del continente. Porque el pueblo boliviano ha demostrado con su bravura en el combate que los institutos armados, cuando están al servicio incondicional de las oligarquías, no son precisamente invencibles, y que todas las "rosas" y "civilismos" se asientan sobre bases deleznales y, además, están demostrando con sus hechos presentes que el proceso de nacionalización de las riquezas no "terminó con la del petróleo en México", como han sostenido insistentemente los gobiernos y la prensa pro-imperialista y enemiga del movimiento revolucionario.

Porque la composición humana del Partido Aprista Peruano es igual a la composición del Movimiento Nacionalista Revolucionario, y porque los problemas económico, político y social que afronta el Perú son análogos a los que encara Bolivia. Porque el viacrucis que viene sufriendo el aprismo desde 1924 es idéntico al que sufrió el movimiento hasta el glorioso 9 de abril.

Porque la nacionalización de las minas y de los ferrocarriles, la solución del problema agrario, etc., son también postulados por los que el pueblo aprista del Perú viene luchando desde hace treinta años; pues en realidades parecidas tienen que producirse modos similares de acción política. Porque la oligarquía peruana llamada "el civilismo" es semejante a la "Rosca" boliviana, con la única diferencia de que aquella dispone — según expresión de un periodista inglés — del "aparato de represión más refinado y poderoso de América". Porque la revolución que está llevando a cabo el M. N. R. constituye, aunque en diverso escenario la realización de los anhelos y sueños revolucionarios del APRA. Porque vemos en esta revolución, bautizada con la sangre generosa de los milicianos y llevada al triunfo inicial por el carácter y las dotes naturales de conductor de multitudes y de gran estratega del compañero Hernán Siles Zuazo, se encarnan hoy segura, firme y metódicamente, bajo la hábil, serena y entera dirección del compañero Víctor Paz Estenssoro, hacia su consolidación definitiva y su etapa de realizaciones fecundas; hechos inobstantes que implican ejemplos a seguir para todos los pueblos oprimidos por sendas dictaduras del continente. Porque el pueblo boliviano ha demostrado con su bravura en el combate que los institutos armados, cuando están al servicio incondicional de las oligarquías, no son precisamente invencibles, y que todas las "rosas" y "civilismos" se asientan sobre bases deleznales y, además, están demostrando con sus hechos presentes que el proceso de nacionalización de las riquezas no "terminó con la del petróleo en México", como han sostenido insistentemente los gobiernos y la prensa pro-imperialista y enemiga del movimiento revolucionario.

Porque la composición humana del Partido Aprista Peruano es igual a la composición del Movimiento Nacionalista Revolucionario, y porque los problemas económico, político y social que afronta el Perú son análogos a los que encara Bolivia. Porque el viacrucis que viene sufriendo el aprismo desde 1924 es idéntico al que sufrió el movimiento hasta el glorioso 9 de abril.

Porque la nacionalización de las minas y de los ferrocarriles, la solución del problema agrario, etc., son también postulados por los que el pueblo aprista del Perú viene luchando desde hace treinta años; pues en realidades parecidas tienen que producirse modos similares de acción política. Porque la oligarquía peruana llamada "el civilismo" es semejante a la "Rosca" boliviana, con la única diferencia de que aquella dispone — según expresión de un periodista inglés — del "aparato de represión más refinado y poderoso de América". Porque la revolución que está llevando a cabo el M. N. R. constituye, aunque en diverso escenario la realización de los anhelos y sueños revolucionarios del APRA. Porque vemos en esta revolución, bautizada con la sangre generosa de los milicianos y llevada al triunfo inicial por el carácter y las dotes naturales de conductor de multitudes y de gran estratega del compañero Hernán Siles Zuazo, se encarnan hoy segura, firme y metódicamente, bajo la hábil, serena y entera dirección del compañero Víctor Paz Estenssoro, hacia su consolidación definitiva y su etapa de realizaciones fecundas; hechos inobstantes que implican ejemplos a seguir para todos los pueblos oprimidos por sendas dictaduras del continente. Porque el pueblo boliviano ha demostrado con su bravura en el combate que los institutos armados, cuando están al servicio incondicional de las oligarquías, no son precisamente invencibles, y que todas las "rosas" y "civilismos" se asientan sobre bases deleznales y, además, están demostrando con sus hechos presentes que el proceso de nacionalización de las riquezas no "terminó con la del petróleo en México", como han sostenido insistentemente los gobiernos y la prensa pro-imperialista y enemiga del movimiento revolucionario.

Porque la composición humana del Partido Aprista Peruano es igual a la composición del Movimiento Nacionalista Revolucionario, y porque los problemas económico, político y social que afronta el Perú son análogos a los que encara Bolivia. Porque el viacrucis que viene sufriendo el aprismo desde 1924 es idéntico al que sufrió el movimiento hasta el glorioso 9 de abril.

Porque la nacionalización de las minas y de los ferrocarriles, la solución del problema agrario, etc., son también postulados por los que el pueblo aprista del Perú viene luchando desde hace treinta años; pues en realidades parecidas tienen que producirse modos similares de acción política. Porque la oligarquía peruana llamada "el civilismo" es semejante a la "Rosca" boliviana, con la única diferencia de que aquella dispone — según expresión de un periodista inglés — del "aparato de represión más refinado y poderoso de América". Porque la revolución que está llevando a cabo el M. N. R. constituye, aunque en diverso escenario la realización de los anhelos y sueños revolucionarios del APRA. Porque vemos en esta revolución, bautizada con la sangre generosa de los milicianos y llevada al triunfo inicial por el carácter y las dotes naturales de conductor de multitudes y de gran estratega del compañero Hernán Siles Zuazo, se encarnan hoy segura, firme y metódicamente, bajo la hábil, serena y entera dirección del compañero Víctor Paz Estenssoro, hacia su consolidación definitiva y su etapa de realizaciones fecundas; hechos inobstantes que implican ejemplos a seguir para todos los pueblos oprimidos por sendas dictaduras del continente. Porque el pueblo boliviano ha demostrado con su bravura en el combate que los institutos armados, cuando están al servicio incondicional de las oligarquías, no son precisamente invencibles, y que todas las "rosas" y "civilismos" se asientan sobre bases deleznales y, además, están demostrando con sus hechos presentes que el proceso de nacionalización de las riquezas no "terminó con la del petróleo en México", como han sostenido insistentemente los gobiernos y la prensa pro-imperialista y enemiga del movimiento revolucionario.

Porque la composición humana del Partido Aprista Peruano es igual a la composición del Movimiento Nacionalista Revolucionario, y porque los problemas económico, político y social que afronta el Perú son análogos a los que encara Bolivia. Porque el viacrucis que viene sufriendo el aprismo desde 1924 es idéntico al que sufrió el movimiento hasta el glorioso 9 de abril.

Porque la nacionalización de las minas y de los ferrocarriles, la solución del problema agrario, etc., son también postulados por los que el pueblo aprista del Perú viene luchando desde hace treinta años; pues en realidades parecidas tienen que producirse modos similares de acción política. Porque la oligarquía peruana llamada "el civilismo" es semejante a la "Rosca" boliviana, con la única diferencia de que aquella dispone — según expresión de un periodista inglés — del "aparato de represión más refinado y poderoso de América". Porque la revolución que está llevando a cabo el M. N. R. constituye, aunque en diverso escenario la realización de los anhelos y sueños revolucionarios del APRA. Porque vemos en esta revolución, bautizada con la sangre generosa de los milicianos y llevada al triunfo inicial por el carácter y las dotes naturales de conductor de multitudes y de gran estratega del compañero Hernán Siles Zuazo, se encarnan hoy segura, firme y metódicamente, bajo la hábil, serena y entera dirección del compañero Víctor Paz Estenssoro, hacia su consolidación definitiva y su etapa de realizaciones fecundas; hechos inobstantes que implican ejemplos a seguir para todos los pueblos oprimidos por sendas dictaduras del continente. Porque el pueblo boliviano ha demostrado con su bravura en el combate que los institutos armados, cuando están al servicio incondicional de las oligarquías, no son precisamente invencibles, y que todas las "rosas" y "civilismos" se asientan sobre bases deleznales y, además, están demostrando con sus hechos presentes que el proceso de nacionalización de las riquezas no "terminó con la del petróleo en México", como han sostenido insistentemente los gobiernos y la prensa pro-imperialista y enemiga del movimiento revolucionario.

Porque la composición humana del Partido Aprista Peruano es igual a la composición del Movimiento Nacionalista Revolucionario, y porque los problemas económico, político y social que afronta el Perú son análogos a los que encara Bolivia. Porque el viacrucis que viene sufriendo el aprismo desde 1924 es idéntico al que sufrió el movimiento hasta el glorioso 9 de abril.

Porque la nacionalización de las minas y de los ferrocarriles, la solución del problema agrario, etc., son también postulados por los que el pueblo aprista del Perú viene luchando desde hace treinta años; pues en realidades parecidas tienen que producirse modos similares de acción política. Porque la oligarquía peruana llamada "el civilismo" es semejante a la "Rosca" boliviana, con la única diferencia de que aquella dispone — según expresión de un periodista inglés — del "aparato de represión más refinado y poderoso de América". Porque la revolución que está llevando a cabo el M. N. R. constituye, aunque en diverso escenario la realización de los anhelos y sueños revolucionarios del APRA. Porque vemos en esta revolución, bautizada con la sangre generosa de los milicianos y llevada al triunfo inicial por el carácter y las dotes naturales de conductor de multitudes y de gran estratega del compañero Hernán Siles Zuazo, se encarnan hoy segura, firme y metódicamente, bajo la hábil, serena y entera dirección del compañero Víctor Paz Estenssoro, hacia su consolidación definitiva y su etapa de realizaciones fecundas; hechos inobstantes que implican ejemplos a seguir para todos los pueblos oprimidos por sendas dictaduras del continente. Porque el pueblo boliviano ha demostrado con su bravura en el combate que los institutos armados, cuando están al servicio incondicional de las oligarquías, no son precisamente invencibles, y que todas las "rosas" y "civilismos" se asientan sobre bases deleznales y, además, están demostrando con sus hechos presentes que el proceso de nacionalización de las riquezas no "terminó con la del petróleo en México", como han sostenido insistentemente los gobiernos y la prensa pro-imperialista y enemiga del movimiento revolucionario.

Porque la composición humana del Partido Aprista Peruano es igual a la composición del Movimiento Nacionalista Revolucionario, y porque los problemas económico, político y social que afronta el Perú son análogos a los que encara Bolivia. Porque el viacrucis que viene sufriendo el aprismo desde 1924 es idéntico al que sufrió el movimiento hasta el glorioso 9 de abril.

Porque la nacionalización de las minas y de los ferrocarriles, la solución del problema agrario, etc., son también postulados por los que el pueblo aprista del Perú viene luchando desde hace treinta años; pues en realidades parecidas tienen que producirse modos similares de acción política. Porque la oligarquía peruana llamada "el civilismo" es semejante a la "Rosca" boliviana, con la única diferencia de que aquella dispone — según expresión de un periodista inglés — del "aparato de represión más refinado y poderoso de América". Porque la revolución que está llevando a cabo el M. N. R. constituye, aunque en diverso escenario la realización de los anhelos y sueños revolucionarios del APRA. Porque vemos en esta revolución, bautizada con la sangre generosa de los milicianos y llevada al triunfo inicial por el carácter y las dotes naturales de conductor de multitudes y de gran estratega del compañero Hernán Siles Zuazo, se encarnan hoy segura, firme y metódicamente, bajo la hábil, serena y entera dirección del compañero Víctor Paz Estenssoro, hacia su consolidación definitiva y su etapa de realizaciones fecundas; hechos inobstantes que implican ejemplos a seguir para todos los pueblos oprimidos por sendas dictaduras del continente. Porque el pueblo boliviano ha demostrado con su bravura en el combate que los institutos armados, cuando están al servicio incondicional de las oligarquías, no son precisamente invencibles, y que todas las "rosas" y "civilismos" se asientan sobre bases deleznales y, además, están demostrando con sus hechos presentes que el proceso de nacionalización de las riquezas no "terminó con la del petróleo en México", como han sostenido insistentemente los gobiernos y la prensa pro-imperialista y enemiga del movimiento revolucionario.

Porque la composición humana del Partido Aprista Peruano es igual a la composición del Movimiento Nacionalista Revolucionario, y porque los problemas económico, político y social que afronta el Perú son análogos a los que encara Bolivia. Porque el viacrucis que viene sufriendo el aprismo desde 1924 es idéntico al que sufrió el movimiento hasta el glorioso 9 de abril.

Porque la nacionalización de las minas y de los ferrocarriles, la solución del problema agrario, etc., son también postulados por los que el pueblo aprista del Perú viene luchando desde hace treinta años; pues en realidades parecidas tienen que producirse modos similares de acción política. Porque la oligarquía peruana llamada "el civilismo" es semejante a la "Rosca" boliviana, con la única diferencia de que aquella dispone — según expresión de un periodista inglés — del "aparato de represión más refinado y poderoso de América". Porque la revolución que está llevando a cabo el M. N. R. constituye, aunque en diverso escenario la realización de los anhelos y sueños revolucionarios del APRA. Porque vemos en esta revolución, bautizada con la sangre generosa de los milicianos y llevada al triunfo inicial por el carácter y las dotes naturales de conductor de multitudes y de gran estratega del compañero Hernán Siles Zuazo, se encarnan hoy segura, firme y metódicamente, bajo la hábil, serena y entera dirección del compañero Víctor Paz Estenssoro, hacia su consolidación definitiva y su etapa de realizaciones fecundas; hechos inobstantes que implican ejemplos a seguir para todos los pueblos oprim



## El Ecuador condecoró ayer al Presidente de la República

El señor Nicolás Valdano, Secretario General de la Presidencia de la República del Ecuador, impuso ayer al Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, la orden de la "Gran Cruz del Mérito", conferida en forma especial, por el gobierno ecuatoriano que preside el doctor José María Velasco Ibarra.

La ceremonia de la condecoración tuvo lugar ayer a las 11, en el Salón Rojo del Palacio de Gobierno.

**CONDECORACION AL CANCELLER**

En esta misma oportunidad, el señor Valdano condecoró con la "Cruz del Mérito", al señor Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Walter Guevara Arze, y con la Gran Cruz de Primera Clase "Abdón Calderón", al Teniente Coronel Milton Catal-

## Una Persona Muerta en Accidente de Tránsito

El viernes último, a horas 18 y 45 aproximadamente, se produjo un lamentable accidente de tránsito, a raíz del cual falleció el señor Gilberto Paredes, conocido deportista que perteneció a los Clubs "Bolívar" y "Atlético La Paz" de esta ciudad.

De acuerdo a las informaciones proporcionadas en la Jefatura Departamental de Tránsito, el accidente ocurrió en circunstancias que la camioneta placa 13.889, conducida por Isaura Dalceno, se dirigía al Cementerio General, al tomar una de las curvas de la Avenida Manco Kapac, en las proximidades del edificio de propiedad de los Laboratorios "Vita", los ocupantes del vehículo, señores Gilberto Paredes, Hugo Mantilla e Israel Vera, fueron violentamente despedido de la plataforma de la camioneta.

Por efectos de la caída, las tres personas resultaron heridas, siendo de inmediato trasladadas a la Asistencia Pública, donde se constató que el estado del señor Paredes, era el que revestía mayores cuidados, pues además del shock traumático y contusiones que sufrió en la región abdominal, tenía lesiones internas de gravedad que determinaron minutos más tarde su fallecimiento.

Los señores Mantilla y Vera sufrieron heridas leves.

## El 17 se inauguran en Tarija los Cursos de Verano de 1952

Oficialmente se sabe que la inauguración de los Cursos de Verano en la ciudad de Tarija, tendrá lugar el día lunes 17 del presente mes en el Teatro EDEN.

El Comité Organizador de los indicados Cursos de Verano que se halla presidido por el Prefecto del Departamento, viene ultimando detalles para hacer que el acto inaugural tenga la solemnidad y esté rodeado del mayor espíritu cívico.

Son numerosas las delegaciones de Maestros que concurrirán a los Cursos de Tarija. Hasta la fecha se hallan organizadas las delegaciones de Maestros de La Paz, Oruro, Potosí, Cochabamba, Tupiza, Sucre, Camiri, Charagua, Cuevo, Villamontes, Yacuba, Potosí Blancos, todas las provincias de Tarija, faltando solamente que se acrediten delegaciones de maestros del Oriente.

**OTROS INVITADOS**

El mismo Comité Organizador invitará especialmente al Ministro de Prensa y Propaganda, señor Hugo Roberts y al Oficial Mayor de ese portafolio, señor Luis Calderón.

Fuera de ello se sabe que se hallan también invitados el Alcalde Municipal de La Paz, señor Jorge Ríos Gamarrá y el Oficial Mayor de la Comuna señor Víctor Santa Cruz.

En resumen el acto inaugural de los Cursos de Verano en la ciudad de Tarija será de trascendencia, existiendo mucha expectativa por conocer sus resultados.

## Al Girar de la Rueda

Por Renato VINCI

La Alcaldía Municipal da un extraño comunicado, haciendo saber al público que no dispone de los medios precisos para cumplir su cometido. No recibe para ello la cooperación de las autoridades superiores.

Es de aplaudir el celo de la primera autoridad municipal, para demostrar que trata de cumplir sus deberes y justificar la dificultad de hacerlo ante el vecindario de la ciudad. Es de suponer que antes de acudir al público, ha debido recurrir, una y muchas veces a las autoridades correspondientes a las que incumbe atender las reclamaciones del señor Alcalde. No es posible admitir que se niegue a la autoridad edilicia los medios indispensables para la buena atención de los servicios municipales, como, por ejemplo, las divisas necesarias a fin de renovar las cañerías, los carros basureros, adquiriendo objetos indispensables para la atención de esos servicios. Si en algo deben emplearse las divisas de que la nación dispone, es precisamente en la atención de las más urgentes necesidades de la administración municipal.

Abrogamos la seguridad de que el grito de alarma del señor Alcalde ha de ser escuchado y atendido por quienes corresponden, pues no es posible suponer que se niegue a ese alto funcionario, correligionario político a la vez, los medios que contribuyan a facilitar su labor en beneficio del pueblo y para el mayor prestigio del gobierno que le confió tales funciones.

El abastecimiento y la distribución de carne para el vecindario de la ciudad, corresponde sin duda a la autoridad municipal, aunque el Ministerio de Economía se encargue de realizar los contratos para traerla de los países vecinos. De todos modos y de acuerdo ese Despacho con la Alcaldía, debe atenderse ese servicio con el esmero y la puntualidad deseables.

Tiene, por otra parte, la Municipalidad recursos propios para la atención de todos los renglones de su presupuesto anual; con ellos obtendrá las divisas que le sean útiles a tal propósito y a fin de renovar elementos deteriorados por el uso y el tiempo, debiendo facilitárselos quien bien conoce el premioso destino que ha de dárseles.

La colaboración recíproca entre autoridades administrativas y comunales es absolutamente indispensable como será eficaz para la mejor atención de los servicios públicos. Han de comprenderlo así lo esperamos, quienes están igualmente interesados en la buena marcha de una Administración progresista y honorable.

## Acta de la Independencia Económica de nuestro país

Momentos antes de firmarse el Decreto de Nacionalización de las minas, en campo "María Barzola", se dio lectura al Acta de la Independencia Económica de Bolivia, que dice:

"La Nación y el Pueblo boliviano, han sido secularmente explotados; por más de tres siglos la Colonia usurpó sus riquezas y más tarde durante la República y hasta nuestros días hemos visto como los bolivianos eran reducidos nuevamente a la esclavitud y la miseria más vergonzantes. La opresión económica y el despotismo político fueron abatidos cuando el Pueblo todo de Bolivia, en las jornadas revolucionarias del 9 de abril, llevando en alto el estandarte de la Independencia Económica Nacional, se levantó en armas y en ejemplar revancha histórica derrotó a la oligarquía que para perpetuar su predominio sobre el Estado y las instituciones fundamentales del país, sembraba la muerte, el destierro y el hambre en los hogares bolivianos.

Después de seis años, durante los que la lucha contra la opresión recrudeció en términos del más noble sacrificio y heroísmo, el pueblo boliviano al conquistar con su sangre su Independencia Económica, como en 1809 ha dado el más bello ejemplo a las Naciones del Continente con la esperanza de ser en adelante un país libre y próspero.

"

### DECLARACION

Los que aquí suscriben, hombres libres de Bolivia y de América, en el momento de decretarse la nacionalización de las minas, en el campo "María Barzola" ayer escenario de masacres y exterminio de trabajadores, declaran su voluntad porque Bolivia no sea jamás sometida de nuevo a la opresión y esclavitud económica y que como el 6 de Agosto de 1925 se declaró el pueblo boliviano en República políticamente independiente, proclaman que el 31 de octubre de 1952 se declara económicamente libre. Y para firmeza de esta decisión los que firman al pie se comprometen y juran sostener y defender si es preciso con su vida misma esta consigna que es la más cara y legítima para la Nación Boliviana.

Firmado en el Campo de María Barzola a horas 9, del día 31 de octubre de 1952.

(Fdo.) Víctor Paz Estenssoro.— Walter Guevara Arze.— Cnl. César Allaga.— Federico Gutiérrez Granier.— Juan Lechín Oquendo.— Germán Butrón.— Gral. Frolán Calleja.— Federico Álvarez Plata.— Hugo Roberts B.— Mario Díez de Medina.— Nuflo Chávez.— Julio Manuel Aramayo.— Adrián Barral.— Guillermo Albornoz.

Miembros de la Comisión de Nacionalización de Minas: Manuel Barrau.— Jorge Zanco Kramer.— Alberto Arze Quiroga.— Jorge Sánchez.— Jaime Medina.— Armando Pine.— Hans Block.— Carlos Morales Guillén.— José Nuñez Rosales.— Abel Pally.

Mario Sanjines Uriarte, Oficial Mayor de Minas.— Federico Fortín, Oficial Mayor de Gobierno".

## JUDICIALES

### LA SESION DE HONOR

Como hemos informado en ediciones anteriores el jueves a horas 16.45, en el salón principal del Palacio de Justicia se realizó una Sesión de Honor con motivo de la visita que hizo el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, doctor Mario C. Araoz a la Corte Superior del Distrito de La Paz. El acto se llevó a cabo con la concurrencia de los Vocales en pleno de este alto Tribunal superior de justicia, los representantes del Ministerio Fiscal, jueces de partido e instrucción y un numeroso público que llenaba todo el ámbito de la sala.

**DISCURSOS**

Inaugurada que fuera la ceremonia oficial, el Decano de la Corte Superior, doctor Cleto Cabrera García pronunció un extenso discurso, en cuyas partes principales dijo: "La presencia en esta capital del señor Presidente de la Excmo. Corte Suprema ha determinado a la Corte de este Distrito Judicial rendir su homenaje al más autorizado personaje de tan alto Tribunal de Justicia. Esta Corte Superior ansía vivamente que la renovación judicial que se ha de hacer, respete a quienes han dado muestras de integridad, de dedicación, porque la justicia es más que todo fuerza moral que levante los espíritus, es impulso vigoroso resultante de la conducta de los hombres que invisten la autoridad judicial. Sabemos que el destino de nuestra conducta sólo ha de merecer censuras, ingratiitudes, quejas injustificadas, pero ello no nos hará ceder en nuestro propósito firme de ser guardianes de la ley. Que vuestra permanencia en esta capital y vuestra labor múltiple y honda en la Corte Suprema fortalezcan vuestro espíritu en sentido del bien y de la verdad".

Seguidamente, en representación de los Vocales hizo uso de la palabra, el doctor Luis Pérez Salomón, quien en la parte más saliente de su discurso expresó: "Sabido es que para administrar buena justicia no sólo es necesario el conocimiento de las leyes sustantivas y adjetivas, pues ellas se hallan casi totalmente catalogadas en nuestros códigos; se requiere como condición especial para el Juez, honradez acrisolada, probidad inmarcescible y especial carácter para vencer, en su caso, las múltiples acervenas de la tentación que en el cotidiano trabajo se presentan".

**AGRADECIMIENTO**

Finalmente, el Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Dr. Mario C. Araoz, agradeció en breves palabras, el homenaje de que era objeto por parte de la Corte Superior del Distrito. Se refirió a aspectos y proyectos que desea ponerlos en práctica. En primer término, dijo que el Primer Mandatario de la Nación deja en plena libertad de acción al Poder Judicial, descartándose toda influencia política o recomendaciones de los interesados en sus litigios. Luego añadió: "que la Corte Suprema de Justicia apoya todas las necesidades del ramo judicial aludiendo a la cuestión de los ha-

### VIAJARA EL MINISTRO DE EDUCACION

El Ministro de Educación, doctor Mario Díez de Medina, acompañado de altas autoridades del ramo de educación concurrirá al acto de inauguración de los Cursos de Verano.



UNA PARTE DEL PUEBLO CONGREGADO EN LA PLAZA MURILLO, que expresó su adhesión a la Nacionalización de Minas y su apoyo a los postulados de la Revolución Nacional.

## Con orden realizóse ayer la visita al Cementerio

Como de costumbre, prosiguiendo la romería tradicional anual al Cementerio General los familiares de los difuntos se trasladaron desde las primeras horas de ayer, a la necrópolis en grandes caravanas en forma ordenada, debido a la activa colaboración de las autoridades de Tránsito, así como de los agentes y guardias de la Policía Urbana, quienes contribuyeron para que el público siga la ruta fijada por las autoridades municipales, manteniendo su derecha, tanto en la subida y bajada de la arteria principal que conduce al cementerio.

Se pudo observar que las tumbas mayormente visitadas fueron las de los ex-Presidentes de la República, Cnl. Guaberto Villarroel y Gral. Germán Busch, ya que una cantidad crecida de personas depositaban ramos de flores, como demostración de respeto que merecen de parte del pueblo boliviano.

En lo que se refiere a la venta de guirlandas y flores es necesario destacar la vigilancia ejercida por los agentes civiles y uniformados de la Policía Urbana que evitaron la especulación haciendo que las vendedoras, se ciñan a los precios fijados en plancrones.

beres, que de acuerdo al proyecto presentado ante el Supremo Gobierno, se ha fijado la suma de 35.000 bolivianos como haber para los Vocales; 25.000 para los jueces de partido y 20.000 para los jueces de instrucción. Luego, agregó, que se piensa construir un nuevo Palacio de Justicia, en el lugar que ocupa actualmente la Penitenciaría Nacional".

### Instrucción Pública

**EXAMENES DE SECUNDARIA SE INICIARA MAÑANA**

La recepción de las pruebas finales del ciclo secundario en todos los planteles fiscales y particulares de enseñanza media se iniciará desde mañana, conforme a rol fijado por cada uno de los establecimientos escolares de la localidad, previa visación de la Jefatura del Distrito escolar de La Paz. Las pruebas se realizarán con la intervención de los Delegados oficiales designados por las autoridades del ramo de educación secundaria.

### CLAUSURA DEL AÑO ESCOLAR EN EL COLEGIO DON BOSCO

La clausura del año escolar en el Colegio Don Bosco revistió especial atracción por la seriedad y la labor desarrollada, tanto por los alumnos como por los profesores de aquel plantel.

Después de concluir el acto musical - literario con la distribución de premios, se inauguró la exposición del colegio, en la que se apreciaban dibujos hechos por los alumnos de los diferentes cursos y trabajos de las ramas profesionales, artes y oficios, destacándose la sección fundición que, según se nos ha informado, fue creada este año, pero que ya ha dado una muestra de la efectividad y promisión que tiene su aprendizaje.

### Sombrereros apoyan la Nacionalización de Minas

El Sindicato de Sombrereros, entregó ayer al Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, el siguiente oficio de apoyo a la nacionalización de minas:

"Compañero doctor Víctor Paz Estenssoro. — Presente. — Excmo. señor Presidente:

El SINDICATO DE SOMBREROS cuya dirección asumimos por voluntad de la mayoría, ha resuelto por unanimidad, apoyar ampliamente la nacionalización de minas que su gobierno ha determinado en beneficio del pueblo, y como postulado básico de la gran revolución nacional.

La asamblea del Sindicato ha tenido en cuenta los propósitos de S. E. en este orden: devolver al pueblo trabajador las riquezas naturales como factor sine qua non para alcanzar la diversificación de las industrias incipientes nacionales, en cuyo sentido apoya sus determinaciones ampliamente como cuestión fundamental para el país.

Nos encargamos el Sindicato hacer conocer a Ud. que la nacionalización debe practicarse sin demora por las mejoras y bajo control obrero cuyos alcances fáciles de apreciar, radican en que cualquier forma de pago de valores por las mejoras existentes en minas y en el exterior de ellas, sería agravar la condición económica miserable que tiene la actualidad.

Por ello, de acuerdo con el sentido de la gran mayoría de la clase trabajadora a que pertenecemos, manifestamos en nombre del Sindicato de Sombrereros nuestro apoyo decidido, con encendido imperativo de ser la nacionalización sin el pago de las mejoras implantada por las tres empresas que han multiplicado sus capitales a costa de la miseria y el embrutecimiento de los sectores del trabajo.

Con este motivo nos suscribimos de Ud. sus atentos y SS. SS (Fdo) — Justino Cuentas, Secretario General. — Félix Sanjines, Secretario de Relaciones".

### Se Cancelarán Permisos Otorgados a "Adivinos"

El Ministro de Gobierno, Cnl. César Allaga Carrasco, con objeto de evitar que la mayoría del pueblo sea explotado en su ingenuidad por grafólogos, quironómicos y otros, ha sugerido a la Alcaldía Municipal cancelar todos los permisos otorgados al presente. La nota enviada con tal motivo, dice:

"De conformidad a preceptos constitucionales, las Honorables Comunas tienen la facultad privativa de otorgar permisos municipales, para el ejercicio del comercio, la industria y la explotación de actividades de diferente índole, siempre que redunden en beneficio de la colectividad.

Dicha atribución, viene dando margen al otorgamiento de licencias para las prácticas de ciertas profesiones, sin beneficio de inventario, particularmente de aquellas cuyo ejercicio no se encuentra legislado por nuestros Códigos.

Como caso concreto, cabe referirse en favor de elementos dedicados a la práctica de grafología, cartomancia, quironomía, etc., que bajo nombres supuestos de cartel como "Madam Clotilde", "Madam Natcha", "Sara y Fernando", han sentido sus reales en esta ciudad, para procurarse un medio de vida fácil y lucrativo, consistente en explotar la ingenuidad de personas poco expertas en este género de artimañas, a quienes logran solicitar con su charlatanería, llegando a sugestiones en tal forma, que aparte de acarrearles complicaciones de orden moral, las hacen objeto de una desmedida especulación.

A fin de poner término al ejercicio de un comercio bajo todo punto de vista ilícito, que coloca a quienes lo practican al margen de la ley, me permito sugerirle la conveniencia de cancelar los permisos otorgados en favor de las citadas personas, aplicando en lo posterior la medida de desestimar toda licencia relacionada con el desenvolvimiento de análogas actividades.

Con este motivo, reitero al H. Sr. Alcalde Municipal, las seguridades de mi consideración atenta y distinguida.

(Fdo) — Cnl. César Allaga C., Ministro de Gobierno.

### Actividades Culturales

#### CONFERENCIA DE UNA ESCRITORA

Invitada especialmente por el Ateneo Femenino el día martes 4 del presente mes en curso, se realizará la conferencia de la escritora chilena, señora Elsa Peres de Moravsek, autora del libro "El Frente Nacional".

La audición cultural se realizará en el local del Ateneo Femenino, siendo el ingreso absolutamente libre.

**REUNION DEL CENTRO ASIAZU**

Los socios del Centro Intelectual "Augustin Aspiroz" se reunirán mañana, a horas 18.30 en su local de costumbre, con el fin de tratar asuntos relacionados con sus actividades culturales. A segunda hora, el socio Víctor Moravsek, dictará la conferencia de turno semanal. Se referirá sobre el interesante tema titulado: "Estudio monográfico del Beni".

### Dr. Jacobo Abularach MEDICO-CIRUJANO

De la Universidad de Chile. Especializado en Especialidad de Cirugía General y Especialidad: Estómago, intestinos, hígado, matriz, ovarios, várices, hemorroides, bocio, hernias, etc. Domicilio y consultorio.

Calles Ayacucho Nº 150.— Tel. 5459 (Edificio Flores) Consultas de 3 a 5 p. m. (menos sábados).

### Llegará un Experto en Fundiciones de Estaño

El Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, ha comunicado al de Minas y Petróleos haber recibido información cablegráfica de parte de la delegación boliviana ante las Naciones Unidas, en sentido de que un experto en fundiciones de estaño, enviado por las Naciones Unidas, vendrá a Bolivia en los primeros días de este mes.

### Crearase una Sección De Seguridad Minera

Será creada una sección especializada en higiene y seguridad minera, que funcionará bajo la dependencia del Ministerio del Trabajo y Previsión Social en coordinación con el de Minas y Petróleos.

Esta sección estará encargada de asistir y prevenir accidentes y enfermedades profesionales y procurará el mejoramiento de las condiciones actuales de trabajo minero.



## TEATRO MUNICIPAL

LUNES 3 de Noviembre

A LAS 18 y 30 HORAS EN FUNCION DE TANDA

## TERESA LINFORD

Y SUS ALUMNAS EN

DANZAS ESPAÑOLAS

LOCALIDADES EN VENTA EN EL TEATRO MUNICIPAL DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA

NOTA: La función del viernes se suspendió por falta de movilidad.



# SECRETOS de HOLLYWOOD



por **MAX FACTOR, JR.**  
SUPREMA AUTORIDAD EN MAQUILLAJE DE LAS ESTRELLAS DEL CINEMA

Hace solo unas semanas traté de encontrar, por medio de un certamen nacional entre los muchos colegios y universidades de los Estados Unidos, la más asombrosa personificación del "aspecto fresco, joven, natural".

Esta encantadora muchacha, Sharon Lee Curtis, de diecisiete años, es una estudiante de la Northwestern University. Probablemente ya han visto ustedes su retrato en revistas y diarios, con pies que rezan: "La muchacha de Aspecto Fresco, Joven", "La Muchacha de Aspecto Natural", "La Muchacha Max Factor".

## EL ASPECTO "FRESCO, JOVEN NATURAL"

Muchísimas mujeres me han manifestado estar de acuerdo con mi selección de "La muchacha de aspecto fresco, joven, natural", sin embargo, muchas de ellas han tratado de convencerme de que "el parecido" de Sharon Lee Curtis es algo que no puede relacionarse con ellas ni con su propio parecido porque están lejos de tener diecisiete años ni otra edad cualquiera a la que las mujeres suelen asistir a colegios o universidades.

A tales observaciones inmediatamente contesté haciendo ver que "el aspecto fresco, joven, natural" tiene en realidad muy poco que ver con la edad de una mujer. Las palabras "joven" y "juvenil" tienen un significado relativo. Una mujer que por su parecido y modo de actuar y de vivir pueda ser considerada como "una joven de 40 años" puede ser en todos los sentidos más juvenil que "una vieja de 30 años" o "una venerable de 20".

## NO IMPORTA LA EDAD

El parecido "fresco, joven, natural" es el de una mujer, cualquiera que sea su edad, que ha estudiado y perfeccionado todos y cada uno de los detalles de su apariencia personal, de acuerdo con su edad y sus facciones individuales.

## LA ACTITUD, LAS ACCIONES Y LA APARIENCIA

Cualquier mujer puede ser atractivamente natural en su actitud, sus acciones y el conjunto de su apariencia, desde su maquillaje hasta el estilo de sus vestidos y la manera de llevarlos.

Tenga usted presente lo que queda dicho y lleve a la práctica e inevitablemente presentará usted un aspecto "fresco, joven, natural", por derecho propio y de acuerdo con sus circunstancias particulares, lo mismo que la encantadora estudiante Sharon Lee Curtis.

## Sucedio en Hollywood

Por LEROY MARCH

"Berak Up", la película en que Victor Mature está ahora trabajando como estrella, tal vez sea su última. En su propiedad que el actor compró no hace mucho se ha encontrado petróleo en grandes cantidades. Todo hace creer que Victor recibirá unos tres mil dólares semanales por su petróleo; y, si fuese así, el actor dejará de trabajar frente a las cámaras... Puede que tome parte en una película, de vez en cuando, para divertirse.

Desde París he recibido la noticia de que Clark Gable y Virginia Kelley están enamorados y que probablemente se casarán. Tal vez sea cierto. Sin embargo, el hecho es que en repetidas ocasiones Clark ha parecido estar muy enamorado, sin haber llegado a casarse, lo que me hace no estar de muy convencido de que se casará esta vez.

El productor Lester Cowan está tratando de que el Estudio Universal - International le preste los servicios de Shelley Winters para que trabaje con su esposa, Vittorio Gassman, en una película italiana basada en la obra teatral "Street Scene". La película se llamará "Street Scene in Milan". Probablemente este proyecto se llevará a la práctica... Si Shelley y Vittorio no vuelven a delectarse de tal modo que lo haga imposible.

Ava Gardner ha ascendido de tal modo en su carrera profesional desde que terminó de trabajar en "Snow of Millamario" — la película africana producida personalmente por Darrel Zanuck, jefe de 20th Century Fox — que se ha decidido que la actriz no trabaje con Clark Gable en otra película africana, "Mogambo", para que lo haga en "Vaquero", en la que compartirá honores de estrella con Robert Taylor. Esta es una película carísima en la que Ava es la causa de un fiasco fatal... Si en realidad hay que pelear por

También usted puede tener un aspecto "fresco, joven, natural"



SHARON LEE CURTIS, estudiante de diecisiete años de la Northwestern University, considerada por Max Factor Jr. como la más bella personificación del "aspecto fresco, joven, natural".

## RICARDO A. SUAREZ

Contador

Contabilidades y trámites administrativos en general

Especialidad: Materia Tributaria, Atiende asuntos del interior.

Bolivar 506 3er. piso — Esquina Plaza Murillo

Casilla Correo 2310 La Paz-Bolivia.

## Cines - Tesla Miraflores - Murillo

JUEVES — ESTRENO — JUEVES

SUS ENCANTOS SUMIERON A UN PUEBLO EN LUCHA FRATRICIDA



COLOR POR TECHNICOLOR

Protagonizada por

Yvonne De CARLO - Charles COBURN

Scott BRADY - John RUSSELL

TEATRO PRINCESA.— Teléfono 2628 Matinal en tecnicolor TIERRA GENEROSA con Susan Hayward Luneta 6.— Matinée a las 15.15 Tarda 18.15 y noche 21.15 CARNegie HALL con grandes cantantes y directores del mundo. Matinée platea 23.— tanda y noche 26.—

CINE EBRO.— Teléfono 5225. Matinal Sabu en EL HIJO DE LAS FIERAS en tecnicolor. Luneta 5.— Matinée, tanda y noche Alberto Castillo en BUENOS AIRES MI TIERRA QUERIDA con Norma Jiménez y la pandilla argentina. Luneta 24.—

CINE PARIS.— Teléfono 2380. Matinal LA MARCA DEL GANCHO y FUGA EN LA NIEBLA. Luneta 6.— Matinée, tanda y noche Rita Hayworth y Larry Park en SUROS DORADOS. Matinée platea 23.— tanda y noche 26.—

CINE TESLA.— Teléfono 3803. Matinal carcajadas a granel con Abbott y Costello en RECLUTAS EN AFUROS. Luneta 9.— Matinée, tanda y noche la gran película musical CARNegie HALL los grandes maestros de la música. Matinée 29.— tanda y noche 41.—

CINE MIRAFLORES.— Matinal en tecnicolor LAS CHICAS MANDAN con Donald O'Connor. Luneta 8.— Matinée, tanda y noche el film guerrero TAMBIEN SOMOS SERES HUMANOS con

## ESPECTACULOS PARA HOY

Robert Mitchum. Matinée platea 23.— alta 15.— tanda y noche platea 26.— alta 17.—

CINE MURILLO.— Matinal JINETES SIN LEY y EL VALLE DE SANGRE Luneta 8.— alta 6.— Matinée, tanda y noche la película de guerra TAMBIEN SOMOS SERES HUMANOS la segunda guerra mundial, la historia del soldado con Robert Mitchum. Matinée platea 23.— alta 15.— Tanda y noche platea 26.— alta 17.—

MONJE CAMPERO.— Matinal doble AVENTURAS DE FRANK y JESSE JAMES 4 al 6 y GARRA DE ORO 4 al 6. Precios 9.— y 6.— Matinée, tanda y noche Armando Calvo y Lilia del Valle en MEDICO DE GUARDIA. Precios para matinée 29.— y 25.— tanda y noche 41.— y 30.—

CINE LA PAZ.— Matinal TRIBU MISTERIOSA 4 al 6 e IMPERIO MALDITO 4 al 6. Precios 9.— Matinée, tanda y noche condier to cinematográfico en NOTABLES DE LA MUSICA. Precios para matinée 29.— tanda y noche 41.—

CINE COPACABANA.— Matinal VENGADEORES DEL CRIMEN del 10 al 12 e IMPERIO MALDITO 13 al

15. Precio 7.— Secciones continuadas desde las 14 horas presenta QUE BUENA ESTA MI AHIJADA con Rafael Baledón. Precio 20.—

CINE ROXY.— Matinal TRIBU MISTERIOSA 10 al 12 LA DADA SANGRIENTA. Precio 8.— Matinée tanda y noche LA MUJER QUE YO AME con Agustín Lara y Elsa Aguirre. Precio para matinée 23.— y 20.— tanda y noche 25.— y 20.—

CINE ABAROA.— Matinal IMPERIO MALDITO 10 al 12 y LA GARRA DE ORO 10 al 12. Precios 8.— y 6.— Matinée, tanda y noche el múltiple MEDICO DE GUARDIA con Armando Calvo y Lilia del Valle. Precios para matinée 23.— y 15.— tanda y noche 25.— y 15.—

CINE BOLIVAR.— Matinal doble FURIA INDIA con Rocky Lane y VENGANZA DE UN HIJO con Gene Autry. Luneta 8.— alta 7.— Matinée, tanda y noche ESPLENDOR SALVAJE. Matinée luneta 23.— alta 18.— tanda y noche luneta 26.— alta 18.—

CINE AVENIDA.— Matinal doble REY DE LOS HOMBRES COHETES eps 1 al 3 y GARRA DE ORO eps 1 al 3. Luneta 8.— alta 6.— Matinée, tanda y noche ESPLEN-

DOR SALVAJE. Matinée luneta 23.— alta 17.— tanda y noche luneta 26.— alta 18.—

CINE SAN CALIXTO.— Matinal doble PATRIA LINDA y ABBOTT y COSTELLO CONTRA LOS ASESINOS. Precios 6.— y 4.— Matinée, tanda y noche ASBESTOS y RAICES DE PASION con Van Heflin y Susan Hayward. Precios para las tres funciones 16.— y 10.—

CINE SUCRE.— (Villa Victoria). Matinal doble FRONTERA INDOMITA y AGENTE SECRETO 99 eps 7 al 9. Precios 7.— y 5.— Matinée MASACRE con Pedro Armendariz. Tanda y noche MUJERES EN MI VIDA con Agustín Lara. Precios 15.— y 10.—

CINE COLON.— Teléfono 3477. Matinal CALAVERAS DEL TERROR Luneta 7.— Galería 5.— Matinée doble a las 15 p.m. LA LEON INVENCIÓN y GUANTES Y MURCILOS. Luneta 23.— galería 15.— Tanda y noche Esther Williams en LA HIJA DE NEPTUNO. Luneta 23.— galería 15.—

CINE MIGNON.— Teléfono 5144. Matinal PELIGROS DE NYOKA 4 al 6 y ASESINO DESPIADADO. Luneta 7.— Galería 5.— Matinée PELIGROS DE NYOKA 7 al 9 y LAS TRES VICTIMAS. Luneta 15.— Galería 10.— Tanda LA OTRA PRIMAVERA. Luneta 15.— Galería 10.— Noche DOS PERSONAJES FABULOSOS y EL NIÑO DEL CABELLO VERDE. Luneta 15.— Galería 10.—

# El Precio de una Vida

## MARTES - CINE LA PAZ - MARTES

La cinematografía italiana nos da otra muestra de sus grandes producciones arrancadas a la vida y llenas de calor humano.—

LEA PADOVANI — NINO PASTELLINES — BONAR GOLDNIERI



¿Cuánto vale la vida de un hombre? Esta trágica interrogante halla su respuesta en esta joya del cine europeo, donde vemos a los esforzados obreros italianos, contribuyentes al progreso de la nación que los ha aceptado, a estos emigrantes que han buscado el diario sustento para él y sus familias en un cielo, lejos de la Patria, para esos hombres, que, alejados de la tierra que los vio nacer, aman, viven y mueren con sus mismas costumbres, con sus mismas pasiones.



En esta trágica producción asistimos a la muerte más horrorosa de un hombre, sepultado en vida bajo una carga de concreto, este trágico accidente plantea el interrogante: ¿Cuánto vale la vida de un hombre, para su esposa, para sus hijos, para el responsable de su muerte?

EL PRECIO DE UNA VIDA relata un apasionante drama conyugal donde un joven emigrante italiano, olvida a la joven esposa para buscar el cariño de una vampira interesada, pero al reconciliarse muere víctima de un espantoso accidente.

UNA JOYA DEL CINE EUROPEO DISTRIBUIDA POR LA EMPRESA BOLIVIANA DE CINES

## ¡TODO UN TEMERARIO!



GREGORY PECK

# Fiebre de Sangre

EL HOMBRE MAS TEMIDO DE TODA LA REGION

MIERCOLES

Monie Campero



## SEPELIOS

**GILBERTO PAREDES L. (Q.E.D.)** — El Club Social Atlético de La Paz tiene el sentimiento de participar al fallecimiento de su socio fundador e invita a los socios, amigos y personas piadosas a concurrir al traslado de sus restos mortales al Cementerio General el día de hoy domingo a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Chuquisaca N° 59.

**GILBERTO PAREDES LOZA (Q.E.D.)** — Víctima de un accidente, ha dejado de existir confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Benedicción de la Virgen de Luján. Los señores: Walter, Raúl, Carlos y Alicia Paredes Loza, hermanos; Isabel, Laura y Violeta de Paredes, hermanas; y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto, al Cementerio General el día de hoy 2 de noviembre a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Chuquisaca N° 59. Favor que agradecerán los dolientes. El duelo se recibe por tarjeta. Sepelios casa Guzmán Tel. 4014.

**Sra. MARIA GUTIERREZ JUZ (Q.E.D.)** — En la paz del Señor y con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Benedicción de la Virgen de Luján. Los señores: Juan, Carlos, Guillermo, Silvia Pacheco y Alicia Gutiérrez, hijos; y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos de la extinta al Cementerio General el día de mañana lunes 3 a horas 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Cochabamba (final). Atención que agradecerán los dolientes. El duelo se despide por tarjeta. No circulan invitaciones especiales.

## MISAS

**Sra. NORBERTA CUENTAS DE RIVAS (Q.E.D.)** — Francisco Rivas esposo, Bethsabe, Edda, Adela, Carlos, Jaime y René Rivas, hijos; Celestino Rivas, y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa de requiem que se sufraga el alma de la extinta y conmemorando los 32 meses de su sentido fallecimiento mandará celebrar el día de hoy domingo 2 de noviembre a horas 8 a.m. en el Templo de la Recoleta. Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Templo. No circulan invitaciones especiales.

**Señor Dr. PEDRO TERRAZAS (Q.E.D.)** — Los hijos y familia ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en memoria del alma del extinto se oficiará el día lunes 3 de noviembre a horas 9 a.m. en la Iglesia del Colegio Indígena. Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. Favor que agradecerá la familia doliente.

**Sra. FILOMENA FIGUEROA V. DE SALAS (Q.E.D.)** — Abigail Salas de Salas, María Cruz, Julio, Vitaliano, Alcides y Porfirio Salas, hijos; Francisco Salas, hijo; Elena Cáceres de Salas, De la Delgado de Salas y Virginia Rada de Salas, hijas políticas; Antonio Figueredo y Benicia Figueredo, hijas; y demás familiares, ruegan a sus parientes, amigos, residentes de la Provincia de La Paz y personas piadosas se dignen asistir a la misa de ocho días que se celebrará en la Iglesia de San Juan de Dios, el día de mañana lunes 3 de noviembre a horas 11 a.m. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

**ROBERTO RAMIREZ CORTEZ (Q.E.D.)** — Abdón Ramírez y Sinfonía Cortez de Ramírez padres; Carlos, Fernando, Sabara y Hortensia Ramírez hermanos; Julio Callejas, hermano político; Consuelo y Sonia Callejas, sobrinos y demás familiares ruegan a Ud. y muy especialmente al personal de la Calle Antónoma de Educación se dignen asistir a la misa de ocho meses que se sufraga el alma del extinto se oficiará en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz, el día de mañana lunes 3 a horas 8 y 10 a.m. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Templo. No circulan invitaciones especiales.

**TOMAZA CORDERO V. DE ZEPARRA (Q.E.D.)** — Salvador Trujillo y Juana Saavedra de Trujillo, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus parientes, amigos piadosos y residentes de Pucallpa, se dignen concurrir a la misa que en sufragio del alma de la extinta se oficiará el tercer mes de su sentido fallecimiento se oficiará el día lunes 3 del presente a horas 10 y 30 a.m. en el Templo de la Recoleta. Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. No circulan invitaciones especiales. El duelo se despide en la puerta del Templo.

**El cabello lavado con jabón "HALO" queda opaco. ¡Halo lo deja limpio, brillante, perfumado!**



Si, "enjabonando" el cabello, aunque sea con los mejores champús líquidos o de crema grasosa, deja Yd. el cabello con una película jabonosa que recoge polvo. Halo, hecho con un nuevo ingrediente, no contiene jabón ni aceites pegajosos. Por eso Halo deja el cabello suave, brillante, limpio.

Pida siempre Halo, el champú de más venta en Norte América.

**HALO**

HALO revela la belleza oculta de su cabello.

## OFICIALES

—El jueves 30 por la tarde, la Corte Superior del Distrito ofreció un cocktail al Presidente de la Corte Suprema de Justicia, doctor Mario C. Araoz en el Automóvil Club Boliviano. En esta ocasión hizo uso de la palabra el doctor Angel Ampuero en representación de los Vocales de la Corte Superior de La Paz.

## REUNIONES

La señora Rosa Nava de Mendoza López agasajó ayer con un té a las socias del Círculo Femenino de Cultura Hispánica. Asistieron las señoras Aida Gainsborg de Aguirre, Paz Gastillo de Mendietta, Graciela Palma de Alcázar, Anna de Wasson, Isabel Romero de Ibarguén, Aida Aguirre de Méndez, Yolanda Raffo de Saimón, Victoria Rodríguez de Torrez, Natty de Guillén Pinto, Carmelina Aramayo de Reyes.

## CULTO CATOLICO

### NOVENA DEL BEATO MARTIN DE PORRES

En el templo de Nuestra Señora de las Mercedes se reza la novena del Beato Martín de Porres, conforme a la siguiente distribución religiosa: Horas 8, misa cantada y novena. Por la noche a las 20, rosario, exposición del Santísimo, sermón, novena, cánticos especiales por grupo de señoras de la Acción Católica Boliviana y bendición con S. D. M. La fiesta tendrá lugar el miércoles próximo. Con este motivo, se celebrarán los oficios divinos de este día desde horas 8 a 11. Por la tarde a horas 16.45 se realizará una solemne procesión del Santo con la concurrencia de los devotos y fieles creyentes. A las 20, rosario, sermón y bendición eucarística.

### TEMPLO DEL SEÑOR DEL GRAN PODER

En la iglesia de la calle Mar Paredes No. 443 se dirán las misas de hoy, de 7 a 11 con plática moral. A horas 19.30, rosario, exposición del Santísimo Sacramento y bendición con Su Divina Majestad.

### TEMPLO DE LA COMPAÑIA DE JESUS

En la Iglesia de los RR. PP. de la Orden de los Jesuitas se oficiarán las misas de hoy, de 6 a 10. A horas 18.15 función religiosa preparada por las socias de la Asociación Hijas de María.

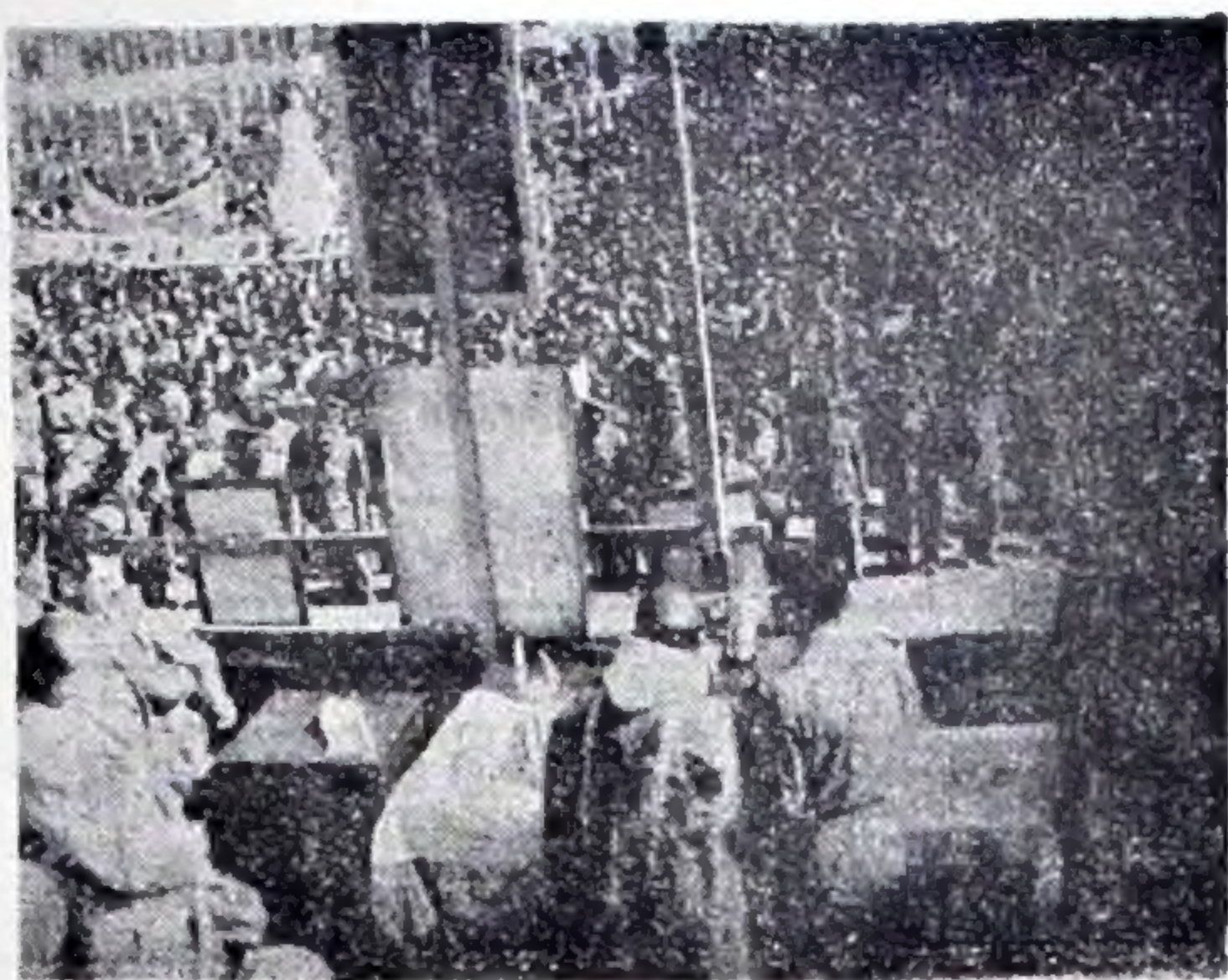
### EN CONMEMORACION DE LOS DIFUNTOS

En conmemoración del día de los Difuntos, que celebra la Iglesia católica hoy, se dirán las misas en todos los templos y capillas de la Arquidiócesis de La Paz.

### MISAS

Catedral de Nuestra Señora de La Paz. — De 8.30 a 11.30.  
Santo Domingo. — De 9 a 11.  
En la Merced. — De 8 a 11.  
San Juan de Dios. — De 6 a 11.  
San Francisco. — De 5 a 11.  
En la Recoleta. — De 6 a 10.  
Templo de la Virgen de Copacabana. — De 9 a 11.  
Templo del Rosario. — De 9 a 11.  
Templo de la Virgen de Remedios. — De 9 a 11.  
Templo Parroquial de Obreros. — De 9 a 11.  
Templo de María Auxiliadora. — Hs. 12, (Av. 16 de Julio).  
San Agustín. — 10 y 11.30.  
San Sebastián. — De 9 a 11.  
Capilla de las Siervas de María. — 6.45 y 8.15.  
Capilla de María Auxiliadora. — 7.30.  
Capilla de los Sagrados Corazones. — 6.30, 9 y 12.  
Capilla del Hospicio de San José. — 6.30.  
Capilla de las Concepcionistas. — 7.  
Capilla de las Adoradoras. — Hs. 7.  
Capilla del Asilo de San Ramón. — 7.  
Capilla de La Salle. — 7 y 9.  
Templo del Monasterio de las Madres Carmelitas. — 8 y 10.  
Capilla de Villa Victoria. — De 7 a 11.  
Cruce del Colegio Don Bosco. — De 7.30 a 11.30.  
Parroquia de los Padres Carmelitas de Sopocachi. — De 9 a 11.  
Parroquia del Señor del Espíritu Santo. — 8 y 10.  
Capilla del Asilo Carlos de Villegas. — 8.  
Templo del Montículo de Sopocachi. — 9 y 10.  
Capilla del Colegio Alemán. — 8.  
San Pedro. — De 9 a 12.  
Templo de Jesús del Gran Poder. — De 9 a 11, (Zona Chilino).

## CRONICA SOCIAL



MISA DE CAMPANA QUE SE CELEBRO EN LOS CAMPOS DE MARIA BARZOLA, momentos antes de darse el paso más trascendental de la historia económica del país.

Oiga Bruzzone de Block, Graciela Aparicio de Rodo, Mercedes Iler de Arce, Blanca Deheza de Salinas, Molly Guerrero de Landívar, Ana Rosa Orihuela, Elena Jahnsen de Carrasco y señoritas Beatriz Schultze Arana, Gloria Zuazo, Yvonne Yañez, María Julia Sánchez Bustamante, Bárbara Mac Lean, Pepita Collazos, María Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La señora Elena Vázquez, María del Rosario Valenzuela, Rosa Montej Campero, Beatriz Crespo Velasco, Susana Ortiz Sáenz, Carmencita Reyes A., Daysi Urquillo y otras, Victoria Sanjines, Camille Holguín y una, Miriam Casanovas, Wilma Arce S. y una, Martha Valenzuela, Norma Egueta y Clemencia Erust.

—La nueva mesa directiva y confeccionar el programa de festejos con motivo del Aniversario de la Universidad Mayor de San Andrés.

## FIESTAS INFANTILES

—Los esposos Guillén Pinto-Tarifa Quint ofrecen hoy un té a las pequeñas relaciones de su hijo Juan Carlos que celebra su primer cumpleaños.

## CUMPLEAÑOS

—El señor Carlos Hertzog Garza celebra hoy su cumpleaños, con este motivo será felicitado por sus relaciones.

—La señorita Aida Ortiz recuerda hoy su aniversario natal.

## NACIMIENTOS

—El día viernes 31 ha nacido el segundo hijo de los esposos Mario Mayandi Green y Consuelo Zapata Zalles, quienes son felicitados por sus amistades. La señora de Mayandi y su niño reciben atención en la Clínica Alemana.

## ENFERMOS

—En su residencia particular sigue recibiendo atención médica después de una delicada operación efectuada en el Pnsionado de Miraflores, la señora Lily de Bilbao Ríoja siendo su estado de mucho cuidado.

## VIAJEROS

—A Río de Janeiro el señor Carlos Calvo Reyes y su esposa señora Aida Galindo de Calvo.

—Procedente de Oruro llegó el teniente Jaime Trigo G.

—A Yungas la señora Gloria Vernaza de León en compañía de sus hijas Gloria y Fabiola.

—A Tarija el señor Roberto Gallardo en compañía de su esposa.

## MEDIAS NYLON DUPONT

Super elásticas, malla perforada, extraordinaria duración.

CADA PAR Bs. 275.—

"LA FAVORITA"

CALLE POTOSÍ 337

Castilla 1132.

## Su Horóscopo para Hoy

Por STELLA

DOMINGO, NOVIEMBRE 2

Los que nacen bajo esta fecha, tienen muchos aspectos fuertes por su bien o por su mal que trabajar en su vida.

Las estrellas le han concedido un talento excepcional y de usted depende el hacer el mayor uso posible de esa inteligencia. Es el tipo de persona de escalar las más altas cumbres o de caer en los más nidos precipicios. No tiene términos medios. A veces por cualquier tontería se impacienta.

Sus impulsos pueden fácilmente manejar su vida. Aprenda a contar diez antes de tomar ninguna decisión porque muchas veces se mete en asuntos sin saber bien de lo que se trata y esto puede traerle conflictos y líos. Con frecuencia sale bien adelante pero más valia que lo evitara.

Tiene un gran encanto que emana su persona toda. Tenga cuidado al hacer las amistades porque no es buen juez, para hacer amigos a primera vista o sea no sabe de primera impresión juzgar a las personas. A veces necesita tener compañía con usted de cualquier manera y esa influencia.

## LANA PARA TEJER

Marca "La esquiladora" (nueva rebaja!)  
Cada ovillo Bs. 32.—  
Cada madeja Bs. 33.—

## "LA FAVORITA"

CALLE POTOSÍ 337  
Castilla 1132.

## Restaurant "Continental"

La administración del Restaurant Continental, anuncia a su distinguida clientela que el día 3 de Noviembre inaugura su servicio de Restaurant y Bar, en su nuevo local de la Calle Loayza N° 53 altos.

La Paz, 2 de Noviembre de 1952.

LA ADMINISTRACION.

## Boite HAPPYLAND Grill

HOY GRAN EXITO HOY  
DE LA CANTANTE Y RUMBERA CUBANA.

NORA MORENO

ADEMAS

Mary MONTICO

Diana Arellano



PROXIMAMENTE NUEVAS ATRACCIONES

## Teatro Municipal

Hoy Domingo Tanda 6:45

¡ULTIMO DIA! DESPEDIDA ANTES DE PARTIR A RIO DE JANEIRO DE

**Fernanda Romero**

LA MARAVILLA GITANA DEL ARTE FLAMENCO ESPAÑOL...

Considerada por la prensa de La Paz como la mejor intérprete del Arte Flamenco Español llegada a Bolivia... Arte de España... Gracia de Andalucía...

Guitarrista Niño España

Pianista Ricoy Soto

PROGRAMA RENOVADO...! PRECIOS POPULARES — NO SE RESERVAN LOCALIDADES  
PLATEA Bs. 100.— ANFITEATRO Bs. 50.— GALERIA Bs. 30.—





**EL DIARIO**  
TELÉFONOS 2703 y 2563, OFICINAS  
CALLE LOAYZA Nº 20 CAJON  
POSTAL Nº 5.  
**SUSCRIPCIONES**  
LAS NUEVAS TARIFAS PARA SUS-  
CRIPCIONES DESDE 19 DE MA-  
YO DE 1951.  
3 meses 1/2 año 1 año

**CASAS Y TERRENOS**  
se vende

DE ocasión se vende un lindo lo-  
te de terreno de 3/4 metros cua-  
drados en Av. Abdón Saavedra, a  
una cuadra de Colegio Alemán. Re-  
conoce deuda bancaria Ref. Tel.  
4912 de horas 12.30 a 14.30

EN venta casa en Miraflores, en-  
trega inmediata, bastante co-  
moda, tiene 3 dormitorios. Ref. Tel.  
5152 y oficina Nº 3 Socabaya 283.

EN venta casa de 1 departamento  
en calle Carrasco Nº 10 detrás  
del Estadio Miraflores. Ref. Conser-  
je 552 Tel. 5628 o 5305.

EN venta un terreno situado en  
Miraflores, calle Romero y  
Av. Busch con 650 metros cuadra-  
dos. Plaza Murillo 264 Ajen-  
da Blanco. 101025

INTERBOLIVIANA. Loayza 53 Telé-  
fono 6374. Vendo terreno 430 m2.  
sita cuadra Plaza Murillo 2600. m2  
Miraflores. 71020

OPERTAS J. MESA. — Apresurese  
y adquiere un lote de terreno en  
la Gran Urbanización Las Delicias,  
ubicada en la mejor zona de Mira-  
flores y a solo diez minutos de la  
Plaza Murillo. Concedemos facilidades  
de pago. Colección Nos. 4 y 10 que  
dejan en la misma Urbanización.  
Plano y otros detalles en Comercio  
120 Oficina Nº 9.

ORGANIZACIÓN Comercial Plaza  
Murillo 413. Vendo terreno pla-  
no 240 m2. Vendo terreno 430 m2.  
sita. Alto La Paz. Avenida Teller  
Reyes calle 28. terreno 500 metros con  
5000 piedras brutas Bs. 50.000. Av.  
Teller Reyes 200 metros con materiales  
de construcción. cerrado. 51028

OPERTAS J. MESA. — Magnífico  
lote de 300 metros cuadrados a  
cuatro cuadras en la Plaza Murillo  
sobre avenida Teller Reyes. Sofor-  
mos en venta. Detalles en Comer-  
cio 420 Oficina B.

SE vende lote terreno en la Av.  
Buenos Aires, tratar Max Pare-  
des 923

TERRENO y dos casitas en venta:  
terreno de 348 m2 en Calacoto  
con rindones 4 y 10 y casita en el  
servicio de Calacoto Ref. Tel.  
2117. 61029

VENDO pequeño lote de ocasión  
con hermosa vista a la ciudad.  
Tratar días hábiles de 10 a 15 ho-  
ras en Montecarmelo Nº 160 señora  
Ríos. 81024

VENDO casita en Villa Pabón Bs.  
270.000. — Ref. Bolívar 653. 5112  
patio Familia Pérez.

**CAMPOS Y HACIENDAS**  
se vende

EN venta finca de 3 climas en Sud  
Yuzas Ref. Comercio 552. 101025  
61050 o 5628.

**CASAS y Departamentos**  
se alquila

SE alquila casa en Calacoto con o  
sin muebles, con jardín, puerta,  
teléfono y lavadero Ref. Sucre 379 o  
Tel. 01-16 Calacoto. 61028

**Se necesita**

FAMILIA extranjera necesita ur-  
gente departamento pequeño con  
teléfono llamar al Tel. 4674. 31031

**PIEZAS con o sin muebles**  
se alquila

ALQUILO habitaciones amuebladas  
con pensión Ecuador entre 958  
y Villa Rosario 7. 61029

ALQUILO pieza amueblada. Héroes  
del Acre 288 San Pedro. 21031

ALQUILO habitaciones amuebla-  
das con pensión. Calle Murillo 159  
cuarta puerta. 31031

ALQUILO pieza amueblada Av. Ma-  
riscal Santa Cruz 385 3er. piso. 41031

ALQUILO habitación céntrica amue-  
blada Ref. Oru 57, Tel. 4095. 51030

SE alquila pieza amueblada a ca-  
ballero 500 Sucre 486. 31031

SE alquila habitación Ref. Pichin-  
cha Nº 591. 31031

SE alquila pieza suelta a señora o  
caballero solo Raúl Zavala. Nº  
64. 31031

**HOTELES Y CASAS DE**  
pensión

ALQUILO habitación amueblada 3  
camas con pensión Humahuaco  
600 metros Sabaya Salvetti. 51025

PENSIÓN de familia Av. Villazón  
451, 2º piso, departamento B. 101025

**AGENCIAS**

CASA o terreno si Ud. quiere ven-  
der su casa o terreno o quiere  
comprar acuda antes de perder  
más tiempo a la oficina Peñalosa Pa-  
Teles 79 piso Of. 6 Breydard y  
Teles 79. 101022

**OFICINAS Y LOCALES**

**NEGOCIOS, compra - venta**

EN venta, tienda bien acreditada.  
Mayor López, esq. 204. 31031

**OPERACIONES de crédito:**  
permutas, prst. e hipotecas

DOY en contrato anticrético dos  
habitaciones y cocina, tratar  
Belsu 162, altos. 51031

SERAPIO



pendencias, tratar señor Peñalosa  
Edificio Iglesias 3º piso Of. 6.

**TRANSFERIO** departamento céntri-  
co moderno, Federico Zuazo, esq.  
Reyes Ortiz 1º piso Edificio Basilio.  
101028

**AVISOS DIVERSOS Y DE**  
interés general

**COMPRO** teléfono Edificio Iglesias  
3º piso Of. 6 señor Peñalosa. 101022

EN venta cocina a gasolina mar-  
ca Coleman, con 4 hornos y cer-  
nificadores de trabajo Ref. Estación  
de Servicios Mercedes Benz. Federi-  
co Zuazo Nº 323. 61030

**LEGO** aceite de linaza por ma-  
yor Murillo 287. 51028

SE vende un teléfono particular sin  
línea Bs. 50.000. — Ref. Tel. 6515  
51028

SE vende puertas, ventanas, ma-  
deramen y tejas usadas Ref. Co-  
lon 620 de 11 y 30 a 12 y 30 y de  
5.30 a 6.30. 101025

**OFICIOS DIVERSOS**

**COSTURERAS** de camisas y pija-  
mas, necesito para trabajo a do-  
micilio Camisera Corona Mercado  
481 (Honda) de 13 a 20. 51028

**CORTADORA** costurera y planche-  
adora se necesita. Fabrica de ro-  
pa interior Potosí 67. 41030

**NECESITO** operarios carpinteros  
Ref. calle Juan Granier Nº 85  
Jardín de Lima. 30930

**NECESITO** chico obrero Fejerina  
346. 31030

SE necesita operarios sastres, ca-  
saca Potosí 259. 31031

SE vende tres mostradores gran-  
des Ref. Comercio 493 al 405. 61029

SE necesita operarios prácticas pa-  
ra costura Ref. Colombia 176 a-  
tos. 41030

SE necesita un engrasador, mecá-  
nico de primera, segunda y ter-  
cera categoría, en lo posible con cer-  
nificadores de trabajo Ref. Estación  
de Servicios Mercedes Benz. Federi-  
co Zuazo Nº 323. 61030

**SOLADORES** se necesita para cal-  
zado de señora pago bien. Je-  
naro Sanjiné 321 patio. 151018

**SERVICIO DOMESTICO**  
Solicitado —

SE necesita sirvienta Sastrea Bir-  
man Aycucheo 181. 41029

SE necesita sirvienta. Ref. Sucre  
194. 51031

SE necesita sirvienta con recomen-  
daciones Av. Sánchez Lima. Nº  
694 bajos. 71029

**SIRVIENTA** necesitamos, recomen-  
dada y con certificados, magnifi-  
co sueldo Muñoz Reyes Nº 9, dis-  
trito Hospital Militar. 101028

SE necesita niñera para familia  
extranjera Ref. Sánchez Lima  
1035 2º piso. 3112

**JOSE MACIAS**  
MEDICO - CIRUJANO  
De la Universidad de Granada (España)  
Especialista en medicina y cirugía de Aparato Digestivo  
de la C. S. Valdecilla Cirugía general — Domicilio y  
Consultorio.  
Federico Zuazo esquina Reyes Ortiz, edificio Basilio  
tercer piso, de horas 11 a 13 y de 15 a 18 p.m.

**JOSE ENRIQUE PEÑA**  
ABOGADO  
Tramitación personal en asuntos: Sociales - Bancarios -  
Mercantiles Impositivos - Aduaneros - Municipales - In-  
dustriales  
**Divorcios - Civiles - Administrativos -**  
**Criminales.**  
**LEGISLACION AMERICANA**  
Estudio Jurídico: Potosí Nº 473 (Frente al Palacio de  
Justicia).  
**TELEFONOS: 4060 y 6248. CASILLA Nº 513.**

**OFICINA JURIDICO CONTABLE**  
ABOGADO: Antonio Gonzalez Eguino.  
Mineros - Sociales - Aduaneros.  
**CONTADORES:** Carlos M. Argandoña — Donato Gonzalez  
Eguino  
Revisiones de Contabilidad — Bancarias  
— Impositivas en General.  
Representantes: Emp. Minera Eliseo Landeau (Potosí)  
Edificio Asbún — YANACUCHA 235 — 2º piso — Dep. 8.  
La Paz Casilla 1988.

**Dr. med. Alberto Conrad M.**  
Estudios en Alemania — Diplomado en Berlín.  
Más de 14 años de especialización y perfeccionamiento en  
los hospitales y clínicas universitarias de Berlín trabaja-  
ndo Fulltime como médico interno: Clínica universitaria de  
ginecología y obstetricia de Berlín (Prof. Stoerkel). — Hos-  
pital Martin Luther - Berlín - Grunewald: Sección Ciru-  
gía general (Prof. O. Nordmann) — Hospital General de  
Berlín - Neukölln: Sección Cirugía general (Prof. Denckel)  
Hospital General de Berlín - Friedrichshagen: Sección me-  
dicina interna (Prof. von Domanus) Sección Cirugía y Gi-  
necología (Prof. Braun) — Clínica universitaria de Cirugía  
General de la Charité - Berlín (Prof. F. Sauerbruch).

**CIRUGIA GENERAL: TORACICA, GASTRO-INTESTINAL**  
**BILIAR, TRAUMATOLOGIA.**  
**CIRUGIA ESTETICA - GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA**  
**UROLOGIA.**  
Consultorio: PLAZA FRANZ TAMAYO 441. Tel. 2755  
CONSULTAS: 15 - 18.30, menos los sábados.  
MAN SPRICHT DEUTSCH — ENGLISH SPOKEN

**Dr. med. Alberto Conrad M.**  
Estudios en Alemania — Diplomado en Berlín.  
Más de 14 años de especialización y perfeccionamiento en  
los hospitales y clínicas universitarias de Berlín trabaja-  
ndo Fulltime como médico interno: Clínica universitaria de  
ginecología y obstetricia de Berlín (Prof. Stoerkel). — Hos-  
pital Martin Luther - Berlín - Grunewald: Sección Ciru-  
gía general (Prof. O. Nordmann) — Hospital General de  
Berlín - Neukölln: Sección Cirugía general (Prof. Denckel)  
Hospital General de Berlín - Friedrichshagen: Sección me-  
dicina interna (Prof. von Domanus) Sección Cirugía y Gi-  
necología (Prof. Braun) — Clínica universitaria de Cirugía  
General de la Charité - Berlín (Prof. F. Sauerbruch).

**Dr. med. Alberto Conrad M.**  
Estudios en Alemania — Diplomado en Berlín.  
Más de 14 años de especialización y perfeccionamiento en  
los hospitales y clínicas universitarias de Berlín trabaja-  
ndo Fulltime como médico interno: Clínica universitaria de  
ginecología y obstetricia de Berlín (Prof. Stoerkel). — Hos-  
pital Martin Luther - Berlín - Grunewald: Sección Ciru-  
gía general (Prof. O. Nordmann) — Hospital General de  
Berlín - Neukölln: Sección Cirugía general (Prof. Denckel)  
Hospital General de Berlín - Friedrichshagen: Sección me-  
dicina interna (Prof. von Domanus) Sección Cirugía y Gi-  
necología (Prof. Braun) — Clínica universitaria de Cirugía  
General de la Charité - Berlín (Prof. F. Sauerbruch).

**Dr. med. Alberto Conrad M.**  
Estudios en Alemania — Diplomado en Berlín.  
Más de 14 años de especialización y perfeccionamiento en  
los hospitales y clínicas universitarias de Berlín trabaja-  
ndo Fulltime como médico interno: Clínica universitaria de  
ginecología y obstetricia de Berlín (Prof. Stoerkel). — Hos-  
pital Martin Luther - Berlín - Grunewald: Sección Ciru-  
gía general (Prof. O. Nordmann) — Hospital General de  
Berlín - Neukölln: Sección Cirugía general (Prof. Denckel)  
Hospital General de Berlín - Friedrichshagen: Sección me-  
dicina interna (Prof. von Domanus) Sección Cirugía y Gi-  
necología (Prof. Braun) — Clínica universitaria de Cirugía  
General de la Charité - Berlín (Prof. F. Sauerbruch).

**Dr. med. Alberto Conrad M.**  
Estudios en Alemania — Diplomado en Berlín.  
Más de 14 años de especialización y perfeccionamiento en  
los hospitales y clínicas universitarias de Berlín trabaja-  
ndo Fulltime como médico interno: Clínica universitaria de  
ginecología y obstetricia de Berlín (Prof. Stoerkel). — Hos-  
pital Martin Luther - Berlín - Grunewald: Sección Ciru-  
gía general (Prof. O. Nordmann) — Hospital General de  
Berlín - Neukölln: Sección Cirugía general (Prof. Denckel)  
Hospital General de Berlín - Friedrichshagen: Sección me-  
dicina interna (Prof. von Domanus) Sección Cirugía y Gi-  
necología (Prof. Braun) — Clínica universitaria de Cirugía  
General de la Charité - Berlín (Prof. F. Sauerbruch).

**Dr. med. Alberto Conrad M.**  
Estudios en Alemania — Diplomado en Berlín.  
Más de 14 años de especialización y perfeccionamiento en  
los hospitales y clínicas universitarias de Berlín trabaja-  
ndo Fulltime como médico interno: Clínica universitaria de  
ginecología y obstetricia de Berlín (Prof. Stoerkel). — Hos-  
pital Martin Luther - Berlín - Grunewald: Sección Ciru-  
gía general (Prof. O. Nordmann) — Hospital General de  
Berlín - Neukölln: Sección Cirugía general (Prof. Denckel)  
Hospital General de Berlín - Friedrichshagen: Sección me-  
dicina interna (Prof. von Domanus) Sección Cirugía y Gi-  
necología (Prof. Braun) — Clínica universitaria de Cirugía  
General de la Charité - Berlín (Prof. F. Sauerbruch).

**Dr. med. Alberto Conrad M.**  
Estudios en Alemania — Diplomado en Berlín.  
Más de 14 años de especialización y perfeccionamiento en  
los hospitales y clínicas universitarias de Berlín trabaja-  
ndo Fulltime como médico interno: Clínica universitaria de  
ginecología y obstetricia de Berlín (Prof. Stoerkel). — Hos-  
pital Martin Luther - Berlín - Grunewald: Sección Ciru-  
gía general (Prof. O. Nordmann) — Hospital General de  
Berlín - Neukölln: Sección Cirugía general (Prof. Denckel)  
Hospital General de Berlín - Friedrichshagen: Sección me-  
dicina interna (Prof. von Domanus) Sección Cirugía y Gi-  
necología (Prof. Braun) — Clínica universitaria de Cirugía  
General de la Charité - Berlín (Prof. F. Sauerbruch).

**Dr. med. Alberto Conrad M.**  
Estudios en Alemania — Diplomado en Berlín.  
Más de 14 años de especialización y perfeccionamiento en  
los hospitales y clínicas universitarias de Berlín trabaja-  
ndo Fulltime como médico interno: Clínica universitaria de  
ginecología y obstetricia de Berlín (Prof. Stoerkel). — Hos-  
pital Martin Luther - Berlín - Grunewald: Sección Ciru-  
gía general (Prof. O. Nordmann) — Hospital General de  
Berlín - Neukölln: Sección Cirugía general (Prof. Denckel)  
Hospital General de Berlín - Friedrichshagen: Sección me-  
dicina interna (Prof. von Domanus) Sección Cirugía y Gi-  
necología (Prof. Braun) — Clínica universitaria de Cirugía  
General de la Charité - Berlín (Prof. F. Sauerbruch).

**Dr. med. Alberto Conrad M.**  
Estudios en Alemania — Diplomado en Berlín.  
Más de 14 años de especialización y perfeccionamiento en  
los hospitales y clínicas universitarias de Berlín trabaja-  
ndo Fulltime como médico interno: Clínica universitaria de  
ginecología y obstetricia de Berlín (Prof. Stoerkel). — Hos-  
pital Martin Luther - Berlín - Grunewald: Sección Ciru-  
gía general (Prof. O. Nordmann) — Hospital General de  
Berlín - Neukölln: Sección Cirugía general (Prof. Denckel)  
Hospital General de Berlín - Friedrichshagen: Sección me-  
dicina interna (Prof. von Domanus) Sección Cirugía y Gi-  
necología (Prof. Braun) — Clínica universitaria de Cirugía  
General de la Charité - Berlín (Prof. F. Sauerbruch).

**Dr. med. Alberto Conrad M.**  
Estudios en Alemania — Diplomado en Berlín.  
Más de 14 años de especialización y perfeccionamiento en  
los hospitales y clínicas universitarias de Berlín trabaja-  
ndo Fulltime como médico interno: Clínica universitaria de  
ginecología y obstetricia de Berlín (Prof. Stoerkel). — Hos-  
pital Martin Luther - Berlín - Grunewald: Sección Ciru-  
gía general (Prof. O. Nordmann) — Hospital General de  
Berlín - Neukölln: Sección Cirugía general (Prof. Denckel)  
Hospital General de Berlín - Friedrichshagen: Sección me-  
dicina interna (Prof. von Domanus) Sección Cirugía y Gi-  
necología (Prof. Braun) — Clínica universitaria de Cirugía  
General de la Charité - Berlín (Prof. F. Sauerbruch).

**Dr. med. Alberto Conrad M.**  
Estudios en Alemania — Diplomado en Berlín.  
Más de 14 años de especialización y perfeccionamiento en  
los hospitales y clínicas universitarias de Berlín trabaja-  
ndo Fulltime como médico interno: Clínica universitaria de  
ginecología y obstetricia de Berlín (Prof. Stoerkel). — Hos-  
pital Martin Luther - Berlín - Grunewald: Sección Ciru-  
gía general (Prof. O. Nordmann) — Hospital General de  
Berlín - Neukölln: Sección Cirugía general (Prof. Denckel)  
Hospital General de Berlín - Friedrichshagen: Sección me-  
dicina interna (Prof. von Domanus) Sección Cirugía y Gi-  
necología (Prof. Braun) — Clínica universitaria de Cirugía  
General de la Charité - Berlín (Prof. F. Sauerbruch).

**ARTICULOS DE VESTIR**

**ATENCION** pago precios sin com-  
petencia por trajes, sacos, pa-  
ntalones, camisas usadas de nombre,  
calle Yungas 109, parada de colec-  
tivos números 3, 6 y 10. 101020

**COMPRO** ropa usada pago los ma-  
yores precios, por ardoles, te-  
reros, revojo a domicilio Rosenart,  
Potosí 146 altos. 221028

**AUTOMOVILES, CAMIONES,**  
**ACCESORIOS y garages**

**GARAGE** se alquila 20 de octubre  
1180 de horas 12 a 14. 31031

**PERMUTO** automóvil Chevrolet mo-  
delo 49, con camión Ref. Hotel  
Colón W. Zurita. 61030

SE alquila garage para automovil  
Continuación Laja Nº 11 (Ar-  
mentia). 61025

**SECCION TECNICA — TASADORA**  
**COMPRA VENTA VEHICULOS**  
de S. P. A. H. A.

Plaza Anarua 170 — Teléfono 6463  
Ofrece garantizados a precio de ta-  
sación: AUTOMOVILES: Buick; 1941;  
1940, 1951 Chevrolet; 1948, 1949, 1952;  
Lincoln; 1950; Mercury; 1942; Olds-  
mobile; 1940, 1951; Studebaker; 1940,  
Opel; 1939; CAMIONETAS: Dodge;  
1949; G.M.C.; 1937; Chevrolet; 1931;  
Inter; 1947; Rec; 1952; Studebaker;  
1949; VAGONETAS: Chevrolet; 1937;  
FURGONETA: Austin; 1952; Ford;  
1949; Inter; 1939; CAMIONES: Fe-  
deral; 1947; Chevrolet; 1947; 1948; in-  
ter; 1946; MOTOCICLETAS: A. J. S.;  
1950. 61029

**VENDO** automóvil Dodge 4 puer-  
tas, radio y calefacción, llantas  
nuevas Ref. Cuba 125 (Miraflores).  
31031

**VENDO** colectivo línea Miraflores  
Chevrolet Ref. Av. Frías 261.  
31028

**MAQUINAS DE ESCRIBIR**  
y coser

**COMPRO** máquina de escribir de  
escritorio Comercio 407 Oficina 5  
altos. 51029

**MUEBLES, compra - venta**

**ESCRITORIOS** con siete cajones,  
estantes para libros se vende Fer-  
nando Guachalla 93. 101025

**JUEGOS** de living en varios estilos,  
comodidad enchapados todos los  
muebles recién acabados se vende  
Fernando Guachalla 93. 101025

SE vende juego de living de cua-  
tro piezas Ref. Juan de Vargas.  
3111

**VENDO** muebles, vitrinas, veledo-  
res, estantes y juego de dormi-  
torio, comedor etc. precio de fabri-  
ca. calle de embarrado Potosí  
Of. 21. 41031

**PIANOS y demás instru-  
mentos de música**

**COMPRO** Vitrinas y Orroféntes  
calle Eloy Salmon 577 esq. León  
de la Barra. 101024

DE ocasión vendo un plano para  
estudio y una batería Ref. Av.  
Bartolita 27. 51031

**MATERIALES DE**  
**construcción**

**VENDO** alambre tejido para cons-  
trucciones, Yanacocha 774. 31031

**Doctor**  
**Gregorio Mendoza C.**  
Profesor de la escuela de  
Medicina: Cirugía General,  
especialmente enfermedades:  
Riñón, Vagina, Próstata,  
Ovarios, Matriz etc. —  
Tratamiento esterilidad en  
el hombre y la mujer. —  
Consultas de 3 a 5 Plaza  
Franz Tamayo (antes del  
Estudiante).

**Juan C. Hannover**  
**Romero**  
**PROCRADOR**  
Atiende asuntos en general  
Oficina:  
**POTOSI 419**

**ANGEL GUERRERO M.**  
**ABOGADO**  
Ha reabierto su estudio en  
la calle Comercio Nº 407  
Oficina 8 Esq. Yanacocha  
Especialidad causas pen-  
ales civiles y administrati-  
vas.

**Dr. RHEA**  
Médico-Internista  
Recientemente llegado  
de Chile, con muchos años  
de práctica hospitalaria.  
Atiende de 10 a 12 y de 14  
y 30 a 18, en Plaza San  
Pedro 68 (lado abajo Igle-  
sia) incluso sábados y fe-  
riados. — Tratamientos  
y diagnósticos en Corazón,  
Reumatismos, Riñones, Híg-  
ado, Intestinos y otras  
afecciones internas.

**ANGEL GUERRERO M.**  
**ABOGADO**  
Ha reabierto su estudio en  
la calle Comercio Nº 407  
Oficina 8 Esq. Yanacocha  
Especialidad causas pen-  
ales civiles y administrati-  
vas.

**ANGEL GUERRERO M.**  
**ABOGADO**  
Ha reabierto su estudio en  
la calle Comercio Nº 407  
Oficina 8 Esq. Yanacocha  
Especialidad causas pen-  
ales civiles y administrati-  
vas.

**ANGEL GUERRERO M.**  
**ABOGADO**  
Ha reabierto su estudio en  
la calle Comercio Nº 407  
Oficina 8 Esq. Yanacocha  
Especialidad causas pen-  
ales civiles y administrati-  
vas.

**ANGEL GUERRERO M.**  
**ABOGADO**  
Ha reabierto su estudio en  
la calle Comercio Nº 407  
Oficina 8 Esq. Yanacocha  
Especialidad causas pen-  
ales civiles y administrati-  
vas.

**ANGEL GUERRERO M.**  
**ABOGADO**  
Ha reabierto su estudio en  
la calle Comercio Nº 407  
Oficina 8 Esq. Yanacocha  
Especialidad causas pen-  
ales civiles y administrati-  
vas.

**Sección**  
**Comercial**

**Plan para el Desarrollo**  
**Industrial en el País**

Sobre el plan que tiene en estu-  
dio el Ministerio de Economía Na-  
cional, plan publicado por la pre-  
nsa local, en el cual se hace ver que  
el deseo de autodesarrollo, re-  
perjuicio al Estado en sus ingresos  
aduaneros, así como al consumidor  
que tiene que aceptar y pagar por  
mercaderías de mala calidad inferior a  
precios elevados, la Cámara Nacio-  
nal de Industrias sostiene en resú-  
men lo siguiente:  
1º.— No existe una legislación pro-  
teccionista de la industria nacional  
y los decretos dictados que se han  
dictado no es una política de pro-  
tección para la misma.  
2º.— Las industrias establecidas en  
el país, que significan el 10 por  
ciento de la producción nacional,  
fuerza por el desarrollo de la pro-  
ducción y formación de mano de  
obra calificada.  
3º.— La apreciación del industria-  
lismo en Bolivia no solo debe hacers-  
e en la producción, sino en las in-  
stallaciones y en las cifras de em-  
pleos y obreros que trabajan en en-  
dustria y en los beneficios sociales  
que estos elementos reciben.  
4º.— En este punto la Cámara de  
Industrias asegura que las fábricas  
están capacitadas para aumentar la  
producción y no lo han hecho por  
falta de materia prima suficiente.  
5º.— Dice que la Cámara ha pre-  
stado respaldo entusiasta a la so-  
lución de problemas económicos y  
de PRODUCCION, y desea que "se  
estimule a la industria y, sobre  
todo, el cultivo de materias pri-  
mas".  
6º.— Aquí sostiene que contando  
la industria nacional con maquina-  
ria moderna, "estará en condiciones  
de competir en calidad con la in-  
dustria extranjera".  
7º.— La industria que sufre por  
contratos con el Estado, debe contar  
con "maquinaria moderna". Pero  
no sería explicable que se le exi-  
giera, dentro de algunos años, una  
producción industrial si no cuenta  
con los bienes, mecánicos para ello".  
8º.— "El núcleo de las industrias  
bolivianas, para merecer protec-  
ción, debe ser inferior al similar ex-  
tranjero, según el proyecto. Pero los  
costos de mano de obra no des-  
cenden de la voluntad de las empresas,  
sino de otros factores como el au-  
mento del valor de las materias pri-  
mas, aumento continuado de sueldos  
y salarios, y desvalorización de  
la moneda".  
Y en el último punto afirma lo  
siguiente: "cuando se habla de com-  
parar la calidad de la producción  
nacional con la extranjera, sin du-  
da, tiene que referir a lo mejor  
de esta última, pero en el caso lo-  
calmente la una como la otra de-  
berían ser el fruto de iguales o su-  
periores condiciones de trabajo de  
elementos técnicos, mecánicos, pro-  
ducción en masa, mercado interna-  
cional, etc".

**Cambio Libre**

Flujados por el Banco Central  
**COMPRA**  
Dólar N. Americano Bs. 245.-  
Libra Esterlina " 659.40



Por León M. Loza  
NOVIEMBRE 2

1861. — Audiencia de Buenos Aires.

Se crea la Audiencia de Buenos Aires, asignando a su jurisdicción las provincias del Río de la Plata, Paraguay y Tucumán, que hasta entonces habían pertenecido a la de Charcas y de la que quedaron expresamente segregadas.

1814. — Triunfo realista.

Batalla de Chacabuta, en que es vencido por el ejército realista mandado por Ramírez, la fuerza patriota comandada por Pinedo. Ramírez penetra a La Paz, que sufre nuevos horrores en castigo y venganza de los sucesos del 28 de septiembre anterior. Cayeron en su poder 148 fusiles, toda la artillería y la bandera revolucio-

naría traída del Cuzco. (Un autor da por librada esta acción en Achocalla).

1839. — Santa Cruz, duramente condenado.

La Constituyente declara a Don Andrés Santa Cruz insigne traidor a la patria, indigno del nombre boliviano, borrado de las listas civil y militar de la República y puesto fuera de la ley desde el momento en que pisó su territorio; dejando al Poder Ejecutivo hacer efectiva la responsabilidad pecuniaria. Los cargos que se dedujeron en su contra para imponerle tan dura sanción, se catalogan en resumen a los siguientes puntos: Coacción electoral; destrucción de la independencia y soberanía de Bolivia; violencia al Cuerpo legislativo y ataque a la inmunidad parlamentaria; ratificación de tratados públicos sin consentimiento congresal; declaración de guerra a

## Efemérides Bolivianas

dos naciones sin autorización legal; admisión de títulos; empleos y emolumentos de otros gobiernos; investidura de facultades extraordinarias ilimitadas; dilapidación de fondos públicos; refundición del ejército boliviano en otro extranjero; violación de la correspondencia privada; y amordazamiento de la prensa. Santa Cruz, pidió el juicio; pero no alcanzó a defenderse.

1841. — Aprestos bolivianos.

Se apresta el gobierno en pie de guerra para rechazar la invasión del General Gamara, que rehuyó toda conciliación y exteriorizó su plan de conquista, dando por anexo al departamento de La Paz al Perú.

1844. — Creación de una provincia.

Se decreta la erección de la provincia de Inquisivi, compuesta de los cantones, Ichoca, Surí, Cavari, siendo su capital el Cantón Inquisivi. Esta provincia es una de las más ricas del departamento de La Paz, como que tiene, bosques, minas, aguas, ganadería, etc.

1847. — Cuarta presidencia de Velasco.

Se proclama en Mojo, Presidente de la República el General José Miguel de Velasco, en consideración a que los pueblos se habían pronunciado de un modo decidido y heroico con la administración del General Ballivián, y que las actas populares le llamaban uniformemente a salvar la Patria y reorganizarse, siendo su deber de desoír el grito nacional, Ballivián seguía gobernando

en el norte, donde no alcanzó esta revolución.

1857. — Juicio político.

El Dr. Linares ordena a las prefecturas la organización de sumarios políticos para responsabilizar a los servidores de la administración Córdova, por delitos que hubiesen cometido contra la moral, la seguridad individual o el derecho de propiedad.

1879. — Combate de Pisagua.

Tiene lugar el combate y toma de Pisagua; las gruesas fuerzas chilenas no pudieron desembarcar sino después de un rudísimo combate en que tuvieron más de 300 bajas confesadas. La ocupación no habría tenido lugar sin la protección de una poderosa escuadra, que para una plaza desartillada lanzó más de mil cañonazos e incendió enormes cantidades de salitre, cuyo asfixiante humo derrotó a los aliados, antes que las mismas fuerzas chilenas.

1886. — Creación de provincias.

Se crea una tercera sección en la provincia de Vallegrande, designándose como capital al cantón Comarapa.

En el departamento de Tarija, provincia de Concepción, se crea, asimismo, una segunda sección, siendo su capital la Villa de Padcaya.

1879. — Tratado de extradición con Brasil.

Se aprueba por ley el tratado de asilo y extradición de criminales, concluido con el Brasil el

**CALZONCILLOS ANATOMICOS AMERICANOS**

CADA UNO Bs. 95.—

"LA FAVORITA"

CALLE POTOSI 337  
Casilla 1132.

**MEDIAS NYLON DUPONT**

Legítimas "66 Gauge" perforada, calidad superior.

CADA PAR Bs. 295.—

"LA FAVORITA"

CALLE POTOSI 337  
Casilla 1132.

**CATRES "ROBERT" A SOLA FIRMA**

Sin cuota inicial compre hoy mismo finos catres 1 1/2 de plaza y catres para niños, 6 meses plazo, entrega inmediata

20 DE OCTUBRE 200 — SAN PEDRO

**FOTOS EN COLOR**

Copias y ampliaciones de sus transparencias de

Anso color  
Kodachrome  
Ektachrome

Entrega dentro de 8 días. — Foto LINARES.

CALLE COLON 126

CASILLA 1309

21 de julio de 1896, por los plenipotenciarios Federico Díez de Medina y Carlos Augusto de Carvalho.

1897. — Convención sobre profesiones.

Se aprueba igualmente la Convención sobre ejercicio de profesiones liberales, ajustada en Río de Janeiro el 14 de noviembre de 1896, entre el plenipotenciario boliviano Federico Díez de Medina y el Canciller brasileño Dionisio Evangelista de Castro Cerqueira.

**NUEVA PARTIDA**

Ropa interior americana para caballeros  
Cada juego Bs. 195  
(Camiseta y calzoncillo)

"LA FAVORITA"

CALLE POTOSI 337  
Casilla 1132.

**LOS TALLERES ELECTRICOS DE VULCANIZACION WINNER**

Anuncia a su distinguida clientela y a todos los señores automovilistas la instalación de un moderno equipo "BRANICK" para la reparación de llantas y cámaras de todas las medidas.

AV. MANCO KAPAC N° 360 esquina ISAAC TAMAYO prolongación.

TRABAJOS EN EL DIA.

**FABRICA NACIONAL DE CLAVOS**

JACOBO SCHWARTZBERG

Ventas por mayor

VENTAS: CALLE COLON 122 — TELEFONO AUT 3593

CASILLA 503 — Telegramas: "JACK"

En existencia desde 1/2" hasta 6 pulgadas. Recibimos pedidos del interior de la República

**ENAMORE...**

bajo los rayos del sol



**ENAMORE...**

a la luz de las estrellas

Guarde su cutis con la tersura de un pétalo de flor ¡día y noche! con los polvos faciales Paramí.

Los polvos Paramí dan a su cara un acabado de delicada tersura, y cubren las pequeñas imperfecciones de la piel con un finísimo velo perfumado que realza la belleza natural de sus encantos.

Para lucir aún más encantadora, use siempre los productos de belleza Paramí ¡con el Perfume de la Juventud!

**Paramí**

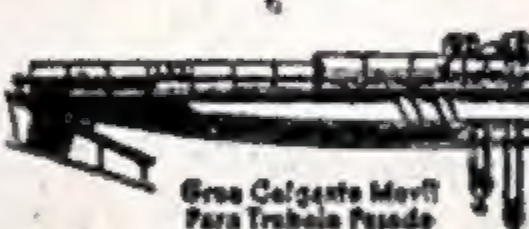
con el Perfume de la Juventud



**DOS MEDIOS FACILES, SEGUROS Y ECONOMICOS DE LEVANTAR CARGA**



Aparatos de Izar Eléctricos P&H  
• Adaptables a gancho, pescante o triley  
• Funcionan con corriente AC ó DC  
• Muy bajos costos de operación



DISTRIBUIDORES DE LOS APAREJOS DE IZAR P&H

MACDONALD & CO. (BOLIVIA) S.A.

P. O. Box 879, Plaza del Periodista, La Paz. —

**HARNISCHFEGGER EXPORT CORPORATION**, Milwaukee 46, Wis., U.S.A.

Cables "Harnisco"

Establecida en 1861

**HOY DOMINGO**  
**2 de Noviembre**  
**Horas 15.30**

Se disputará un trofeo  
donado por el Excmo. Sr.  
Embajador de España.

**TOROS**



**Corrida de Gala**  
**A Beneficio del**  
**Movimiento de**  
**Solidaridad Social**

**FERNANDA ROMERO**  
abrirá plaza ataviada  
a la usanza española.

**VALENCIA III**  
Alternante de Manolete

**MACHAQUITO**  
El Idolo de la Afición

**JUAN de LUCAS**  
Arte y Valor del Toreo

con sus respectivas cuadrillas de banderilleros

6 -- BRAVOS TOROS DE MUERTE -- 6

**PLAZA DEL OLIMPIC**



# Northern y «Ferro» en brega de trascendencia

## La reunión de Catch de hoy



Esponliano, destacado "catchista" nacional que hoy enfrenta a Murciélagos. Es interesante la reunión de esta tarde. Se cumplirá ocho luchas de una duración máxima de treinta minutos, cada una.

## El "Divino" Ricardo Zamora, va a Caracas

Madrid, 1 (UP).— En avión Iberia, salió rumbo a Caracas, el seleccionador de fútbol Ricardo Zamora, para entrenar al equipo venezolano La Salle, despidiéndolo en el aeródromo los directivos de la Federación de equipos madrileños y de la Federación Castellana.

## ESTA TARDE SE DESPIDE EL TRIO BAKER ACTUANDO EN EL ESTADIO "LA PAZ"

El prestigioso trio Baker, que ha cosechado muchos aplausos entre nosotros volverá a presentarse el próximo domingo antes de comenzar el partido de fondo, a manera de despedida de nuestro público.

Se nos ha informado que los ejercicios que ofrecerán mañana son completamente distintos a los ya presentados, por lo cual el público tendrá oportunidad de apreciar los variados recursos de los famosos pulseros.



INTEGRANTES DEL TRIO BAKER, en uno de sus espectaculares ejercicios.

## SALAMANCA DE COCHABAMBA SE MANTIENE TODAVIA INVICTO EN CANCHAS ORUREÑAS

Oruro 19 (EL DIARIO).— Anoche debutó el Club Salamanca de Cochabamba, campeón oficial de basket ball, frente a Nalmith, asistiendo a la cancha del C.A.N. El partido fue muy interesante, la victoria de Salamanca, dio a este equipo, que logró empatar el tanteo para los minutos finales, ser Eustaquio Ortuño quien decretó el triunfo de Salamanca por 22 a 21, con oportuno empuje, cuando su cuadro se hallaba en desventaja.

## La Federación Atlética de Bolivia en contacto con la Confederación

Se ha recibido en la Federación Atlética de Bolivia, la siguiente nota dirigida por el señor Galvez Chipoco, Director de la Oficina Consultiva de Atletismo Continental:

"Confederación Sudamericana de Atletismo. Lima, 19 de octubre de 1952. Señor Don Juan Luis Gutiérrez Granier, Presidente de la Federación Atlética de Bolivia. La Paz. Mi distinguido Presidente y amigo: Es para mí muy grato dar respuesta inmediata a su atenta comunicación No. 10/52 de 13 de los corrientes, la que me ha sido grata transcribir a la Federación Atlética de Chile y demás afiliadas, lo referente a su participación en el Campeonato Extraordinario de Santiago de Chile, que se llevará a cabo en abril de 1953. Aunque por correo ordinario remito a Ud. un Reglamento de la Confederación Sudamericana de Atletismo, por el que se informará esa distinguida Afiliada de todo lo referente a los Campeonatos Sudamericana-

## EL DIARIO DEPORTES

### Compás de espera

Desde que se iniciaron las gestiones de expropiación de los terrenos de la calle México, para levantar en ellos el Coliseo Deportivo Cerrado, en forma periódica fuimos ocupándonos del problema, teniendo en cuenta la amarga experiencia de que muchas gestiones han fracasado y muchas obras han quedado en proyectos porque no se ha insistido en tales casos a fin de mantener latente la preocupación de las respectivas autoridades. Esto del Coliseo ya tira largo y por ello mismo corresponde insistir todas las veces y todo el tiempo que sea necesario, para que se convierta en realidad lo que, pese a todo lo hecho y a las preocupaciones últimas, tanto de Conaportes como de las Federaciones, continúa en estado de sueño.

Estamos informados que el doctor Saravia y los miembros que integran la Comisión de Construcciones de la Matriz del deporte nacional se preocupan por la solución del problema y por tal razón abrimos un compás de espera que ya abarca varias semanas. Entre tanto, varios dirigentes y muchos aficionados han ido consultándonos casi diariamente sobre las novedades registradas al respecto y hasta se nos ha recordado la promesa del actual Presidente del Conaportes, de iniciar la construcción en uno u otro terreno, a más tardar en un plazo de 90 días. Como a la fecha ya han transcurrido dos meses resulta que faltaría un mes para tener la gran satisfacción de ver iniciado los trabajos del ya famoso local. Sin embargo, no obstante la urgencia de tal obra, no queremos precipitar los acontecimientos, aunque por las continuas cartas que nos llegan se deduce que el deportismo paceño espera ansioso los informes de los geólogos sobre los terrenos ubicados al lado del Teatro al Aire Libre, así como también la decisión de Conaportes en virtud de la información final que preste la Comisión de Construcciones.

## En Oruro, Strongest superó a Bolívar por cuatro a dos

Oruro 19. (EL DIARIO).— En partido sin interés, Strongest ganó a Bolívar por 4 a 2. Numeroso público, calculado en 6 mil personas, abandonó el Estadio Departamental descontento por haber presenciado un encuentro mediocre, que defraudó sus expectativas.

## FALLECIO UN GRAN DEPORTISTA

En el accidente de tránsito ocurrido el viernes a las 18 horas en la Avenida M. Kapac, falleció Gilberto Paredes, caballero deportista que integró los planteles de Bolívar y Atlético La Paz. Perteneciente a una familia de auténticos sportmen, Gilberto supo granjearse generales simpatías y será siempre recordado con cariño.

## Hoy no habrá Basket - Ball

No habrá basket ball hoy por la mañana, de acuerdo a la determinación de la Asociación de basket ball local, que creyó oportuno así hacerlo en vista de los feriados, además de la no disolución del problema creado en torno al campeonato femenino en sus dos categorías, problema no resuelto por la inconcurrencia de los delegados de los clubes interesados. Reten el miércoles, la Asociación determinará la continuación o no, de los referidos campeonatos.

tiempo, se produjo una eficiente reacción de los locales, aunque Salamanca continuó aumentando su ventaja, pero en forma menos continua que en la primera etapa. La reacción de Alianza, dio a este equipo, que logró empatar el tanteo para los minutos finales, ser Eustaquio Ortuño quien decretó el triunfo de Salamanca por 22 a 21, con oportuno empuje, cuando su cuadro se hallaba en desventaja.

Los equipos formaron así: Salamanca: Hugo Galdino (2), Eustaquio Ortuño (6), Augusto Suárez (6), Gréver Suárez, Hernán Rico (2), Cornelio Bustamante (6), Alfonso Peñaño y Armando Meruvia. Alianza: José Verdugo (16), Remigio Gutiérrez (2), Alfredo Triguero (6), Pacifico Gutiérrez (2), Leonidas Gutiérrez (1), Jesús Quintero, Víctor Torrico, Raúl Cotes, Roberto Balderama y Eduardo Carrasco. Mañana jugará Salamanca al tercer partido enfrentando a Alianza, campeón de la última temporada.

## AYER COMENZO EL NACIONAL DE GOLF

Con mucho entusiasmo y la participación de los clubes Los Pinos, La Paz Golf Club, Oruro Golf Club, Cochabamba Country Club, Colquiri y Catavi, comenzó ayer en "Los Pinos" de Calacoto el Decimo Segundo Torneo Nacional de Golf. En la primera vuelta participaron 99 caballeros, habiéndose definido el campeonato por clubes, que se adjudicó el Club Patilla, Mines de Catavi. En las dos vueltas se registraron las siguientes actuaciones: Roberto Méza, de Huancuni 134 golpes; Jorge Corzo, de La Paz Golf Club 138, Jaime Andrade de Catavi 141, Nicanor Salamanca Catavi 144, Moisés Medina de Oruro 145, Franz Ayala de Catavi 146, Fernando Páez de Los Pinos, 147, Edilberto Valencia, de Catavi 147, Raúl Murillo de Los

## TRIBUNAL DE JUSTICIA PARA EL DEPORTE

Buenos Aires, 31 (UP).— Será creado el Tribunal de Justicia para el Deporte, según discusiones realizadas en el seno de la Junta Ejecutiva de la Confederación Argentina, cuyo Presidente, doctor Rodolfo Valenzuela, es Presidente de la Corte Suprema.

Se entiende que los juicios serán orales y dejando al acusado en pleno derecho y facultades para defenderse y responder a los cargos proferidos.

## RIVER VA DE VISITA Y POR SU PARTE RACING ESPERA EN CASA A ESTUDIANTES

Por Bernardo Rabinovitz

Buenos Aires, 19. (UP).— Si la lluvia amenazante lo permite, la jornada de fútbol de mañana sumará nuevas emociones al campeonato de fútbol de primera división. River Plate a quien se le hace más difícil conservar los tres puntos de ventaja que retiene, irá a la lucha en el field de Platense, su modesto vecino de los barrios norte. Mientras tanto Racing que va 15 fechas sin derrota, recibe la visita de Estudiantes de Eva Perón y Huracán irá al field de Ferrocarril Oeste. De los tres encuentros el más serio es el reñido a Platense, dueño de una sólida defensa avalada por el excelente arquero Germinaro, con River Plate y además jugando en su propia cancha. En la primera rueda River solo logró derrotar a Platense por la estrecha cuenta de 3 a 2.

Huracán se impuso por las mismas cifras frente a su débil rival de mañana y racing igualó con Estudiantes en 1 gol. En la actual temporada, Racing lleva diez empates, nueve de los cuales se produjeron en las últimas quince fechas. El match clásico de mañana será debatido entre San Lorenzo de Almagro e Independiente cuyos equipos comparten con Banfield el cuarto puesto. Por sus irregulares campañas estos famosos rivales de otra, no concurrirán a su disputa con todo el prestigio simbolizado en sus casacas. Apesar de ello, por el hecho de enfrentarse entre sí, podrá reeditar uno de los partidos de fama del apasionante fútbol de Buenos Aires. En el match de la rueda inicial, que se disputó en medio de la lluvia y el barro, Independiente batió a San Lorenzo por 3 a 2.

Lanús, único ocupante del tercer puesto con un punto menos que Huracán y Racing, podrá escalar mejores posiciones mañana a expensas de los resultados que puedan ser adversos para los equipos mejor situados en el torneo. En su field, debe medirse con Atlanta, escasamente sindicado como rival de riesgo, con quien igualó en la primera rueda en un tanto.

Veles Sarsfield y Banfield que conjuntamente con Lanús, han reemplazado de las posiciones más expectables a San Lorenzo, Boca Juniors e Independiente, rompiendo el molde tradicional de los campeonatos anuales, serán visitantes de rivales tenaces. Veles actuará en Rosario frente a Rosario Central y Banfield se hará presente en la cancha de Chacarita Juniors. Rosario Central derrotó por su rival de mañana en la primera rueda por 5 a 0, luchará por alcanzar el desquite. Otro tanto ocurrirá con Chacarita Juniors que tiene pendiente con Banfield una cuestión similar. En esa oportunidad, Chacarita fue vencido por 5 a 2.

## INSOLITO HECHO EN UN MATCH DE BOXEO

Buenos Aires 19 (UP).— El corresponsal de "La Nación" en Lomas de Zamora, informó haberse registrado un insolito hecho anoche en un match de box, al agredir un grupo de espectadores al mismísimo Nestor Jackson, en el intermedio, después del quinto round. Jackson quedó tendido en la lona y el bien otro grupo de espectadores intentó defenderlo, los delincuentes lo golpearon cobardemente a trompadas y puntapiés. Conducido al Policlínico, se estableció que presentaba un derrame cerebral y otras lesiones. Posteriormente Jackson fue internado en el Instituto de Neurocirugía de la Capital Federal.

Por otra parte se informó en fuentes fidedignas, que Néstor Jackson sufrió el derrame cerebral al ser puesto fuera de combate por el argentino José Pons. La pelea favoreció a Jackson hasta el sexto round, cuando entonces alcanzado por dos golpes al mentón que lo derribaron. Al no reaccionar se reclinó la presencia de los médicos que ordenaron su internación en el Instituto de Costa Boreo donde fue operado de urgencia con resultado satisfactorio. El hecho, que se produjo en otro golpe en el cuerpo ni el cuerpo cabellado y se asegura que el público subió al ring solamente para aclamar al vencedor que es muy local.

Jackson se cayó ayer con una joven argentina y hoy debía celebrarse la ceremonia religiosa.

## Maestranza y Litoral protagonizarán el encuentro fijado para las 14 horas

Solo dos partidos comprende el programa profesional de esta tarde, al haberse decidido en la Asociación, la suspensión temporal del campeonato de la división Cuarta Especial, por razón de los exámenes.

### MAESTRANZA Vs. LITORAL

La derrota experimentada por Maestranza de Viacha a manos de Northern, puede haber servido para una reacción en filas de la escuadra viacheña que hoy se apresta a disputar dos puntos valiosos para ambos equipos, ante Litoral que también tuviera su tropiezo con la escuadra car-

nal. La posición actual del equipo que comanda Ricardo Sánchez no es del todo estable, mucho más si se tiene en cuenta las diferencias existentes entre los clubes que ocupan los últimos lugares de la tabla. Esta razón puede servir para que Maestranza haciendo uso de ese su peculiar empuje y decisión, contenga a la penetrante vanguardia del Lanificio, cuyas actuaciones últimas la han colocado como a una de las más peligrosas. El partido promete ser bien disputado.

### NORTHERN Vs. FERROVIARIO

Un lance que puede significar la decisión del descenso, es el que deben brindar en el último cotejo de la tarde los conjuntos de Northern y Ferroviario. Los cardinales, a medida que pasa el tiempo, muestran estar entrando más y más a la conjunción de sus líneas, por lo que actualmen-

traídos para la realización de largas jiras al exterior, sin contar que la Asociación del Fútbol Argentino, tiene resuelto enviar el Seleccionado local a Europa donde actuará frente a España, Italia y Gran Bretaña.

Se constituye una fuerza respetable no digna de la confianza de cualquier rival. Como quiera que el resultado del encuentro no puede significar un paso decisivo para la permanencia en la división, de seguro que apelarán a todos sus recursos por salir airoso del compromiso. Otro tanto hará Ferroviario, que se halla también seriamente amenazado por el fantasma del descenso, para salir a flote de esta tan incómoda situación.

Estos antecedentes dan por sí a la lucha un interés muy especial.

### PROGRAMA COMPLETO

Hrs. 8.— 1a. Asc.— Olimani vs. Obrero Royal. Árbitro: J. Hidalgo. Linesmen: E. Fernández y H. Viscarra.

Hrs. 9.45.— 1a. Asc.— Indomérica — White Star. Árbitro: Gilberto Aguilar. Linesmen: I. Fernández y A. Riveros.

Hrs. 14.— 1a. Profesional Litoral vs. U. Maestranza. Árbitro: Tomás Antunjeo.

Linesmen: Vicente Herrera y J. Hidalgo.

Hrs. 15.50. 1a. Profesional. Northern vs. Ferroviario. Árbitro: Arturo Ortubé.

Linesmen: J. Quiroga y Gilberto Aguilar.

Delegado de Cancha: Sr. Dr. Julio Espinoza.

## Choque no se presentó ayer a su pelea con Gmo. Rivera

Los aficionados que concurrieron anoche al Ring de la Plaza Pérez Velasco, se vieron lógicamente defraudados por la no presentación de Máximo Choque que debía enfrentar a Guillermo Rion.

Los resultados de las peleas realizadas son los siguientes:

Silverio Copa, en peso gallo, venció a Pedro Macochapi, por

POSICIONES EN PRIMERA AMATEUR									
EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.		
1º Municipal	13	8	2	3	33	19	18		
2º Arabe	10	6	3	1	19	8	15		
3º Chaco	12	4	5	3	24	20	13		
3º Lanza	12	6	1	5	23	20	13		
5º Ayacucho	12	3	4	5	15	21	10		
5º Don Bosco	12	3	4	5	17	29	10		
7º Atlético La Paz	13	3	4	6	23	23	10		
8º Alianza	12	3	1	8	14	27	7		

## El caído resultó ganador



CHARLES NORKUS, BOXEADOR DE PESO PESADO NORTEAMERICANO aparece derribando a Tommy Harrison en el noveno asalto de una pelea a diez asaltos en Providence, Rhode Island. Sin embargo, Harrison ganó por decisión.

## Arabe y Municipal mantienen sus posiciones mientras que Alianza continúa cuesta abajo

Ante regular número de aficionados que se congregaron en el Estadio La Paz, se cumplió una jornada más del Campeonato de Fútbol de Primera División Amateur, ayer por la tarde.

Arturo Ortubé con la colaboración de los linesmen Isaac Fernández y Sergio Galvarro.

Municipal: López, Bedoya y Galdino; F. Mercado, La Torre y J. Galdino; Almagro, E. Mercado, Barrera, Rojas y Pérez. Alternaron Canedo y F. Sanzencena.

Atlético La Paz: Adrián Gutiérrez; Edmundo Gutiérrez y Navia; Rivero, Paredo y Arias; Orlando Reyes Ortiz, J. Ortiz, Caspedes y La Mancha.

Goles, en el primer tiempo Almagro a los 25'. La Mancha a los 33' con tiro penal, y Galdino a los 35' con tiro penal. En el segundo tiempo La Mancha a los 15' (penal), La Mancha a los 18', Canedo a los 22' y Rojas a los 33 minutos.

El encuentro fue bien reñido dando lugar a que continuamente entró en movimiento el tanteo. En ambos bandos se produjeron momentos de emoción y expectativa. Almagro abrió el score para luego empatar La Mancha a los 33 minutos con tiro penal. El juego siguió parejo, aunque los delanteros de Municipal se mostraron más codiciosos; finalmente terminó la primera etapa con ventaja para Municipal al contar con ventaja de perder su posición de vanguardia del Torneo.

En la etapa complementaria, Atlético La Paz presionó duramente y consiguió dos tantos, a los 18' y 18' minutos por intermedio de La Mancha, el primer con otro tiro penal. Ante el peligro de perder su posición de vanguardia del Torneo, los hombres de Municipal se produjeron a fondo y consiguieron descontar la ventaja y luego imponerse por cuatro goles contra tres.

En el segundo tiempo fueron expulsados del campo de juego los jugadores Rojas y Reyes Ortiz por agresión mutua.

Goles en el primer tiempo Sánchez a los 5'. Sánchez a los 20' y Carreón a los 4 minutos. En la segunda mitad de juego Araya a los 20' y Rubén de Celis a los 35 minutos.

Don Bosco supo aprovechar el tiempo y las circunstancias, pues pese al nerviosismo sus hombres supieron responder y cuando corrían 5 minutos de juego Sánchez abrió el tanteo. Alentado con este gol los hombres de Don Bosco jugaron catástroficamente para aumentar su ventaja, la que consiguieron a los 30 minutos por intermedio de Sánchez. Alianza experimentó relativa reacción y en las postrimerías de la etapa a los 44 minutos, Carreón descontó terminando el primer tiempo con dos goles para Don Bosco y uno para Alianza.

En la etapa complementaria el juego fue un tanto parejo, aunque Don Bosco jugó con más decisión. A los 20 minutos Araya, eje medio del team en ventaja consiguió el tercer tanto para su equipo. Y tras estos los "santos" jugaron con más soltura, mientras que los delanteros de Alianza buscaban desesperadamente el camino del gol y consiguieron el de Celis a los 35 minutos anotando el último tanto de la tarde. En consecuencia, Don Bosco venció a Atlético Alianza por tres a dos.

### DON BOSCO

Alianza

Bajo las órdenes del árbitro Juan Quiroga y los jueces de costado Vicente Herrera y E. Machicado, se enfrentaron en el último encuen-